کأشِرِ لُکہٕ بأتھ

سونبہٕ رِن وول

موتی لال ساقی

جموں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹ کلچر اینڈ لنگویجز

سرینگر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کتابہ ہند ناو کأشرِ لُکہ بأتھ (دوٚیِم حِصہ)

چھاپ خانہ کوہِ نور پریس لال کنواں دہلی

تیداد پانژھ ہتھ

قیمت

چھاپ گژھنٕک تاریخ جنوری ۱۹۶۷ء

(یتھ کتابہ ہندی سارٕی حقوق چھہ سیکرٹری اکیڈیمی آف آرٹ کلچر اینڈ لنگویجز سرینگرس نِشہ محفوظ)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوڈٕ کتھ

پرُس کوٚر اَسہِ ییٚمہِ کتابہِ ہُند گوڈنیُک حصہ پیش تہٕ یُہُس
چھہ اَمیُک دوٚیِم حصہ پیش آمتۍ۔ امہِ کتابہِ ہٕندِ گوڈنکہِ حصُک یُس
حوصلہ افزا خاطرٕ مقدم سپُد۔ تمہِ سٟتۍ چھہ یہِ کتھ ظٲہر سپزٕ مژٕ زِ یہِ
کٲژاہ اہم کٲم اٲس۔ یوٚدوے موجودہ حصہ الگ جلدہ کِس صورتس منٛز
ترتیب دِنہٕ آمُت چھُ، مگر پزٕ چھُ یہِ زِ معنوی تہٕ موضوعی لحاظ چھُنہٕ
یہِ گوڈنکس حصس سٟتۍ پرٛیتھ رنگہٕ ہم آہنگ تہٕ نٲلی نال۔ یِم دوشوٕے
حصہ لرِٕ لوٚر پرٕنہٕ سٟتۍ چھُ باسان زِ یِمَن منٛز چھہ اَکی کتھرہ ہندی پوش
ژارنہٕ آمتۍ۔ یہِ حصہ پیش کرنہٕ پتہ ہیٚکہِ یہِ دعوے وارِیاہس حدس تام
پوٗرہ سپدتھ زِ سانہِ لکہ ادبُک اکثر حصہ للہ لال تہٕ گوہر چھہ وونی ادرہ یور ژھارٕتھ
سمعہ نبرنہٕ آمتۍ تہٕ محفوظ کرنہٕ آمتۍ۔ مگر اَسہِ چھُ زیوٗتاہ زیادہ لوک ادب
ورتٕس منٛز تورُمت زِ وُنہٕ تہٕ ہیٚکہِ اَمیُک بوڈ حصہ شیرازہ بندی ہُند محتاج
آسِتھ۔ الغرض سلسلس منٛز ہر گاہ کانہہ دوست نشان دِہی کرنُک تکلیف گوارا
کرِ اکادمی سپدِ تٔمِس برٛونٛہہ شکر گذار۔

محمد یوسف ٹینگ

۷، دسمبر ۱۹۶۶ء

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

فہرِس

	صفحہ
پیش نامہ	۵
مٔنزلی بأتھ	۱۱
کھاندر گیوٚن	۲۵
روٚو	۸۳
پٔژ پیٚژ	۹۹
لڑی شاہ	۱۱۵
وَنہٕ وٚن	۱۲۹
ونہ وٚن (بٹٕن ہٕند)	۱۷۵

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پیش نامہ

تہذیبہٕ کہ آدن کالہٕ پیٹھٕ از تام چھہ شاعری انسانَس وۄلساوان تہٕ مَنہٕ ناوان رُوزمٕژ۔ غمَن تہٕ فِکرن، شادمانی تہٕ مصیبتَن منٛز چھہ شاعری انسانَس دوہے سیٚتھٕ سیٚتھٕ رُوزمٕژ تہٕ اَمِس قوٗت، طاقت مَستی تہٕ سکوٗن بخشان آمٕژ۔ وَنہٕ چھُہ یوان زہٕ گوڈٕ نیٚتھی یوسہٕ کینٛھ انسانن کرٕ سہ کینٛھ اَمس شاعری ہشدی جامہٕ ورِلیتھ۔

تہذیبہٕ کِس گوڈٕ کالَس منٛز اَس شاعری براہ راست پٲداوارٕی عملہٕ سیٚتۍ وابستہ۔ اَمِیُک بُنیادی مقصد اوس اکہٕ قبیلکی یا اکہٕ گامکۍ سارِنۍ لُکھ موہٕ لٹہٕ کرِتھ تھاوٕنۍ۔ مصیبتس تہٕ مشکلس منٛز قبیلس منٛز ہمہ تار پٲدٕ کرٕن تہٕ کامہٕ ہُند بار لوٗزٕ راوُن۔

مشاہدہ کرنہٕ سیٚتۍ چھُہ اَسہٕ نَنان زہٕ تتھ زمانَس منٛز اَس شاعری مختلف تہوارن تہٕ کامہٕ ہشدین بیٚون بیٚون پہلوٗئن سیٚتۍ وابستہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تمہ ساتہٕ اُس نہٕ شاعری کانٛہہ ہُنر انفرادی تخلیق آسان بلکہ اُسی ساریٖ سٟمتھ
اَکھ زُو تہٕ زبان عطا کران۔ لُکن ہُنرٕ مجموعی کوشِشہِ سیتی بارسس آیہٕ
تہٕ تخلیق سپز مژٕ اَکھ شاعری ییٚو انسانی تہذیبکس ترقی ہینٛدس مَنزٕ لَس
منز لکہٕ شاعری یا لکہٕ بأتھ ناو۔ چنانچہ از تہٕ چھِہ تمن جاین یا قبیلن منز اَمہ شاعری ہُند کافی رواج یمن
جاین یا قبیلن تام گوٚڈٕ سائنسی ترقی ہُند اَکھ چھنہٕ پوت گُمت۔ از تہٕ چھِ ساٚنین گامن تہٕ گٕھٹن
منز پہلکو تیٖر رچھنہ وِزِ، ہیندر کٕھس منز، گوٚڈٕ روٗد کرن واجنہ دان ڈورس
منز، ریڈس لمن وألی ریڈس لمنہٕ وقتہ، کریزٕ تہٕ ہندٕ کوٗرٕ بیرن پھیرن وِزٕ
تھجی کادہ وألی نقل رُو نہٕ وِزِ یمن لکہ بأتن لرٕ لوٚہ کران روزان تہٕ ذہنی
سکون حاصل کران۔ خاندرن وۄہ زبن بیٚٹھہ تہٕ ماہ رمضانہٕ کین دوٚہن
چھِ گامن منز لکہ شاعری ہندی دروازہٕ وٕتھی گرٕھان تہٕ زندگی چھِ باسان
گتہ رینہٕ ہندی بأٹھی گتھ کران۔ تیٚمن جاین یوت نہٕ ٹیٖوی ریڈیو تہٕ اَمہ قسمکو
دوٚیم چیٖز وأتی متہٕ چھِ، چھِ صرف لکہ ادبی (ییتھ منز شاعری علاوہ لکہ
کتھ بیترٕ تہٕ شأمل چھِ) یوت لُکن ذہنی تسلی تہٕ تشفی عطا کرنک اَکھ
ذٔریعہ۔

اَمہ بروٚنٛہہ کنہ چھِ واریاہ ترٕتھ مثالہٕ تہٕ یمن منز اَمہ لبنہ چھِ
ییان زہ کینژن گوٚہنہٕ ماتن ہُند کلامہ تہٕ چھِ ادبکہ رنگہ رنگنہ آمُت، مگر یہ
کلامہ چھِ اکثر وبیشتر پرانین گوٚہنہٕ ماتن ہُند۔ وجہ چھِ صاف ظأہر زہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھاپ کرنہٕ چھُ ذَرٕ کہِ یہِ معہِ یَسَر نہٕ آسنہٕ کِنۍ ہیتہٕ کِنہٕ برونٛہہ کالہٕ کین شاعرن ہُند
کلام محفوظ سپدِتھ ۔ عوامہ کِس اَکھَس منز پیٚنہٕ پیتر گیہٕ اَتھ ہیئت تہٕ
بَدلان تہٕ موضوع تہٕ مواد تہٕ ۔ آخر ووت یُس مُقام ییتہٕ نس اَمیُک اصل شکل
غائب گیہٕ تہٕ اکھ نوو چیز آو یوسہ بازرس منز یُس زمانہ کیو وہ رو تلہٕ نیرتھ عوامی
ذہنن نوو اندازہ ترتیب دِیتمُت اوس ۔ سہ چھُ کرال ، اَرِنہٕ مال ، کرم بُلنٛد
قادر پٹھٕ ، شاہ غفور ، لسہ ناگامی تہٕ اَمہ قبیلکۍ بیٚیہ وارِیاہ شاعر چھِ تِم ییمَن
ہُند کلام لکہ شاعری ہندِس دائرس منز شامل چھُ سپدمُت ۔ لکہ باتَن ہندِ
سرمایہ منزٕ ہیکیا ییمَن شاعرن ہُند حِصہ علاحدٕ نیرِتھ کِنہٕ یہٕ تحقیق مُتعلق
وُنی کین کینہہ وَنُن چھُ قبل از وقت ، مگر ہرگاہ کوشش کرنہٕ ییہ اَمہ شاعری
ہُند وارِیاہ حِصہ ہیکہِ علاحدٕ گَڈِتھ نوُن نیرِتھ ۔ خاُر بوہ بکہٕ بیٚیہ اَصل
مقصدس کُن ۔

زمانہٕ گو ترقی کران تہٕ سہ وقت ووت ییلہٕ سماجس منز گوہٕ ماتر
سُند مقام مُقرر سپَد ، مگر لکہ شاعری تخلیق سپدنُک سِلسلہ گو نہٕ بند
عام لوکَن منز روز یہِ صنعت برابر پوشان تہٕ بڑان ۔ زمانُک مزازٕ بدلیَس
سٟتۍ گیۓ لکہ شاعری ہندۍ رنگ تہٕ بدلان تہٕ تبدیل سپدان ۔ لوکن ہنزٕ
اجتماعی کوشش ہندۍ نمایندہ آسنہٕ کِنۍ روودۍ لکہ باتھ سماجس سٟتۍ سٟتۍ
تہٕ اَمیُک افادی پہلو روود نہٕ [illegible]

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

پرٕ یتھ اَکی باشعور قومَن چھُ گوڈٕ پیٹھٕ لُکہٕ ادبَس (میون وۄنُن چھُ صرف لُکہٕ شاعری تام محدود.) اکھ پایہٕ بوڈ مقام عطا کورمُت۔ تکیازِ لُکہٕ ادبٕکہ مطالہٕ سیتۍ ترآمہٕ چھ بنیادٕ پیٹھٕ چھُ تخلیقی ادبٕچ رنبرِ ورٕنی منٛدورِ تأمیر سپدان تہٕ آمہٕ کۍ رۄپ تہٕ رنگ چھُ واریاہس حدس تام تخلیقی ادبس منٛز جلوٕ گر سپدان. آمہٕ کتھہِ کنۍ گژھہ نہٕ یہ وَنُن کینٛہہ گۄب ہیوٚ زِ کُنہِ قومٕکہ معبولُک تہٕ پُریٹھ لُکہٕ ادبُک خزانہ چھُ تمہٕ قومٕکہ تخلیقی ادبٕکہ نٕگاشدار پھیٛہکہ صنائمن آسان.

لُکہٕ ادبٕکہِ (خصوصاً لُکہٕ باتھ) مطالعہ سیتۍ چھ زبٲنۍ ہندۍ بدلہٕ ورٕنی وِہ تہٕ رنگ تخلیقی ادبٕس مقابلہ زیادہ ننہٕ باٹھۍ اَسہٕ برونٛہہ کُن ییوان۔ عالِم، لِکھٲرۍ تہٕ شاعر بیترِ ییٛنہٕ زبٲنۍ اکس گنٛڈس، اکس قاعدس تَل چھِ تھاوان، تتہٕ چھ عام لُکھ یمَن قاعدن تہٕ گنٛڈن ہنٛد پرواے کرنہٕ ورأی نوۍ نوۍ لفظ گنٛڈان تہٕ تِمن مانے تہٕ قبولِ عام بخشان. امہِ کتھہِ کنۍ چھُ لسانیاتکس مأدانس منٛز تہٕ اتھ اکھ خصوصی مقام حأصل۔ عام لُکن ہنٛدِ ڈکھہِ تہٕ عام زندگی ہنٛد ترجمان آسنہٕ کنۍ چھُ لُکہٕ ادب اکھ سُہ تأریخ یُس ہر ہمیشہ سٕریٛہل، وسنہٕ وُن، سرسبز تہٕ شاداب روزان چھُ۔ تأریخ لیکھن وٲلۍ ہرگاہ کُنہِ جایہ طرفدأری تہٕ جانبداری کأم ہیوان چھِ، مگر لُکہٕ ادبس منٛز چھُ پرٕ یتھ اکھاہ ییٛنہٕ اصلی شکلہِ منٛز نون نیران.

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شۆد تہٕ سادٕ آسنہٕ باوجود چھُ لکہٕ ادب ہتہٕ بدِن وٕریَن ہندٕ تجربُک حاصِل آسان۔ اُتھ منٛز یۆدوَے ہیتکو تہٕ موادٕچ حاجژ باوٕنی آسان چھِنہٕ مگر لکہٕ ادبُک سرمایہٕ نظرِ تل رٕٹتھ چھُ مختلف زمانَن منٛز زندگی ہُنٛدٕ قدرٕ سرٕ کھرٕ کرنس منٛز آسائِش تہٕ سہولیت سپدان۔ انسانَس چھُ اُتھ منٛز ستے زنگارنگی نظرِ گژھان، یوسہٕ رنگارنگی قوم دٕرتکس نگارخانَس منٛز ذٕ بیٹھو چھُ یوان تہٕ دٕماغس شہجار تہٕ سگین بٔگراوان چھُ۔

میہ چھُنہٕ ییمہٕ کتھہِ ہُنٛز کانٛہہ ضرورت باسان زِ بہ کرٕ لکہٕ بأتن ہُنٛدٕن بیٛون بیٛون ذاژن ہُنٛز پیش نامَس منٛز وَکھنے۔ تِکیا زِ ییمہٕ کتابہِ ہِنٛدِس گوڈنکِس جلدس منٛز چھُ جناب علی محمد لون صابن تیمہٕ ساریے ذاژ لگ بھگ گاشراوِ مژٕ، ییمہٕ لکہٕ بأتن سیتی تعلق چھُ تھاوان۔

زیرِ نظر کتاب چھُ لکہٕ بأتن ہُند دوٚیُم جلدیُس کلچرل اکادمی ہِنٛدِ طرفہٕ شایع چھُ سپدان، یِہنٛس مقصدس منٛز کتھ حدس تام چھُس بہ کامیاب سپدمت تیمہٕ کتھہِ ہُند اندازہ ہیکن پرَن وٲلی کرِتھ۔

بہ چھُس پزٕ دِلہٕ کلچرل اکادمی ہِنٛدِس ڈپٹی سیکرٹری جناب علی محمد لون صابن تہٕ جناب کامِل صابن شُکرگذار، ییمو میہ یہ کام پورٕ کرنچ تحریک دِژ۔ بہ چھُس تِھمَن وارِ ہین ماجن تہٕ پیٛنین تہٕ دوستن ہُند شُکرگذار ییمو میہ ییمہٕ کتابہِ بأپتھ مواد سوٚمبراونس منٛز اُتھہ رُوٹ کوٚر۔

موہنہ بسکم چولائی ۱۹۶۶ء

موتی لال ساقی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

مٹرٕ لٲٹھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژھنتھ رونہ منزلس....

ژھنتھ رونہ منزلس کرِے گوٗرہ گوٗر
شاند دِیئے شاندہ گونٛڈ تہٕ زرباف دوٗر
ژھنتھ رونہ منزلس کرِے گوٗرہ گوٗر

ژھنہٕ یٔیلہٕ پیٚیہ ہم اڈہ راتن
ذاتک لیٖوٗ کھنے شوہ ناتھنن[۲]
وُچھ میو ذاتکس پھیے وُمبرہ پوٗر
ژھنتھ رونہ منزلس کرِے گوٗرہ گوٗر

---

[۱] یِمہٕ منزلِ بأتک اظہار تہٕ اسلوٗب چھُ وَنان زِ یہ گژھہ اُریٚنہ مالہٕ ہُند لیٖوٗ کھمت آسُن۔ بأنیچ زبان تہٕ چھِ کُنہ حدس تام اَمہٕ کتھہٕ ہنز تائید کران۔ باسان چھُ زِ یہ بأتھ آسہٕ ہے واریاہ وَکھنے دار مگر واریاہ وقت گزرنہٕ کِنہ چھُنہٕ یہ کأتسہٕ پوٗرہ پوٗرہ یاد۔ بأتک لوٚت لوٚت تہٕ سوٚت سوٚت زیر و بم چھُ یِتھ منزلِ بأتس اُریٚنہ مالہٕ ہنٛدین بأتن سیٖٹھاہ نکھہٕ نوان۔

[۲] شوہ ناتھ :۔ بھگوان شو۔ کیلاسس پتی شنکر۔ واریاہن محققن ہُند خیال چھُ زِ بھگوان شو چھُ دراصل دراوڑن ہُند دیوتا، یُس ہندوستان یِتھ آریہ نسلہٕ کیو لُکو یانہٕ نوو۔ کشیرِ منز چھُ اَمس دیوتاس سندس نادس پیٹھہ باضابطہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ببٔ چھون ینٛدراژہ مٲج ینٛمبرٕ زٕل
وتھرٕن تراوٕ یو فرشس مخمل
اُلرٕنہٕ[1] اَنہٕ یو جنتٕچ حوٗر
ژھنٛھتھ رمہٕ نہٕ منزٕلس کرٕے گوٗرہ۔ گوٗر

ببٔ چھون اوشُم بوٗڈ، پیش کار
کشمیر منڈٕلک تحصیل دار
بختہٕ چانہٕ نوٗدنمو تختٕ لوٗہوٗر[2]
ژھنٛھتھ رمہٕ نہٕ منزٕلس کرٕے گوٗرہ گوٗر

پٲٹھو اَکہٕ فلسفک کُن دِنہٕ آمُت تہٕ یہٕ فلسفہ پھاٹہٕ پھلاونہٕ آمُت۔ اَتھ فلسفس چھِہ شِوازم یا تریکاوُنان۔ ہِندو دیومالا یہٕ تہٕ ترموٗرتی موجوٗب چھہ بھگوان شِو تبٲہی تہٕ بےوربٲدی ہُند آگُر۔

[1] اُلرٕنہٕ۔ گوٗرہ گوٗرہ کرُنہٕ۔ منزٕلس منز ہوہو کرُنہٕ۔

[2] لوٗہوٗر۔ لاہور ناوٕچ کٲشُر شکل۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوٗرِ گوٗرِ کرِ یو....[۲]

گوٗرِ گوٗرِ کرِ یو کینہٕ کے دوٗرو کینہٕ کے دوٗرو
نالِ چھے کھالِ مالہٕ ہٹہٕ حنظوٗرو ہٹہٕ حنظوٗرو
گوٗرِ گوٗرِ کرِ یو کینہٕ کے دوٗرو کینہٕ کے دوٗرو

دلہٕ ہندٕ شاہ زادہٕ آکھا لوٗہوٗرو آکھا لوٗہوٗرو
ییٚنٛڈٕ ما ڈٲڈی یو مرگے شوٗرو[۱] مرگے شوٗرو
گوٗرِ گوٗرِ کرِ یو کینہٕ کے دوٗرو کینہٕ کے دوٗرو

---

۱ مرگہٕ شوٗر۔ سہ شوٗرہٕ دگ یمہ سۭتۍ صُبحن مرگہٕ منٛز یا نیبرٕ منٛز پیے مرٕچھ آسان
یہ چھہ سخ ترٕٛنۍ آسان۔ (م۔ل۔س۔)

۲ یہ منزلہٕ بٲتھ چھُ یمہ کتابہٕ ہندٮ۪س گوڈنکس جلدس منٛز تہٕ شامِل، مگر تتہٕ
چھہ اَرِچ وکھنے بدل۔ اردو زبانۍ ہندۍ مشہوٗرۍ لِکھارۍ ایم، اسلم، صابن چھُ
یہ منزلہٕ بٲتھ ییٚنٛھٕ ہہ آیہ پننس اَکس افسانس منٛز شامِل کورمُت۔ اَمہ علاوہ
چھُ یہ بٲتھ "زہرہ خوتوٗن" ناوٕ چہ فارسی تہٕ کاشُرِ زٕلہ کتابہ منٛز تہٕ ییمی آیہ درج۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وٕتہٕ وٕتہٕ پھیرٕے مٕتہٕ منصوٗرو ۔ مٕتہٕ منصوٗرو
نیرہٕ ہا ژٕیے پیتہٕ چھُنہٕ دۄستوٗرو ۔ چھُنہٕ دۄستوٗرو
گوٗرہٕ گوٗرہٕ کرہٕ یہ کنہٕ کے دوٗرو ۔ کنہٕ کے دوٗرو

آنگنہٕ موٗ پکھ وانگن ژوٗرو ۔ وانگن ژوٗرو
سیٖنن کیا زنہٕ یہ ٹھوٗلہٕ زۄمبوٗرو ۔ ٹھوٗلہٕ زۄمبوٗرو
گوٗرہٕ گوٗرہٕ کرہٕ یہ کنہٕ کے دوٗرو ۔ کنہٕ کے دوٗرو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بوٗ لٔکۍ لٔلی کرٲیہ

اشنز لِہ اوٗن مے منزٕل مٔلی

بہ لٔکۍ لٔلی ۔ کرٲیہ

دُکانہٕ اُزٕ مے کتاب مٔلی

بہ لٔکۍ لٔلی ۔ کرٲیہ

●

اننت ناگہٕ اُزٕ مے رنگہٕ دوٗج مٔلی

سوہنہٕ شند قلم گرٲیہ

اچھر چاۓ چھم موختےٚ پھٔلی

بہ لٔکۍ لٔلی ۔ کرٲیہ

●

ویٚنجہ برارہٕ اُزٕ مے رنگ کھراو مٔلی

پاۓ ڈُپشھٹ[۱] کرٲیہ

زٕہ کرٕو ربہٕ تنٕہ رُووٕے تلی

بہ لٔکۍ لٔلی ۔ کرٲیہ

---

۱ کھرادہٕ ہندہٕ بایت وُوٗنی مزٕ رٕز ۔ اکہٕ قسمچ ڈُورہش پُشھٹ چھٔ اکثر دیٚلین بناونہٕ یوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

"ہی مأ لی کرے ناو"

سعہ نہ معولہِ گرٕ ے کنہٕ وأ لی
ہی مأ لی کرے۔ ناو
پیٹلہِ دٕر ژہٕ زایکھ بأ لی
زینہٕ چانہٕ کیا بوزٕ چاو
نی نکھ رٕچھکھ دودہ مأ لی
ہی مأ لی کرے۔ ناو
ژانٹہ ہال ژہٕ گیٔکھ بأ لی
گاڈہٕ جارہٕ لگی۔ ناو
کتابہٕ تراویتھ نأ لی
ہی مأ لی کرے ناو
شاہ زادہٕ آمت سأ لی
روقن ہے وٹھراووس
زرباف شوٗبی۔ نأ لی
ہی مأ لی کرے ناو

•

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بہ گُورہٕ گُورُے کرأیو

ہٹہٕ کے لدرہ ہتہٕ کینہٕ کے دُورو

بہ گُورہٕ گُورُے کرأیو

ڈیکہ بجہ ماجہ ہندٕہ پوترُے حُورو

یوت کمہٕ ہأونُے میہٕ نشہٕ وُتھ

دودُے بھایو کوُرُے قصوُرو

بہ گُورہ گُورُے کرأیو

ینہٕ بالہٕ گوہم ژہی گرٕہ نیرِتھ

تنہٕ نو پھیرِتھ آہم زانہہ

ہندُے ہرٕشہٕ مے پھوٗرہم ژُورو

بہ گُورہٕ گُورُے کرأیو

یوہ تہٕ ہأ اسس جنتچ حُورو

لأنہٕ ژُورن کرم مرٕزہ گانگل

کھوہٕ نہٕ ہو للہٕ وَنِتھ یاوُن ژُورو

بہ گُورہٕ گُورُے کرأیو

ے یہ بأتھ ہر گاہ منزلی بأتھ ییمہٕ کینژہ موجُوب چھینہٕ ژہ امیک مواد چھہ بدل کینژہ وَنان ۔ گرٕیوم وگی شرٕ چھ یہ بأتھ منزلی بأتھ ہِنٕز رنگہ عام قبول عام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

کوستورہ کرے ناو

چشمہ دمہ د بتہ لدے ٹورہ
کوستورہ کرے ناو
ناگس سژان کریوم خورہ
باغیچ ہی ژہ چھاوکھنا
لاگیتھ شیرہ وچھت ڈورہ
کوستورہ کرے ناو
کھوت ہم سرہ یہ شلی پورہ[۱]
رچھت روہنہ منزلس منز
چھہم ژونگ دزان زورہ
کوستورہ کرے ناو
کھیاوتھ کھنڈ تہ شکر ژورہ
گرے پانہ کنے دور
دراہم بامن لاوے مورہ
کوستورہ کرے ناو

حاصل آسنہ: معنہ کھ کوز میہ یہ باتھ منزلہ باتن ہندس عنوانس تل درج۔
[۱] مشرقہ کینہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لجے یو مائجی

گورہ گورہ کرہ یو لجے یو مائجی

کنہ دور گرہ یو لجے یو مائجی

گورہ گورہ کرہ یو لجے یو مائجی

صبحکہ سر کر یو لجے یو مائجی

گورہ گورہ کرہ یو لجے یو مائجی

سون روف گرہ یو لجے یو مائجی

گورہ گورہ کرہ یو لجے یو مائجی

بھرہ کھاسی بھرہ یو لجے یو مائجی

گورہ گورہ کرہ یو لجے یو مائجی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

ماٗج ہا گیٖنہِ گیٖنَ گیوٗڈرِس
موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

ہمسایہ گرہ گیٖیہ گرہِسہٕ ژٕ ڈرِس
موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

ماٗج ہا گیٖنہِ گیٖنَ گیوٗڈرِس
موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

ہرِ دٕ ے بب گوٚے پنجاب گِنےٚ
اُنی ژٕہ کیٖت موٗلُ تھان

اوٚڈ تھوٚوِہ اُتی تےٚ جورِ شوٚوِہ اُڈرِس
موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

ماٗج ہا گیٖنہِ گیٖنَ گیوٗڈرِس
موٗمے یِڈرِس لگاٚیو

---

[۱] گیٖنُ ۔ دان گھانٹک اَکھ حِصہٕ یُس چھِ سیٹھاہ نرم آسان ۔ [۲] گیوٗڈ ۔ بوٗد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوٗر گگرایَن

نالس وژھہ یوِ مالہِ دَد رایَن
گوٗر گگرایَن ۔ گوٗر گگرایَن

ژٕہ تہٕ بینیہ چانین ہیمَن دودہ بھایَن
گوٗر گگرایَن ۔ ۔ گوٗر گگرہ این

مخمَلٕ جور پھے ژوشزہ تےٚ دایَن
گوٗر گگرایَن ۔ گوٗر گگرایَن

پھیرنہ نمہ بھو خلوَ کھ شایَن
گوٗر گگراین ۔ گوٗر گگرہ این

رۄ چھہ نکھو نوٗرالدین صابٕنہ سایَن
گوٗر گگرایَن ۔ گوٗر گگرایَن

جورس گاہ دِیُت سونہٕ ملہِ مایَن
گوٗر گگرایَن ۔ گوٗر گگرایَن

نالس وُژھہ یوِ مالہِ دَد رایَن
گوٗر گگرایَن ۔ گوٗر گگرایَن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کرٕہ یوٗ ہوٗ تےٚ ہوٗ

سٮ۪ہنٕہ موٗلہٕ ہٮ۪تھوٗت مکھٕہ کنہٕ ڈوٗر گرٕہ یوٗ
کرٕہ یوٗ ہوٗ تےٚ ہوٗ
روٗپنٕہ داماںٚس لال ہوٗ جرٕہ یوٗ
کرٕہ یوٗ ہوٗ تےٚ ہوٗ
تھَنٕہ ینہٕ پٮ۪تھٕہ ہم یاوُن آمو
بامَن ڈرامو لگنٕہ بٮ۪بر سے
اَسہٕ وینہٕ بٕتچہٕ چھُک لَسی تَم ہیرٕہ یوٗ
کرٕہ یوٗ ہوٗ تےٚ ہوٗ
ببر یٮ۪تہٕ دراَزن منزٕ لاہ گوٚرنے
جورٕ ہٮ۪چھ واَئی ماتا مال
وید تے گیتا بروٗ تھٕہ کنہٕ پرٕہ یوٗ
کرٕہ یوٗ ہوٗ تےٚ ہوٗ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَرٕژُن [1]

کری جامَن سعہ نٕر مُلہٕ ماسیے

کری جامَن سعہ نٕر مُلہٕ ماسیے

دیوٗکی[2] مأج دَپنے دٕژاسیے

کری جامَن سعہ نٕر مُلہٕ ماسیے

گوڈٕہ پرٕژھنے مالیٖشُن آسے

کری جامَن سعہ نٕر مُلہٕ ماسیے

اَتہٕ گَتھ اَنہن معہٕ ہرے ڈٕاسیے

کری جامَن سعہ نٕر مُلہٕ ماسیے

دار[3] ہٕوہ نے آیہٕ درٕہ باسیے

---

[1] یہ وَرٕژُن چھ خانٛدرس پلیٖٹھ وننہٕ یِنہٕ یِہ گوڈنکیہ دوہ یہ تمبکھ نارہٕ پلیٖٹھ بٔنہٕ گیوان

[2] بٹن منٛز چھُ ناوہ ہیتھ ونہٕ وِنٕنگ یا گیونگ رواج اَمہٕ معہ کھ چھُ میہ یٔز من

بھایہ ہشرہ جایہ دیوکی ماجہ ہند ناوٕ لیوٗ کھمت۔ دیوکی اُس بھگوان کرشنہ

سنٛز مأج [3] لرِہ ہٕشٕدی یٔنز میہ یٕوٕرک تھٕتھ یٔتھ یور کٔرٕتھ چھُ آسان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کری جامَن سعہ نٔز گٔلہٕ ماسیے

اَسہٕ نارٲنی کوٗریٚتَن ساسیے

کری جامَن سعہ نٔز گٔلہٕ ماسیے

دیوتا پانٛژ سالَس آسیے

کری جامَن سعہ نٔز گٔلہٕ ماسیے

کری جامَن سعہ نٔز گٔلہٕ ماسیے

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وٕژُن[1]

ہٕنگے نٔوٕ نٔچھٕتر تہٕ زٔنگ[3] ہے آیہٕ رٕژیے[2]

دوہ دِہ سیتو اُڈ ژھی شوۓلے مێترٕیے

ہٕنگے نٔوٕ نٔچھٕتر تہٕ زٔنگ ہے آیہٕ رٕژیے

وُراجے[4] لالن شارِکا[5] ہیٚتر یے

ہٕنگے نٔوٕ نٔچھٕتر تہٕ زٔنگ ہے آیہٕ رٕژیے

اُسہ پانہٕ نارائنی[6] لٔچھمی[7] دِژیے

ہٕنگے نٔوٕ نٔچھٕتر تہٕ زٔنگ ہے آیہٕ رٕژیے

آکاشہٕ اُژھہٕ رٕژھہٕ پانے وٕژھیے[8]

ہٕنگے نٔوٕ نٔچھٕتر تہٕ زٔنگ ہے آیہٕ رٕژیے

---

[1] یہ وٕژُن چھہٕ بٹنہٕ خاندر شروع سپدنکہٕ دوہہٕ وٕنان۔ [2] ساتھ، وِز، موقہٕ، [3] کانٛہہ کام شروع کرنہٕ برونٛہہ چھہٕ بٹنہٕ کأنٛسہٕ تومُل، نُون تہٕ پأنٛسہٕ بیتھہ مٕردس دِچھنہٕ اندہ تہٕ زنانہٕ کھورِہ اندہ پھیٚکس لاگان، اَتھ رسمس چھہٕ زٔنگرُین وٕنان۔ گُنہٕ کامہٕ نیرن وِزہٕ تہٕ چھہٕ بٹہٕ کانٛسہٕ شُرِس یا بیٚیہ کانٛسہٕ وِچھنو کنہٕ کڈان۔ اَتھ طریقس تہٕ چھہٕ زٔنگرُین وٕنان [4] اتھ چھہٕ ہراز دِ سٕندناو ہیٚنہٕ یوان [5] اکھ دیوی یُمیٚ سٕند استھاپن چھہٕ کٔشیرِ منز رائیٚتھنہٕ، بأدی پوٚرہٕ تہٕ تُلہٕ مُلہٕ [6] بھگوان [7] دولتیچ دیوی [8] آسمانہٕ پیٚٹھ۔ سورگہٕ منزہٕ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

وَژُن [1]

لندرِ ینٛزٕ کوزٕ بتہٕ گچھا
اچھا بُہارِ بایی سیے
وَچھس گنٛڈ بتہ رہ پیے لچھا
اچھا بُہارِ بایی سیے
خاندر آسان رہتھا پچھا
اچھا بُہارِ بایی سیے

---

[1] یہ وَژُن چھ بٹہٕ گرٕ ناویرِ یا لُرنٛگرِ دوہہ تمبکھ نارِ پیٹھ گیوان۔
[2] بُہارِ بٹہٕ زنانہٕ۔ کاشرین بٹن منٛز چھ بُہارِ اکھ فرقہ ذات۔ یہ فرقہ چھُ اکثر دُکانداری کران۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مأنزہ وزُن

سبز مأنزِہ سوٗرخ رنگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

بیٚے راجس وتھرُن پرنگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

تتھہ پیٹھ بِہتھ ٲل تہٕ رونگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

کھورن رونہٕ بیٚیہ پارسنگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

بونہٕ شیرِہ ڈالے بہرِ لنگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

میہ بأیی راجو دِتم زنگ[1]

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

سبز مأنزِہ سوٗرخ رنگ

رنگن منز چھُہ رنگا رنگ

---

۱ خاندرس پیٹھ چھ پوشہٕ مختلف وقتن پیٹھ رنہ بیہ تران۔ ترنگہٕ گنڈنس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مائنزِ وژُن

مائنزِ کنڈِس[1] کِنارِ ہی یے

مائنزِ کنڈِس کِنارِ ہی یے

لالِہ صاحب چھُم دربارِ ہی یے

مائنزِ کنڈِس کِنارِ ہی یے

اَلِہ کھیوان شہ بہارِ ہی یے

مائنزِ کنڈِس کِنارِ ہی یے

کوئے لگِہس بَب یارِ ہی یے

مائنزِ کنڈِس کِنارِ ہی یے

لالِہ آمے شہارِ ہی یے

مائنزِ کنڈِس کِنارِ ہی یے

مائنز لاگنس، میخلِہ بیپھڑ وِ رِہ دانس پوپھس بیترِ وِزن بیپھڑ چھُہ پیٖف زنگ رٹان۔ ڈھوڈی یا ڈھو گیہ زنگ رٹنح گنہِ کامہ ہندِس وقتس بیپھڑ پوشہ رٹنی۔ یہ وژن چھُہ اکثر پیٖف مائنزِ راتھ دوہ وَنان۔ (م۔ل۔س) [1] مائنزِ باتہ یتھ منز مائنز اَڈرِ چھِہ پوان۔ بنان چھُ زِہ بروہُنہ کالِہ ما آسہ ہے یہ کانہہ خاص باتہ آسان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تسس چھہ ؤچھان گگھہ سأری یے

مأنزِہ کَنڈِس کِنأری یے

کو نے لگِس دِیہ پأری یے

مأنزِہ کَنڈِس کِنأری یے

خانہٕ مأجی وَن ہأری یے

مأنزِہ کَنڈِس کِنأری یے

جایٕنٕ وأرِوی چھہ باپأری یے

مأنزِہ کَنڈِس کِنأری یے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مأنٛزٕ وٕرٛن

بوزی سٕلو یے لو

مأنٛز مٕلو یے لو

دیارٕ ھٕلو یے لو

مأنٛز مٕلو یے لو

جامہٕ چھٕلو یے لو

مأنٛز مٕلو یے لو

ییمبرٕ زٕلو یے لو

مأنٛز مٕلو یے لو

ناگہٕ بٕلو یے لو

مأنٛز مٕلو یے لو

ۓ یہٕ مأنٛزٕ بأتھ چھہٕ بٕٹٕہ خاندرس پیٹھ عموماً تمہٕ ساتہٕ وٕنان ییلہٕ یوف مأنٛزٕ کوٚنڈ ھیتھ یکھر دارٕن نشہٕ گرٛھان چھہٕ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مأنزِ وَرٕژُن

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

صاأبہ لالو کِہو گژھہ یو یہ ژٕہ کرِہ یو خوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

چانہِ باپت پھیرِہ جنگلن مارِہ شیکار گوش[1]

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

چانہِ باپت گژھہ دَریہ سِبی تتہِ چھُہ پلنگ پوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

نألِ ژھُن یو معہ خۃ مارا تیر شیرِہ لاگے پوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

ببہ لالنی مالہ گرِہ یو دُورِہ رُوٗ ٹھتَم بوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

سرہ پھوٗل ہم اکہ نندہ نو گِندہ وُن پمپوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

یژِیتہِ گژھہ ہم رَنٛی انہ نے[2] تتہِ تھاوٕ رٕزِ ہم ہوش

مأنز لَجٕ یو مأنزِ نمہ نبی مأنزِ دیت نیو جوش

---

[1] مارہ [illegible] [2] [illegible]

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

مأنزِ وَژُن

مأنزِ ہے اَرنم ڈُیپٹہِ وَلِتھ

مأنزِ زہ گگُو بَرِتھ کیا

مأنزاہ اُذِمے لوہچورہ ترِتھ

مأنزے موہر گَرِتھ کیا

مأنزاہ اَرنم بگمین یرِتھ

مأنزے زہ گگُو بَرِتھ کیا

مأنزِ کوٗنڈ اوٗنم سوٗنہ سندگرِتھ

لالہنہِ ویرے سَرِتھ کیا

ہوورَ نیرِہم سازاہ کَرِتھ

مأنزے زہ گگُو بھرِتھ کیا

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مأنٛزِہ وٕژُن

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
پیٚتے گٔیس بیے راجُن گرأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
ییٚہہ بی گوٗرہی چایا ژوٗٹاہ کرأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
کنَن ژٕیہ جُمکہ نأل تروٗٹاہ گرأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
موہر دٕیتہٕ لالو چنٛدہ ژٕیہٕ پانے برأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
ـَے وَد گوٗرہی بونٔے وٕدُن زرأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے
موٗلُن معہ نختٕے نالس چأنِس جرأیے

سرے کدٕلہٕ مأنٛزے ہُندٕے ترأیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ماشرٕ وٕژُن

ماشرٕ کھۄژ سعہ رگہ تہٕ ماشرٕہ وژاسے وۄری
ماشرٕ آیہٕ سعہ رگا پۄری سیٚے
زالایہ[1] آنگن پھٔلی پوشہٕ نۄری
دوہ گونٕس لاگہٕ ژارِی ژادی سیٚے
ویلہٕ[2] ووت لاگنگ تہٕ چھُم مجبوری
ماشرٕ آیہٕ سعہ رگا پۄری سیٚے
تلہٕ مُلہٕ باغ پھۄل اسہ گرٕ ژھو تۄری
راگہ رنیایہ[3] اسہ منگو رژ آگرنیا[4]
ناگس بادو اسہ رگلہٕ نۄری
ماشرٕ آیہٕ سعہ رگا پۄری سیٚے

---

[1] اکِس دیوی ہُند ناو۔ اُمس دیوی ہِنز تھاپنا چھِ پربتہٕ تہٕ کھرووہ
[2] وِز، وقت، موقعہٕ [3] اکِس دیوی ہُند ناو، تفصیل چھِ برونٹھہ دِنہٕ
آمژ۔ [4] اجازت۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَنٕژ

چھتےٚ شاۓدرمہ تےٚ میانِہن مالنِہن

چھتےٚ شاۓدرمہ تےٚ میانِہن مالنِہن

چھتےٚ شاۓدرراجے لالنِہن بارِہن

چھتےٚ شاۓدرمہ تےٚ میانِہن مالنِہن

چھتےٚ شاۓدر مالنِہن روٗہ پہ تالنِہن

چھتےٚ شاۓدرمہ تےٚ میانِہن مالنِہن

(نوٹ ،۔) یہ وَنٕژ چھہ اکثر کوٗر بارے سٕندِس کھاندرس پیٹھ مالنہٕ تُھمبکھ نارہٕ پیٹھ گیوان ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُژُن

نامے نامے جاگُنی چامے چھَنا کرِنہٕ نی

امِرا کدِل وان چھنا چامے چھَنا کرِنہٕ نی

نامے نامے جاگُنی چامے چھَنا کرِنہٕ نی

سبزٕ چھَنا بہار کرِ چھَنا بے چھنا کرِنہٕ نی

نامے نامے جاگُنی چامے چھَنا کرِنہٕ نی

چامے چھَنا یورٕ بنالؔ چامے چھَنا کرِنہٕ نی

نامے نامے جاگُنی چامے چھَنا کرِنہٕ نی

شیرِ کرِ چھَنا معہ گگر چھَنا چامے چھنا بنہٕ نی

نامے نامے جاگُنی چامے چھَنا کرِنہٕ نی

(نوٹ:-) یہ وُژُن چھہ زنانہٕ عموماً تِمہٕ ساتہٕ وَنان یلہٕ تِمَن گیوان گیوان چامے وُتِھتس بیہِتھ واتہٕ ہنہٕ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَژُن

پربت کوہہ تلہٖ ژُندرمہٖ دراو
لُترِیے گاشا آو لولو
جبجے کدُلہٖ گنجہٖ مے ناوہ
واژُیے سوکھ تےَ ساوہ لولو
واژِے پنہٕ نے لولہ تہٕ باوہٕ
لُترِیے گاشا آو لولو
بب راجہ اَز گرہٕ حون ژاوہ
قبیلےَ کرُدن ہیتھ آوہ لولو
دیوِ کی مالے بوٗرنے چاو
لُترِیے گاشا آو لولو

نوٹ :- یہ وَژُن چھُ تمہٕ وِزِہ گیونہٕ یوان یُلہٕ کورِ مالِنی ڈُرِی گچھتہٕ ہیتھ یوان چھِ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَژُن

چھوٗنی چھوٗنی تژ کرٕ چھ گژاے

لالا مُنٹھ یو ۔ ما سیے

یوٗ ما چھسے کولہٕ باسیے

لالا مُنٹھ یو ۔ ما سیے

میہ چھ دُورہ کنن گژا سیے

لالا مُنٹھ یو ما سیے

بوٗ ما کرَسے شیرٕ جا سیے

لالا مُنٹھ یو مَا سیے

دُورٕ وُچھمے ژُورٕ ژھا سیے

لالا مُنٹھ یو ما سیے

کیا زٕ بھوٗ وُچھم لولہ نیا سیے

لالا مُنٹھ یو ما سیے

رمیون ہٕنا کرتہٕ پا سیے

لالا مُنٹھ یو ما سیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُژُن

کٔرِمے لأرِنس اَسہِ دِرٛاے کھٔرِی یے
وِرِی یے دِرٛوِیے ژٔندٕ نوُ دار

یِم چھِم راجے لالیٛنز شُرِی یے
یِمَن گرِژھ آسُن سعٕنہِ دستار

کھیٛون دِنگھ کھرِتۍ کھنڈٕ دتھرُن فرٔری یے
وِرِی یے دِرٛوِیے ژٔندٕ نوُ دار

باغ نیٛلہِ دِرٛایکھ دوشہِ پوشبرِی یے
پوشو پرٛیزہ نوو چون اُنہار

یور کونہٕ آیکھ شامہٕ سعٕندری یے
وِرِی یے دِرٛوِیے ژٔندٕ نوُ دار

پوشہ وُن مالیُن چھُنہٕ سعٕندری یے
مالِنہٕ گرِہ کتہٕ زاتھہ لگہٕ تار

وأرِوہ گرِہ روز ہتتے وَن ژٔری یے
وِرِی یے دِرٛوِیے ژٔندٕ نوِ دار

یہ باٗتھ چھُ "کاشُری لکہٕ باٗتھ" کتابہٕ منٛدٕ س گوڈٕ نکِس جلدس منٛز

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَژُن

پوشہٕ کنہٕ موختہ گُگ کھٕنتھ سعہ رگہ باغس
ناگس ہیہٕٹھ لۄگ ہم سۄٕہ[1] دربار

زلہٕ کنہٕ امرہ یتھ دژاو یتھ ناگس
ناگس ہیہٕٹھ لۄگ ہم سۄٕہ دربار

کنہٕ اتھ تم پوشس یم شیرٕ[2] لاگس
ناگس ہیہٕٹھ لۄگ۔ ہم سۄٕہ دربار

دیوہ دیہ درشُن ڈیڈہ تل زاگس
ناگس ہیہٕٹھ لۄگ ہم سۄٕہ دربار

اشہ گوڈ دمہٕ[3] سئے شژاونس تہٕ ماگس
ناگس ہیہٕٹھ لۄگ ہم سۄٕہ دربار

شامِل۔ مگر تتہٕ چھہٕ یتھیٖچ وٕ کھنے علاحدٕ۔ سعہ وٕ کھنے چھہٕ اکہٕ علاقیٖچ تہٕ یہ وٕکھنے چھہٕ بیٚیس علاقیٖچ۔ محفوظ تھاونہٕ خاطرٕ کوٚر میہ یہ وٕژُن نوٚہ سرٕ یتھ کتابہ منز شامِل۔ برونٹھہٕ لٹہٕ چھُہ یہ بائیتھ ناجی صاٚبن جمع کوٚرمُت۔

[1] ہمس۔ رازہ موشن، ہُما۔ [2] کلس۔ پوزا یہ [3] سگ۔ چھکاوُ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُژُن

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

راجے لالُن بانٛغ ییلہِ ژایس ببراہ وُچھمس پژانٛزیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

سوسے ہےٚ تہندِس ہنگسی لانٛجم رٕزیٚ ہےٚ تیچھس ڈٕکہ پژانٛزیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

تارکن منز باگ زُون زان زوتان مارکن منز چھہ شُبہ وانٛزیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

بانٛپی راجُن گرٕ ییلہِ ژایس دوٚہنم کوٗرآیہ سانٛز سیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

ہیرہِ کھسہِ وٕرنی آلو لوہنم ڈیکہ بدٕ گرکھ کرمہ لانٛزیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

وارِوہِ گرِہ گژھ دوہ دِہن برٕہ تےٚ مالِنۍ چھنہ روزہ وانٛزیے

یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے یہ چھہ میانٛز ببرے کانٛزیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وڑُن

سرٕ کھورُم پمپوشاہ گرہ ژونُم یے

ببہٕ راجنہٕ ویرٕ ژورُم شیرٕ لوگُم یے

سرٕ کھورُم پمپوشاہ گرہ ژونُم یے

بأنی راجَن پی میہ ووُنُم تی میہٕ مونُم یے

سرٕ کھورُم پمپوشاہ گرہ ژونُم یے

شیوہ ناتھَن پانہٕ ڈیکس اُتھ ڈولُم یے

سرٕ کھورُم پمپوشاہ گرہ ژونُم یے

اہنکارسٕ[1] ذکہٕ دِنۓ جان زونُم یے

سرٕ کھورُم پمپوشاہ گرہ ژونُم یے

---

[1] تکبر۔ غرور۔ نخوت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وژن [1]

شولہٕ دِوُن گنڈُ سے موختہ ہار

لولہ یٔیز مَن باُیی سیے

دیوکی ماُلی راجا باُیے

تاج تارُکھ زویے سیے

تاج لاُگِتھ ہوُر دژوسیے

لولہٕ یٔیز مَن باُیی سیے

دیوکی ماُجی کرشنہ جواوِیے

منن مالا گنڈ۔ تسے

نوشس ہیتھ پانہٕ آگمن ژوسیے

لولہٕ یٔیز مَن باُیی سیے

---

[1] یہ وُژُن چھُ مہرازہ سندِہ ہیوُر نیرِن وِزہ تہٕ تہٕ تمُہ پندِس واپس پنُس ییتھ تہٕ بَٹہٕ کھاندرس ییتھ گیونہٕ یوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وٕرٕن [۱]

دِلہٕ جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

ببہٕ راجو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

دِلہٕ جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

بأپِی جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

دِلہٕ جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

باگہٕ [۲] وانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

دِلہٕ جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

سانہٕ کرٛانیو گٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

دِلہٕ جانو رگٕل ہا گرِٛژھ وٲرِی وٕہی

---

[۱] یہ وٕرٕن چھُ تمہٕ وِزِہ ٹمبکھ نارِہ پیٹھ گیونہٕ یِوان، یُتھ وِزِہ کورِہ وٲرِو سکھراوان چھِہ۔ [۲] بھاگہٕ وان۔ خوش قسمت۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَژُن

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

شالہٕ مٲر وٲتھ من کوو ڈۄل یو

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

شارِ کاہِ آنگن ڈٕکہ میون پھۄل یو

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

یمبرزلہٕ ژھانگس پھٔلولاہ مۄل یو

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

رنگہٕ ژرہ تھٔرہٕ بیٹھ ژھۄگاہ چھۄل یو

بُلبُلو لۄگ یو بازٕری جوش

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُژن

ہتےٚ ہتےٚ نازلی

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

جور چھُپے مخملی

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

باغہ پھُکچکھہ یٚمبرزلی

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

وۄہ ڈِہ چھُپے ڈۄرہ خاص

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

ہتےٚ دِتم وۄہ پہ باس

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

کتھا کرتہٚ ریٚیم باس

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

ہتےٚ ہتےٚ نازلی

ژیٚنہ تےٚ مےٚ چھُہ یخلاص

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرِ بأتھ

مُسلہِ پھُنجِ مرزی ہیٚیے پوشہٕ گوٚندری لو
کمی بأغچ چھکھےٚ شامہٕ سوٚندری لو
ونیجہِ بزارے مأ لہ لوٚگمُت
تیتہٕ چھہِ عاشق۔ مأ لس
پأری لگہ یے ہینے دِل ہنٛدری لو
کمی بأغچ چھکھےٚ شامہٕ سوٚندری لو
زیٹھو یار از مأ لہ لوٚگمُت
یاترایہ وأتی کمَ کمَ
ناوہٕ ترِ کھےٚ رِکنہٕ یکھہ أندری لو
کمی بأغچ چھکھےٚ شامہٕ سوٚندری لو
پربتہٕ از مأ لہ لوٚگمُت
پھُلیہِ مستو وأتی سأ لس
چندہ ہرِ یے ژیٚیہ تہٕ پوشہٕ گوٚندری لو
کمی بأغچ چھکھےٚ شامہٕ سوٚندری لو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

وِیگو وَژُن

آنگنہٕ میٲنہٕ چھہٕ ناگہٕ لے

راجے لالس ٹوٹھیوم دَے

آنگنہٕ میٲنہٕ چھہٕ ناگہٕ لے

سہٕ چھاوہٕ پانٕے ببرہٕ نے

آنگنہٕ میٲنہٕ چھہٕ ناگہٕ لے

کھۄتم یہ سیرٕ یہ پٔرزُل مے

آنگنہٕ میٲنہٕ چھہٕ ناگہٕ لے

نوٹ :- یہ وِیگو وَژُن چھُ نیٚچوِ کھاندرس بیٚیہ وِیگس نَژنہٕ وِزِہ گیونہٕ یوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرِ بأتھ

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

کری لولو بادشاہ بأئکی رِچھم

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

کری لولہٕ اَچھہٕ ول نأئکی رِچھم

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

کری لولو یمہٕ ناگرادٕکی رِچھم

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

کری لولو ژٕھنی کِنی رِچھم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرٕ باتھ

یوٚت ییتھ کٲسۍ نہٕ گو عالم نالی
دزٕ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے
کم کم خانہ گرٕ موتن خالی
دزہ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے
یاوُن پوٚت نے پھیرِ زانہہ بالی
دزٕہ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے
مانزِ رنگہٕ وٕٹھ چھی چشمہ بٹہٕ کھالی
دزٕ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے
حق سبحانس حال کری حالِ
دزٕ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے
کس گو کس نہٕ گو کٲس روٗد خالی
دزٕ وزٕ نارٕ وٕزہ مالی ییے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

چھکرٕ بأتھ

مارہ مٕتہ میانے اَز ولوسون

امہ ویٚسہ ووٚن یو میون ییے

شالہ مأر باغس کرے وتھرون

شامہ پُتر یکھنا سون ییے

ذرہ ذرہ ٹھۄوتھم چھکم ڈٕکہ لون

اَمہ ویٚسہ ووٚن یو میون ییے

اَچھ ولہ اَچھہ دارہ لوٚگمو گژون

یاد پاو یخلاص پژون ییے

کوہہ تالہ پُتر چھُے مالیشُن میون

اَمہ ویٚسہ ووٚن یو میون ییے

یارہ بل کاکنین چھکم سمکھون

چانہ پرژھ چھکم آدہ لون ییے

اَکہ لٹہ یکھنا دِتہ درشون

اَمہ ویٚسہ ووٚن یو میون ییے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

باغ

ژلم پھٹِر نَم تہٕ ہے

یہٕ چھُم بَبہ لالہٕ ژلم

تمُو سند چھُم غم تہٕ ہے

ژلم پھٹِر نَم تہٕ ہے

سبزٕ بُرٕم تمأ کی ژلم

سعہ رنح کوٚر مس رنگ تہٕ ہے

ژلم پھٹِر نَم تہٕ ہے

بازرٕ اُنم فوٗہی ژلم

وَتی گیٚس رُم تہٕ ہے

ژلم پھٹِر نَم تہٕ ہے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرٕ بأتھ (ہزل)

ژاو وُژھ وأرلنج مەہ ژلیم ہوٗ ئے
لولہٕ سان گرٕیسی ییٚنہٕ ووٗ لئے آو
مہرازٕ لالہٕ ییٚلہٕ آب لدنہٕ وئے
چھوٗ ہس آبہٕ ٹھوٗل ییے
وٗدٕ کنہٕ زولہ ہس مرژہ وانگن بیٛوٗ ئے
لولہٕ سان گرٕیسی ییٚنہٕ ووٗ لئے آو
بگہٕ ژٕنی بالہ پیٹھٕ وویہس ڈوٗ ئے
یارَن کرٕ فس قندہ شربت
پتہٕ چھس لاران شابان ژٕژوٗ ئے
لولہٕ سان گرٕیسی ییٚنہٕ ووٗ لئے آو
زانیانہٕ وُچھنہٕ ژاو کورٕ ہُند موٗ ئے
اُمہٕ کھمہ تہٕ جان اوس کرِنجوٗ ئے
سانہٕ کورٕ شُوبہٕ ہے رٕ ندنہٕ ٹرزوٗ ئے
لولہٕ سان گرٕیسی ییٚنہٕ ووٗ لئے آو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہرازہ وُچھنہٕ دژاو کورہ ہُند موئے
اُمہ خوہ تہٕ جان اوس واتوئے
سانہٕ کورہ شوُبہ ہے خائے موئے
لولہ سان گرٕ یسی ہیٚنہٕ ووئے آو
ہٮ۪شہٕ دوپ نوشہٕ کُن وہ نی کرئے شہٕ ہوئے

پژانہٕ نوشہٕ میہ جگر زول یے
اکھ ژٕ جو ورہ مل تہٕ بنیس مُود موئے
لولہ سان گرٕ یسی ہیٚنہٕ ووئے آو

•

چھکرٕ وژن

بے گانہ مُلکس گژھو زِنوسائی
بے گانہ مُلکس گژھو زِنوسائی
یَس نہ گو تہمس مہ حال کرسائی
بے گانہ مُلکس گژھو زِنوسائی
پکو زِنو ہیچہ وَتہ کھَسو زِنو بالہ
بے گانہ مُلکس گژھو زِنوسائی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرِ باٗتھ

بہٕ کوٗری جووت ہاوی لولو
ژاوی ژٔرۍ وار ژٔرۍ وار ژاوی لولو

وُچھتہ بھگوانہٕ سمے ہیٚیہِ رییہِ نا
کوٗز لو چھہ پوزھ پوشہ ڈٲنجہ ہورنیہ نا

چھس بہٕ پژاران دنوہ تی ہاوی لولو
ژاوی ژٔرۍ وار ژٔرۍ وار ژاوی لولو

ہتس رہٕ بہیس چھم گژھان اکھ پھیرٕ جوٗر
نیرہِ کولہِ ہیچھ چھلہِ وارہٕ اکھ جٕنجھ کھوٗر

رہٕ ہنٛز داماہنز ریہ ہلتھ ناوی لولو
ژاوی ژٔرۍ وار ژٔرۍ وار ژاوی لولو

دٕے دی نے جان گو پان شُمراوٕ
میوہ گُلی کی پاٗٹھین کلہِ نوٚمراو

دوتہِ کرتا سادہ منگہ ناوی لولو
ژاوی ژٔرۍ وار ژٔرۍ وار ژاوی لولو

ژٕہمہٕ تھپایہ کاٗژن وأنز مشِ چھے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

دارِہ بردِتھ اَندره کنہٕ تھاوِہ مژه چھےٚ

اُسرِ چھہ پژاران دَے رُت ہا وی لولو

تراوی ژٔری وار ژٔری وار تژاوی لولو

●

گُرٕ گُرٕ بچہ گوم لوہی مالے

بانڈٕ ہیتھ بچہ گوم لوہی مالے

گُرٕ گُرٕ بچہ گوم لوہی مالے

کژون ہیتھ بچہ گوم لوہی مالے

گُرٕ گُرٕ بچہ گوم لوہی مالے

بے مہٕ ہیتھ بچہ گوم لوہی مالے

پہٕ خستہ گو از اوم لوہی مالے

گُرٕ گُرٕ بچہ گوم لوہی مالے

بخنتہ ڈٕبہٕ گاہ پیوم لوہی مالے

گُرٕ گُرٕ بچہ گوم لوہی مالے

یہ چھکرِہ باُتھ چھُ تِمہٕ وِزِہ تُمبکھ نارِہ بیپھٹ گیوہٕنز پوان یِمہٕ وِزِہ مہرازہ

ہووُر سالرِن سیتی نیران چھُ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرِ بأتھ

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

ڈیکہ لون پیتہِ کُس کیا مانہِ لُٹو یے

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

شرمہِ سران گوٗرے اَمہِ گمُہ وانہِ لُٹو یے

یور آیکھ دانہِ تور پانہِ لُٹو یے

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

بُتھ ژُنہِ وشہ شلان چھُے ژشنہِ مانہِ لُٹو یے

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

شانہِ بَڈ چھک بختہ بڈہِ کرانہِ لُٹو یے

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

دِل چھُ دِل پیتہِ کُنہِ وزہ مانہِ لُٹو یے

سانہِ واژہ یے ژُمکہ چار دانہِ لُٹو یے

یہ چھکرِ بأتھ چھُ مہرپُنہِ ہندِ وأرہ واتنہ پتہِ ژمبکھ نارہ پیٹھ گیونہِ یوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھکرٕ بٲتھ

ژھنی سُوٹ بُوٹ پکی بُنز پتز یے
چھے مُبارک دوتہٕ ماہ رینزے یے
پھوفرٕ جگری مَس مُش راوہٕ سی
ماسہٕ جگری اِسپند زالہٕ سی
سیندہ داتا کری ماہ رینزے یے
چھے مُبارک دوتہٕ ماہ رینزے یے
دوہ گوفس سشز لگو کرہٕ نے
کنہٕ شثرانس گور لگو پرٕہ نے
واتہٕ نائگرا یہی مالہٕ رنز یے
چھے مُبارک دوتہٕ ماہ رینزے یے
آوے ماہ رازہٕ سانہٕ اچھ دارے
واوہ مالہٕ چھس ژھٹہٕ شکارے
نرٛسی وِیگس ہتے میانٛز بینزے یے
چھے مُبارک دوتہٕ ماہ رینزے یے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

چھُے مُبارک دوبتہٕ ماہ رٔنزیے

بعہٕ ترٕ پٔژاران ژانٛپانٛژ چوٗنیے
ٹُونگہٕ ماران ڈلبز گژونیے
ماجہٕ واٗلنجہ ڈٕکہٕ تھاوٕ کُنزیے
چھُے مُبارک دوبتہٕ ماہ رٔنزیے

بہہ راجو اکھ کتھا بوزتو
گوڈٕ کینژھا بنکس سوزتو
پٔشا کڈاہم بلکُل چھُنزیے
چھُے مُبارک دوبتہٕ ماہ رٔنزیے

•

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پأتھ

سبے مارٕ کتھ پچھے دود
کمہِ سعہ نٕہ کوٗزیو جود
تاگوٗیزٕ کرہٕ ہئے رٕچھ
ہیمتھ کوٗ چھِ وندئے جان
دزہ مٔژہ موٗدم دود
کمہِ سعہ نٕہ کوٗزیو جود
یاوٕنہٕ ژٕیہٕ پینہٕ نئے دود
تتہٕ بعہ مارٕئے پان
متس بعہ کرٕئے لود
کمہِ سعہ نٕہ کوٗزیو جود
بابہٕ چون چھُ ملک دار
ہیوان باج کشوٗنس
پٕرُژھ ہی ژٕیہٕ کتھ پچھے دود
کمہِ سعہ نٕہ کوٗزیو جود

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

باٴتھ

تن میاٴنی دٕزیو تیہرے
بیدار گژھتو نندرے
ہا یارہٕ آہم دُورے
ژُورِہ لو یتھٕم تیرِ مژگاں
ہریا کھوٚت ہاہم پُورے
بیدار گژھتو نندرے
تنہٕ چھاوِہ تھٕم مُورے
مہتاب چھُس پژاران
لکہٕ وٕن نار چھُم مُورے
بیدار گژھتو نندرے
ٹوٗف ہو دِژتھو لولرے
روہ پیٚہ سندی رسی بدنس
ازلے لوان نے پوٗرے
بیدار گژھتو نندرے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

بوہ تہ ہو تہ ہمے تُو رِی
بیکیتہ یارہ چاُنی جاسے
وعدہ دِلتھ پینو دُورسے
بیدار گژھتو نِندرسے

•

شار (ھزل)

سورُسے سژوہ گپو
تموک دژوہ گپو
اموب کیا گو جان
تمائی کی شودسس زنانہ
ستے ۔ یہ
بوہ ہا مارُسے پان
موہ ہرسے چھہ ہُم
تموک چھیوان
دوہ ہس کیا زینان
کوہ کرہ ہینزسے بلاپہ دُمتھ
شُریو باُژو سان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

باغہ

مُتیتو چانہِ بُرتَل زاگہِ
چھَسَے باغہِ یِمبرزَل

چھَسَے بَندہ چھِپہِم آغہ
ژے پیترِ لاگہِ ژوہ ژے داس
وأرِنج میاُنہِ گگجُ وأراگہ
چھَسَے باغہِ یِمبرزَل

راشے پیہڑہ ژہِ ہیلہِ آکھ
دریچہِ رُکنہِ ژہِ اَندرِ ژاکھ
دوہ دسے ماہِ کوُرنم ژھل
چھَسَے باغہِ یِمبرزَل

ٹِنے ٹوپ مُژرتھم
یہِ ووُنتھُم مہ بَرَ غم
لاگے داس ژیہِ بَرَ تَل
چھَسے باغہ یِمبرزَل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دزِم تن مںہٕ ہیٚوتمُ تاب

وُچھم مںہٕ یانہٕ سکو ماب

ژٕ دُور کاسس دِلکُ مل

چھیے باغٕ یِمبرزل

ونہٕ وسی لاُلِہ تےٚ لاُلہٕ ہٲنزٕ ماجے

عمر بُک راجے سالس آو

باجے باجے باہ شُتھ باجے

برونٹھٕ بیٚنہٕ واُلس وائینہٕ دٕرایے

الٕھ واچہٕ شوُبی باچہٕ خرابے

عمر بُک راجے سالس آو

کھیٚنوُن کیا دِمہٕ یوکالَس نہٕ کاجے

دنہٕ دٕ ہٕ ہرِ لیہٕ لاو بیٚنیہٕ مُھتجن

دود کمیٚ دِیت یوپری دوده ماجے

عمر بُک راجے سالس آو

برونٹھٕ کنہٕ تھاوِہ برٕی برٕی تھاجے

لُقمہٕ کھیٚہ تمو ژٕلہٕ آمہٕ تاوہٕ

٣٦

چیٚنہٕ ہو دِژٕ مےٚ شیشہٕ ترمہٕ ناجے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

●

طاقچن بوہ قنچہ تہ وِلنجن زُرِیے

بُلبُل گُل درخ پرُیِے آو

وِنِسہ چانِہ ناو اوس راجہ دوختریے

فوج چھس تُوژ تہ یور کیا آو

نَوشتھ لُکھتہ تہ بٹہ ماشٹریے

بُلبُل گُل درخ پرُیِے آو

باغچہ اُسہ وزنی ہیتے ہی کشٹریے

کمرِ ستا باغوانی بھوزنے گوڑ

کرِیچھ چانی بُوزم گامہ شہریے

بلبل گُل درخ پریے آو

پوشہ مادانن ہنزی رنگہ زُژِیے

ژندن کُجہ بیٹھ ژہی اولاہ ییر

زالہ لگُر عاشق آمی والہ بریے

بُلبُل گُل درخ پریے آو

بالا دِرہ پچھے رنگ گُری گریِے

ژندنوی دارہ برتہ داشتو ہنگ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

ناگن لاگِتھ سام گُرُی گرِ یے

بُلبُل گُل درخ پُرِیے آو

نُورُک پرتَو پیو آسمانٔی

پایہِ بوڈ شاہِ جیلانٔی آو

حضرت سون اوس اورہ یوانٔی

یورہ ڈزایہ حُورہ وَنہِ وانٔی یے

نورہ چیوہ چشمو خُون ہارانٔی

پایہِ بوڈ شاہِ جیلانی آو

بجہ ہُھند ییتہِ وول ڈزاورِوانٔی

اَزلِہ واوَن پھیرِتھ ناو

باہ وُرِی وأتم پیرہ پرازانٔی

پایہِ بوڈ شاہِ جیلانٔی آو

بُڈہِ مأجی کیازہِ چھک نالہ دوانٔی

پوترہِ دادہ اوش تراوانٔی پھس

ژھانڈنہِ آیس چانہِ استانٔی

پایہِ بوڈ شاہِ جیلانٔی آو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

دِل میون شیشہ خانہ گوٚژھنہٕ پھُٹراوُنے

ژیٚہ کیازِہ ترٛاوُتھُیٚن سے یور

کشیرِ سکوٗلن دِیُت وٗدوٚن سے

اور ما وُچھوون لرٛکاہ میون

مرُژھ چھس مرُژھ گرٛ کلہٕ وۄدہ دٲہ فوٗن سے

ژیٚہ کیازِہ ترٛاوُتھُیٚن سے یور

●

نُورانہ چوٚن چھُم حوٗرن ژھایے

ولہٕ قورانکُ آسے بوز

یِتھ منَن لرٛہ لرٛزِہ مدینس ژھایے

ژندرٛوی گرٛہی نَس دارِہ تہٕ برٛ

صوفن میمہٕ تہٕ گرُسیٚن دایے

ولہٕ قورانکُ آسے بوز

●

عرشہ وۄتھ قُرآن ہینہٕ قلمدانے

کَس دیٚدِہ قُرآن خلنے زاو

بین ہینز اوٚن یو قرآن پانے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پران چھک لو کٹے جانانے
اندر اندر ژاٹہٕ باجی منز باگ یانے
کس دیدہٕ قرآن خانے زاو

دیدہٕ پننہٕ اوٚن یہ قرآن پانے
شوقہ پر اسہٕ ونہٕ مستانے
علمچہ زٕرٕہ چھےٚ تتہٕ نووتانے
کس دیدہٕ قرآن خانے زاو

•

لا الٰہ الا اللہ سٔر تو پانس
جانہٕ میرہٕ مانہٕ بوز قرآنس

جانِ جان ونہٕ یو اُمس جانانس
ماہ رازہ مجلوٗن خانس ژٕے
لعہٕ لعہٕ پیسر ژاو منز گلستانس
جانہٕ میرہٕ مانہٕ بوز قرآنس

حضرت ملہ کیس تس جانانس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تس نبوت او سے شانن منز
زاتھ تہ نے سیود وچھ تتھ اسمانس
جانہ میرہ مانہ بوز قرآنس

حضرت خدیجہ ذرا یہ مادانس
بخشن لوکن موہرہ تہ دیار
بخشن گژھ امتس ادہ ییتھ پانس
جانہ میرہ مانہ بوز قرآنس

حضرت فاطمہ ذرا یہ مادانس
دردانہ میانی مارنہ آسیے
کربلا یاد روزہ ابد ابدانس
جانہ میرہ مانہ بوز قرآنس

حضرت علی یس تس پہلوانس
ذوالفقار اسیس الھسی منز
جنگ کورن خایبرس گفرستانس
جانہ میرہ مانہ بوز قرآنس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

●

دُلدُلس کھسِتھ سَیّد سوارٕی

جنگ کوٚر شیرِ جبارٕی یے

خوٗجہ یارہ بلہٕ پچھے ناوہٕ تیارٕی

حضرت بلہٕ پچھے سون سردار

دیدار تھمٕ شند کاسہم خارٕی

جنگ کوٚر شیرِ جبارٕی یے

●

دَچھہ رأنھٹ کھرٕ مے کوہِ بیابانَس

اسہِ دامانَس زٔری یہٕ تہٕ دوو

یزٕے مَنَنَس تخت شاہانَس

بختس تہٕ ہٕندِس کَس کرِہ مان

عرشہٕ وٚوٕتھ لالہ مَرٕتھ گنڈِہ پانَس

اسہِ دامانَس زٔری یہٕ تہٕ دوو

لأِلہ ہٕندِہ واتنہٕ اَتھ آستانَس

اَندٕ اَندی سائبان گنڈنے آے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دارِ پھلِ نوئی پوش اَکی ہی آنس
اَسہِ دامانَس زَری پیٚہ ترٕ دوو

یٚژ من باگی اَتھ روبہٕ خانَس
افسر تہٕ لیڈر بیٚٹھہ نے آیے
زونہ چھے شوٗبان چوٗنہٕ سامانَس
اسہِ دامانَس زُری پیٚہ ترٕ دوو

ماہ رازہ لالہٕ نِس تخت روانَس
لال سعدن، چوٗنہٕ تےٚ موہ خستہ بُجری جُری
بخشتہ بَڈی نکھہ چھہ دِلتہ موخستہ ذاتِ پانَس
اَسہِ دامانَس زُری پیٚہ ترٕ دوو

اَکھ اُچھہ لکہٕ سُستہٕ مجلوٗن خانَس
پرگنہٕ سَستھہ چھس ہووِر بُک تاپیے
گرٕبس چھس گونڈ تےٚ تاج چھس پانَس
اَسہِ دامانَس زُری ترٕ دوو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

رٔسہٕ رٔسہٕ رٔس لوٚگ تَس لالَس تےٚ
گرٛ ھتےٚ وٕیسی یے وۄن دِوان

حاکِم لاٚگِتھ پھیرہٕ جنگَس تےٚ
فقیر لاٚگِتھ آنگنَن ژاو
کٔس پٔرِیزہٕ نادِہ تَس غارٕ زانَس تےٚ
گرٛ ھتےٚ وٕیسی یے وۄن دِوان

اَچھہٕ وٕلہٕ کٔرِ مَس اچھٕ پوشہ دٔستےٚ
آلَو دِی دِی توتہٕ ما آم
ازلَن لاٚجو تَس گِردابَس تےٚ
گرٛ ھتےٚ وٕیسی یے وۄن دِوان

یاٚنیر وٕتہٕ بیہتھ زاگہٕ روزَس تےٚ
دوہہٕ بیہہٕ یوکُن پھیرِ تَس ماٚے
دِیہِ نادٔرشُن پھیرہٕ ہیم جہس تےٚ
گرٛ ھتےٚ وٕیسی یے وۄن دِوان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

امرا کدٕ لہٕ کس بازارس تےٚ
صُبح شام روزُس وَنہٕ وُچھان
برأنٛٹھ پیٚلہٕ رُوزِس وَنہٕ کیا تس تےٚ
گرٛ ہتے وٲسی یے دوٚن دٕوان

•

یار گوٚمےٚ پوٚنپر وَتےٚ
کونگرٕ پوشوٚ روٚٹ نالہٕ مَتےٚ
شہٕ چھُہٕ تنہٕ تہٕ بوٚ چھَس یتےٚ
بار ہسأرِ جسوٚ بوز میأنی زأرِی

•

سَتھ چھِی ہُنٛزرہ تہٕ اُکس گرٕوأ جی
تام شُلہٕ وُن دوہ دوہ مأجی یے

یہ ہے چھَس یننے ماجہ ہنٛز وأجی
اَتھ ہے چھُس لیکھتھ الف لام
عربی پرنُس لجُ سے مأجی
تام شُلہٕ وُن دوہ دوہ مأجی یے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہاری یے یورکُن وَتھ کمیٔ لأجی

ازلہٕ لون اند وند زورا وار

بابن سوٗزیے سعہ نرٕ سِنز وأجی

تام شُلہٕ وُن دہ دہٕ مأجی سیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَنہٕ وَن باًتھ

دیوانخانَن وتھرُون گوژھہ سے

ازٕ ییہٕ لُچھہٕ نوو پۆژھسے سون

اَسہٕ ییہٕ نوُرالدین صاٮ۪ب ازٕ پۆژھسے

گچھہٕ کنِٹہٕ اُسی کروس اَچھہٕ وتھرُون

روزہٕ ناسا بتھاہ دِمہٕ ہوس کوژھسے

ازٕ ییہٕ لُچھہٕ نوو پۆژھسے سون

حضرت بلہٕ اَسہٕ دیدار گوژھسے

دُچھونے دارِہ تَل اُسی ژٕپاران

دِل سنٛبہٕ لاوون ییہٕ چھہٕ ژھداوُژھسے

ازٕ ییہٕ لُچھہٕ نۆو پۆژھسے سون

ازٕ ییہٕ شاہِ ہمدان اَسہٕ پۆژھسے

شیرِ سُے سونُے اُزٕ لےٚ لون

ییٛلہٕ ییہٕ ییٛلہٕ تَس من ویسو پۆژھسے

اُزٕ ییہٕ لُچھہٕ نوو پۆژھسے سون

نوٹ:- یہ باًتھ چھہٕ پران مہرازہٕ ییہٕ وِزہٕ وَنہٕ وَنہٕ۔ پابندیہٕ مسلسل آسنہٕ کنہِ کنٛہ میہٕ یہ بتھ جِھشفٕ گزٕ قابِل۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

شوقہٕ سان وَنہٕ ووسے تازہ بتائے
اُسہٕ وُن سون ماہ رازٔ ے آو

لاگہٕ ہشرٕ ڈیڈٕہ تلہٕ گیہٕ آوازٔ ے
کارہٕ ہؤہ گُن مجلُون ہیتے آو

کیتھ گیہٕ لتہٕ موتجہٕ مجلُون تازٔ ے
اُسہٕ وُن سون مہرازٔ ے آو

کمہٕ شہارٔ ے آگھ شاہ بازٔ ے
حقہٕ سہی پننہٕ نس ژکھ تہٕ دیٖ تراو

کیہٕ زٕٹھ محمد روز پاک بازٔ ے
اُسہٕ وُن سون ماہ رازٔ ے آو

سالرِن کالہٕ کاجہٕ گژھہٕ ہیتون جانٔ ے.
ذگرہ مشتاقہٕ پیٖرہٕ دل ہیتھ آسے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

بشتہ باغ وٚتھروے وٚچھتہ اندازٕ سے
اُسہِ وُن سون ماہ رازٕ سے آو

تمہِ شبہ نبر کتہٕ گیہِ آوازٕ سے
ملکہٕ تہٕ فلکہٕ کوٚمت نور چاو

جنتس تِرٛاوِکھ وٕتھو دروازٕ سے
اُسہِ وُن سون ماہ رازٕ سے آو

سُندرس منز ما بہہٕ ڈٕرہِ جہازٕ سے
پیرہ روٚس پیرہِ گژھہ دردٕری یاو

سیرس سپدٕس محرم رازٕ سے
اُسہِ وُن سون ماہ رازٕ سے آو

تٕل پاتالکہِ شاہ یٕندرازٕ سے
جگرس ستہ چھم چھوٚتے ناو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژھانڈتھو رُوم وشام شہرِ کمرانٔے
اَسہِ وُن سون ماہ رازُے آو

لولچِہ تاوِہ تَل جگرِ کہِ مازے
یَژھ تے پَژھ سان تی گزراو

عاشقو دِی تزاو اَتھِہ پیِہ بازٔے
اَسہِ وُن سون ماد رازُے آو

نوٹ :- یہِ باگتھ چھُہ وَنہِ وونِس منٛز مہرازہ ینہِ وزہِ وَنہِ یِوان
مسلسل تہِ باقاعدہ تہِ پابند آسنہِ کِنۍ کوٚر مے یہِ یَتھ جِھس منٛز شامِل۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

رۄو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

رُوٗشِتھ میہ ژٕ ظُلم غوصہ ملالہٕ کیا گوم تس تے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

آ عشقٕ ینٛنس ناگہٕ رادس یہہ ژاگس تے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

دِیہ مادرشُن شیرہٕ گوہ لاب ہی لاگس تے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

منز وَنہٕ ہیٛہ تَم ژٕہ ترہ بوٗنٕہن ہواستے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

یُتھ نو گرٛ ھم شیٛرہ گیلُن چھس یکس تے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

ستمگارس یے عارس بال پرٛارس تے

گرٛ ھتے وۄنِیسرِ یے یار اَنتن اَستے اَستے

ژاوُرِتھ میہ ژٕ ظُلم بال وَنہٕ ییٛھ کتہٕ پرٛارستے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

وُچھتو کیا گو شیٖرینہٕ پیٚتھ فرہادس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

ڈانٛگ تالہِ لوٗیِن پان مورُن پننےٚ دَستےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

وُچھتےَ کیا گو لالہِ پیٚتھ مجنوٗنس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

جنگل ہارِ رٕڈتمہٕ بیٚیہِ ڈ کھسِتھ بیٚپھٕ نجدس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

وُچھتو کیا گو ہی مالہِ پیٚتھ ناگِ رایس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

ڈُنگ دِتھ ژٕدٕل سُے دوٚدٕ کوٚنڈہٕ منزٕ پاتا لستےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

وُچھتو کیا گو زیبا پیٚتھ نگارس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

بالن تہٕ ترٛاگن، ناگرادن وُنی دِتی نس تےَ

گرٛھتےَ ویٚسیرِ یارٕ اَنتن اَستےَ اَستےَ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو
ٹنگہ پوشن گیوٗمے یورنے آو

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو
لولہ گوشن گیوٗمے یورنے آو

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو
روز روشن گیوٗمے یورنے آو

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو
یورہ گوشن گیوٗمے یورنے آو

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو
ژہنز پوشن گیوٗمے یورنے آو

موت ہے پوشن گیوٗمے یورنے آو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَلےٚ ترٚہ وَسے حضرت بل تہٕ لولو
گرٛنٛزہ وَسے چھاوٕنہٕ شالہ مار ڈل تہٕ لولو

وَلےٚ ترٚہ وَسے حضرت بل تہٕ لولو
نبی صاحبنہٕ وَسو یارو بل تہٕ لولو

وَلےٚ ترٚہ وَسے حضرت بل تہٕ لولو
تَتہٕ بیٚہہ مو وُچھنہٕ دارٕہ تَل تہٕ لولو

اَسہٕ پانس ژٕلہٕ گانگل تہٕ لولو
وَلےٚ ترٚہ وَسے حضرت بل تہٕ لولو

ژٕناروٕ برٕیسوارٕہ گرٛنٛزھو پیدل تہٕ لولو
وَلےٚ ترٚہ وَسے حضرت بل تہٕ لولو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ساد صاحبنہِ دِدرِہ تِہٕ جل تِہٕ لولو
وَلے ترٕہ وَسے حضرت بل تِہٕ لولو

دِلِہ اَنس ژٕلِہ تتہِ مَل تِہٕ لولو
وَلے تَرٕہ دَسے حضرت بل تِہٕ لولو

راز دِلہ کے پیہِ بامل تِہٕ لولو
وَلے تَرٕہ وَسے حضرت بل تِہٕ لولو

تتہِ وَتھرِتھ فرش مخمل تِہٕ لولو
وَلے ترٕہ وَسے حضرت بل تِہٕ لولو

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

لو کچار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

لو کچار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

موخته ہار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

لو کچار ہے رووم دوہ دہ مأجے لولو

پوخته کار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

لو کچار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

ڈول دار ہے اوسُم دوہ دہ مأجے لولو

لو کچار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

نقش دار ہے اوسُم دوہ دہ مأجے لولو

لو کچار ہے رووُم دوہ دہ مأجے لولو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

●

زُون گیہ اوٚبرسس ژھایے لولو ژھایے لولو
دُورن چھہٕ ماران گژایے لولو گژایے لولو

اَتھ ہیٚے ناگہٕ رادس لأر ہیوٚل ووٚ مَسے لأر ہیوٚل ووٚ مَسے
پانہٕ روٗس دانہٕ گوم زایے لولو زایے لولو

اَتھ ہیٚے کیٚسہٕ ڈارس کیسا ووٚ مَسے کیسا ووٚ مَسے
دَف تُسے یور ییہٕ نایے لولو ییہٕ نایے لولو

اَتھ ہیٚے ویرہ وارس ویرہٕ پنٕ ووٚل مَسے ویرہٕ پنٕ ووٚل مَسے
شُری پان کوٗرنمے ہایے لولو ہایے لولو

نوٹ :- یہ روٚو چھہٕ لکہٕ باتن ہندس گوڈنکس جلدس منز تہٕ شامل، مگر تتہٕ چھہٕ ییمچ وکھنے بدل۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

در زمین صورت شڑپان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تےٚ

ماجہ کورِین چھہٕ جُدأیی گژھان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تےٚ

در زمین صورت شڑپان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تے

بأےٚ بازِین چھہٕ جدأیی گژھان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تےٚ

در زمین صورت شڑپان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تے

مأجِ پُترن چھہٕ جُدأیی گژھان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تے

در زمین صورت شڑپان

چھِنہٕ میلان دُبارہ تے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مُسلہٕ پھوٗل یاوُن میثون بگہ ڈُورا

سَن دِلہٕ گوم سُنز ژُورا اوس

یاوُن میثون اوس ببرے ڈُورا

ڈُولھ کھہٕ ہٕتر کرُوٹھ پیوم ورزن واو

یاوہ ییلہٕ چھُم پہوان چھُم گژھان سُورا

سَن دِلہٕ گوم سُنز ژُورا اوس

یاوُن میثون اوس سۄہ ہٕتر کنہٕ ڈُورا

نازنین پانٔس گرایہ ماران

دوہ تارہ کھہٕ ہٕتر منز کورُس گوٗرہ گورا

سَن دِلہٕ گوم سُنز ژُورا اوس

یاوُن میثون اوس تیز تندُورا

نارہ وُزہ ملہٕ نبی خارہ تھاوان

جوش ییلہٕ سور یوس پیٹھ موٗژیوس سُورا

سَن دِلہٕ گوم سُنز ژُورا اوس

یاوُن میون اوس کالہٕ بوٗ مبوٗرا

نقرہ پیٹھہٕ چمنن گژایہ ماران

نہ چھُہ کُنہٕ یاوُن نہ چھُہ کُنہٕ نوٗرا

سَن دِلہٕ گوم سُنز ژُورا اوس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

موختہ ہارس چۆنہِ گرِہ وَسے

زُونہِ کرِہ وَسے رۆدِ یسے

بأسے راجُن باغ ترِہ وَسے

تتہِ پوشَن چُھلیا

یأنِ پانَس لول برِہ ٔسے

زُونہِ کرِہ وَسے رۆویسے

ببہ لالُن باغ ترِہ وَسے

تَتہِ وُتھرِتھ کیمخاب

وِگنہِ وَنہِ وُن کونہِ کرِہ وَسے

زُونہِ کرِہ وَسے رۆویسے

ڈَل سائِلس ناوِہ ترِہ وَسے

باغ نِشاط وُچھنے

شالہِ مارمنز پیالہ برِہ ٔسے

زُونہِ کرِہ ٔسے رۆویسے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو
قود وَسہٕ وَے لالِنہٕ ویرٕ لولو

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو
مازہ موٚت دپوٚہ یُمہٕ وَتہٕ پھیرٕ لولو

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو
سرتیٚہہ میٚثون تَس منہٕ مانہ پھیرٕ لولو

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو
وَلے پھیرٕ وَے ڈٗنجہٕ تے ییرٕ لولو

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو
نیرِی پوش ہے لاگس شیرٕ لولو

باغ وَسہٕ وَے خوٗبنٛز ژیرٕ لولو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

•

گِنڈوَے بِگلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل
گِنڈوَے بِگلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل

اورہٕ ییہٕ ببہ راجہ دِیہٕ ژےٚ دلاسہ
گِنڈوَے بِگلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل

وَسہٕ وَے یَینڈہٕ تہٕ کھسہٕ وَے نیاسہٕ
گِنڈوَے گلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل

پوشہٕ کس بب مٲج یوٚ فرتےٚ ماسہٕ
گِنڈوَے بِگلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل

بنیوٚن کڈی ہامہٕ تہٕ زاوِیل گاسہٕ
گِنڈوَے بِگلاسہٕ گُکِہ نِنی تَل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

بوٚ کچھِ گِنٛزوٚم ہلِ گنڈِتھ خنٛجرس تےٚ
بوے ہئے آیوم دارِ ژٕ تھٕ پنٛجرس تےٚ

بوٚ کچھِ گِنٛزوٚم ہلِ گنڈِتھ خنٛجرس تےٚ
آدن یارس شامہ ژھایَن بوٚ پرارس تےٚ

بوٚ کچھِ گِنٛزوٚم ہلِ گنڈِتھ خنٛجرس تےٚ
بأڑی ژٕ وَنتے واتہٕ کریتھ شہارس تےٚ

بوٚ کچھِ گِنٛزوٚم ہلِ گنڈِتھ خنٛجرس تےٚ
منٛز ناگہ رادَن پوشہٕ پھُلی ہیتی بہارس تےٚ

بوٚ کچھِ گِنٛزوٚم ہلِ گنڈِتھ خنٛجرس تےٚ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

●

وَنہِ سِی وٕنِسرِیے کیا میہ رٚوٗ ٹھم غُبارہ تےٚ
ییٚلہِ بیہ مَرس تیٚلہِ میلوَ نہٕ دُبارہ تےٚ

وَنہِ سِی وٕنِسرِیے کیا میہ رٚوٗ ٹھم غُبارہ تےٚ
رُوٗشِتھ سُہ بیوٗٹھُم دوٗرہ گژھتھ شہارہ تےٚ

وَنہِ سِی وٕنِسرِیے کیا میہ رٚوٗ ٹھم غُبارہ تےٚ
مَنہِ وِتھ ژہٕ اَنتَن روشہٕ یا ٹھِین قرارہٕ تےٚ

وَنہِ سِی وٕنِسرِیے کیا میہ رٚوٗ ٹھم غُبارہ تےٚ
تیٚلہِ سُہ ییا ییٚلہِ آسس مزارہٕ تےٚ

وَنہِ سِی وٕنِسرِیے کیا میہ رٚوٗ ٹھم غُبارہ تےٚ
ییٚلہِ بیہ مَرس تیٚلہِ میلوَ نہٕ دُبارہٕ تےٚ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

شرٗفۍ شرٗفۍ کرٗنڈس
(۱) اکرٕسۍ ژنڈس
پیشداہ ۔ پُچھ

ہنز باگ سٕرس
(۲) دزان نار

ہیٚرہِ وۄتھ ہینگُن
(۳) بعہ نہٕ ہیتھو تُن ژٕنگُن

شال ژاو گوٕ پِھہ
(۴) نوٚٹ رُودُس نوٚنے

بالس بیٚٹھ ہور کاو
(۵) کران ٹاو ٹاو

وُڈرِ میانہِ گڈُرِ پُچھ
(۶) یادرِم گامہِ پَچھ
نتہ چھُے پیترٕ نَچھ

ہیٚرہِ وولُم بوٗبُس ژٕتھ
وُنہِ روٗتُم شامہِ طوطہِ رنی
(۷) تمہٕ درٕژ ڈانگ تٕے میہ دوٗپ پھوٚٹ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَتے رۄٹ واسکنؔ[۱]

سرٕ وخہ تےٚ سراہ بۄڈٕ وُے

(۸) منٛزٕ بس واتہٕ ہس نٕ تیل پھۄل اۄڈٕ وُے

ٹھۄپ ٹھۄپ کرِہ وۄسن دِے چھکھو

(۹) ناگٕ لی چھےٚ شیسترٕ کھار چھکھو

اندٕ ری اندٕ ری مال چھےٚ جوٗگی چھکھو

پتہٕ کنہٕ یٔٹ چھےٚ کرٛال چھکھو

زۄہ ڈاجہٕ ڈِجس

(۱۰) زۄہ وامنس

ژور دَپان ترو ترو

اکھ چھہٕ دَپان گوٗس

سعہٕ نٕ شیرٕہ کینٕ ری رہ ہٕ شُند ٹھان

(۱۱) یُس تمتھ تُلے سہٕ پہلوان

شوٗرہ لیٚنجہ گوٗرہ گوٗرہ

(۱۲) کاجہٕ وٕ ٹھس کُتو کُتو

[۱] سُرف

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

(۱۳) رجہ گبہ ژہپہ پچھ
یا ردم گامہ پچھ
گوڈہ چھس نون کچھ

●

(۱۴) اینٹ نہیں
پھینٹ نہیں
زنگہ ژور تر
لٹ نہیں

●

(۱۵) اُری اُری وُرژ ھکھے ہار پدمانی
تھود تُلتھ کوڈے دَب

●

(۱۶) بالس پیپھٹ نارہ
ٹوک وُہان

●

(۱۷) ہتو چھی مرش کوہ کراہ
ٹوُل تواران

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

ہوٗل گٔنڈِتھ بِلّو

(۱۸) نٕژان

●

کُچھِ ہنا چھم کُچھِ ہنا چھم

(۱۹) سوے چھم نہ پوان

بُجرِ رتھی زاشہ

●

کُچھِ ہنا چھم

(۲۰) کُچھِ ہنا چھم

تتھ چھم واتان

اَکی کھار

●

اوره آیہ ہُٹ

(۲۱) تاف ڈیشِتھ

پھٹ

●

ژور تران

(۲۲) اکھ پیران

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

چھُر کوٕلہِ آب

چھُر کوٕلہِ ٹوٗرِنٛج

(۲۳) چھُنہِ کوٕلہِ آب

ہوٗد کوٕلہِ ٹوٗرِنٛج

ہَچِوِ پِس گرُس زَ چھُرٕ زِین

تَتھٕ کُس کھَسے محی الدین

محی الدین - آنگن

(۲۴) ڈ اے ہَرِژہ وانگن

محی الدین موٗرکھ

ڈانگُن - ٹَل

درگیا

دربار گیا

(۲۵) آب ڈیشتھ

مرگیا

(۲۶) ارکھ تون حبانور

درختن ہٕ رہانٕ نی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بِچہٕ گاَٹِشی سیٹھاہ کران

تِہمَن پھاہ نہ دِوأنِی

●

(۲۷) چینِن پیپالے

آبِ دُرنگ

●

(۲۸) جایا لَزِم قداوار

تھوَد ٹِلِتھ لوَژِی ہار

●

(۲۹) ٹُلی ٹلی تلاوِہ ٹلی

مہراج صاب ہزِیم گُرُرژُلی

●

(۳۰) ٹُلی ٹُلی علی خان

پادشاہن لُٹاوان

●

چیزاہ چھُم

(۳۱) چیزاہ چھُم

گاشَس سیتر

یکان چھُم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

چیزاہ چیزاہ

(۳۲) راتس دوہس

پکانِ

●

اُتی زاو

(۳۳) اُتی کھوت

اسمانس

●

وَنس منز زیوٗٹھ

(۳۴) کُس

نتہٕ - ژھوٹ

کُس

●

ٹنڈِس پیٹھ تیٚ

(۳۵) ٹنڈِس لبِجو زیر

کوبُل - قندہار

ملکِ کشمیر

●

ژھوٹے موٹے قداوار

(۳۶) کڑیکھا لایان زوراوار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

●

ناگہ ہنا چھم

ناگہ ہنا چھم

تتھ چھم اُندی اُندی (۳۷)

زاوِچ پے

●

تھزرہ پیٹھے نظر ترأوم

بوہ سرس تہ پٹھس

موختہ ہارس داو ژھینم (۳۸)

پھوّل روؤم باوہ کس

●

ٹنڈِس پیٹھ ٹنڈہ

کران گرٛنڈہ گرٛنڈہ (۳۹)

●

سر ہیٛوکھ تہ

پینٛژہ گاٗنی معہ یہ (۴۰)

●

یکے دیدم جانوارے

دریا کنارے بیٹھا ہے (۴۱)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

جسکی تونت طلاکارے

دُم سے پانی پیتا ہے

●

ہیئرہ وۄلتھ جندرٕ موٚت

جندرٕ ترٲوِتھ

باہ شسَتھ لگھ (۲۲)

ژھرنن تنبہٕ لٲوِتھ

●

اَڈِگز مامنو

ڈُوڈِگز پُوژ (۲۳)

●

بیرے بیرے

باہ ساس بیرے

بیرے اَکہٕ ٹسرہ

گگراہ ڈراو

گگرسس پَتہٕ پَتہٕ

باہ ساس پُوتے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پُوتِس تہٕ پُوتاہ زاو

●

ہیرٕ وۄتھتھ اَکھا
بُتھتھ کَرِتھ ترٛٲیکھا (۴۵)

●

یکہٕ زورٕ پھٹان بَر
اَژان شَدرٕ بٹھین وَٹرٕ
کُھلین تہٕ کٹھن اَژان وَر (۴۶)
دوہس تہٕ راتس پکان چھے
اُمس تہٕ پنُن ژٕ ناوگر

●

یتہٕ گیِس وَن تہٕ لوٗبُم
اَتھہٕ لوگ مُس تشرٕ وۄتھُم (۴۷)
للہٕ وان للہٕ وان گرٕ واتنوُم

●

ژٕ کھرِس
ژٕ کھنڈِس (۴۸)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

زہ آکاشہ

پیٹھ ڈس

اکھ دپان

پئیس پئیس

●

واتِل گٹس

(۴۹) سونہ شند

ٹیٹھک

●

سونہ پنہ درس طاقچس

رُسہ پہ سنسزہ انجے

(۵۰) اپرہ دوپ زیرے

ریمہ کمو گنجے

●

پیٹھہ بیٹھے ہاڑمیرے

(۵۱) پیٹھس بیٹھہ کھرٹکے

موختہ یڈاہ بھرتھے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چھتِس بُھڑس

کریہنز کاوٗ

(۵۲) رِتھمَے کران

ٹاوٗ ٹاوٗ

ہکرہ بَبنہ گگرٗ ژاو

(۵۳) ہیتھ کیا آو

تہ کھیتھ کیا ذراو

ٹنگہ پٹنگہ

(۵۴) ترٛویہ اَس

داہ زنگہ

بَھڑٕ ٹُلہ کھنٹ

(۵۵) کاوٗ

ژلان چھَم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پرٛیشنَن ہُنٛد معنے

شُمار	معنے	شُمار	معنے
۱	تیل کُل	۱۳	پرٛیشُن
۲	سماوار	۱۴	ناو
۳	پِیٖشِس	۱۵	فس دِنہٕ
۴	کرٛوٗژھ	۱۶	چِلِم
۵	ڈوٗمب	۱۷	کاغذٕچ ییٚندرٕ
۶	مَس	۱۸	گرٛشِٹہٕ
۷	آب کھارنک طول	۱۹	یڈ
۸	موٗمہٕ	۲۰	بادم یا پیٚپہِ کاشہِ اَنٹ
۹	گرٛشِٹہٕ	۲۱	تُل کتُر
۱۰	دانہٕ ہور تہٕ دانہٕ وول آرس ترٛان۔	۲۲	چار ووے آرس ترٛان
۱۱	زوٗن	۲۳	ژونگ
۱۲	قُلُف	۲۴	کیٚپر دورہ
		۲۵	کاکُد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شُمار	معنٰے
۲۶	گاڈ
۲۷	ٹھُول
۲۸	دستار
۲۹	گُرن ، گاڈُہ
۳۰	گگرُ
۳۱	ژھاے
۳۲	کھول ، آرہٕ
۳۳	دُہ
۳۴	دُہ تہٕ کنہٕ رگچھ
۳۵	مُبنیُل
۳۶	ہُون
۳۷	اُچھد
۳۸	داں ہیتُول
۳۹	مُبنیُل
۴۰	ژونگ

شُمار	معنٰے
۴۱	ژونگ
۴۲	ڈُون
۴۳	سرشُن
۴۴	داں ہیتُول
۴۵	گوہلردار ڈُون
۴۶	داو
۴۷	میشرِ رِکو کونڈ
۴۸	گاو
۴۹	ژونگ
۵۰	کَشہٕ ھیچ
۵۱	بھتہٕ کھیٹون
۵۲	لیکھتہٕ کاکُد
۵۳	لِبتہٕر
۵۴	دانڈہٕ دول تہٕ دانڈہ ہوٗر
۵۵	دورہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گرِہ پیٹھ گرٛھن

کیا گوم پانو کیا بٔنِتھ آو

گرِہ پیٹھ گرٛھنکٕ ہیٚنزِ نو ناو

وٲلِتھ دِیُت ہَم داں بوراہ

دوگ دِوان منٛز اَتھَن ووٚتھ کرِو راہ

نِصیف راٲژ تام سِیُٹ منٛز دلہِ ڈراو

گرِہ پیٹھ گرٛھنکٕ ہیٚنزِہ نو ناو

اَجہ راٲژ ترٛاوِیم نِیندرِہ زلئے

ہیٚہرن کرٛیکھ دِژِم وُرنہِ تکئے

تھوٚد ووٚتھ بے وقوٗفہِ ڈیپہ آو

گرِہ پیٹھ گرٛھنکٕس ہیٚنزِہ نو ناوٕ

ہُش کیا اَسِم خوشِس کلام

اَکھ لمبر تَف تَس نِیِسرِتھ آم

پھش دِیِہ لگِہ یو غشس کوٚہتِہ آو

گرِہ پیٹھ گرٛھنکٕ ہیٚنزِہ نوناو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دۄہے دۄہ ہٮ۪س لوگ ہٮ۪س ژکہ ساری

گُراوس گلگت بے کاری

کینژ کرِتھ کتہِ بنہِ اکھ بتہِ پاو

گرِہ پیٹھ گرُھنک ہیٚنہ زِنو ناو

شہرہ پیٹھ نابد بور کھورُم

گُنٹس منز قہوہ ہشہ واتہِ نووُم

پھوٹ کیا کوٚرمس با چکہ چاو

گرِہ پیٹھ گرُھنک ہیٚنہ زِنو ناوٗ

اکرمہِ اُٹھ ترِٛکھ کرنہِ نوٗوٗ کھ

ٹنگٹہ بٹہِ سورُے مُلہ ہیوٗکھ

تمہ دژ اکھ ہفتاتہِ پتہِ ہیوٗکھ واو

گرِہ پیٹھ گرُھنک ہیٚنہ زِنو ناوٗ

حساباہ کوٚرہَے پنچا ٹھو

سورُے حساب ختمی گو

آخر اکرمس باقی دِژاو

گرِہ پیٹھ گرُھنک ہیٚنہ زِنوناوٗ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سہلاب

کار کوٗر نئے ذاتِ پاکن وارہ تھٲوی توٚکن

یتھ کشیرِ مار کٲژتیاہ کٔرٕی سہلابن

وادِہ اوسُے برسوارسے اوس جُھہک شب

رُدہِ کِنے خوٗن ووٚتھُے اوس خلقن تب

کُل حضرات آیہ وٕرسیتھ پانٕہ دِژ ہےٚ تن

یتھ کشیرِ مار کٲژتیاہ کٔرٕی سہلابن

مار وٲلی اننت ناگن ییٚلہِ مٲرِن ژھوہ

یورہ ووٗنُس رٕنبہ آرن سیتۍ شوٗبے بوہ

کمہِ منٛدورہ رنگہ مُنگٕے دارِتھ دِتِن بجون

یتھ کشیرِ مار کٲژتیاہ کٔرٕی سہلابن

ہلہِ کوٗرنئے آپ دیہ وَن ہری بازر ژاو

فکرِ کٔرِن شہرِ خاصص وارہ کڈٕس تاو

نوٗر باغس مرژہِ وانگن زین ڈُوِتھ زَن

یتھ کشیرِ مار کٲژتیاہ کٔرٕی سہلابن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یورہ ووٗنُن امراکُدُلُس ہم کو جگہ چھوڑ
تورہ ووٗن نَس بُتھ پھیرِتھ ریختگ چھم زور
حکمت بوہ ہیتھ کھارتے آب تراوے بوٗن
یتھ کشیرِ مار کائِتیاہ کرِی سُہلابن

دبہ دبے حبہ کدُلس لاٗجوٗنَے گرِنی
مُلہ موہ نجے پڑاٹنس پیٹھ واتیا ژرنی
رزی ڈنڈی پان مورُتے لگہ کتین ژھین
یتھ کشیرِ مار کائِتیاہ کرِی سُہلابن

ننگل آیہ دوران ہمسرتس سوار
کران مالہ سنگارس لارہ لار
نہ نھاوِن وَرکھی کاثہہ نہ کاثہہ اُنکہ وَن
یتھ کشیرِ مار کائِتیاہ کرِی سُہلابن

دوپُن کھہ یہ ہامس بہ تارتھ اَپور
وصالت امیری سُہ تروُن اَپور
گو مست آب سُرِی پیٹھی بوڈِتھ مائِتہ کھوٗن
یتھ کشیرِ مار کائِتیاہ کرِی سُہلابن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

روگردان گوٚبرٕ

ہَش گیہٕ پرزن نوٗش خانہ دار
مول مأج گوٚبرس گو بے زار

سب ترٕ رٔب گیہٕ بروبر
کُس مُژراوی بے بوٗجک بر

گوٚبرٕ گرٕ رُووُے بب لوٗگ لار
مول مأج گوٚبرس گو بے زار

گوٚنس چھُنہٕ زِٹھوٗرشتر کتھ بوزان
گوٚبرٕ چھے مألس کامہٕ سوزان

"ہمو" ہیئے تھٔپِچ واراہ ڈیٚڈی بتہٕ پھیار
مول مأج گوٚبرس گو بے زار

ہیٚرن نوشہٕ موٚنگ کانگرِ نار
بابہٕ جوٗ کوٚر نیہٕ باڈِ گُنجار

سیر کھیہٕ مہٕ بیُون تےٗ ژیہٕ روزی لار
مول مأج گوٚبرس گو بے زار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوٗبرٕ ووٚتھ ماجہ کُن ژٕٹرٕ ہیٚ نس
زٕیٚہ ہیٚ ژٕلہٕ راوٕتھٕن کیا کوٚرتھس
صُبحن بیٚہہ ناوِے لمبہ دار
مول ماٗج گوٗبرس گو بے زار
توٚب کُن دوہ بٕروٕہی پیٹھو دانس
ہرہ کتھ کرٕ ہیٚ پاٗنی بانس
اکھ کھیہ ہو میوٕ مٹھٕ زیٗوٕ مٹھٕ پلہٕ کرو دِیار
مول ماٗج گوٗبرس گو بے زار
تُجوٗنس لیٚجہ ٹھانٛڈ وُچھونس نوٗن
لتہ سیتہ پوٗن مظلوٗم روٗن
طاس طاس دِیتنس تُلنس گٕٹہٕ کار
مول ماٗج گوٗبرس گو بے زار
ہشس چھس نیران زارہٕ پارس
مےٚ ژٕل کتھ دوزہٕ سمسارس
گرہٕ بار چھونئے دوہ پونشہ پٔزار
مول ماٗج گوٗبرس گیہٕ بے زار
کالچن سکھرکر شہر گر وٲلی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کوہ لمبہٕ ہُند ڈٲل زین گو تَس نالی
کڈیکھ نادان تَس تھوٚو نہٕ یختیار
مول مٲج گوٚ برس گو بے زار

پیر صاب یکھنا سانہٕ ویرے
نیہِ شس حض ووٚنی ژ رجم بیرہٕ بیرے
منہٕ ونہٕ سوز نس لمبر دار
مول مٲج گوٚ برس گو بے زار

پانژھ پاوہ موٚٹ تےٚ ساد گز زیٹھ
لمبر دار چوٚکی دار فاعلس بیٹھ
بیوٚن کھہ موسیر اُسی تھی چھ اقرار
مول مٲج گوٚ برس گو بے زار

ییمہٕ زمانےٚ رُوٚد کھ نہٕ سیر
کتھ پیٹھ چھ تھوان پیر دسگیر
آہ سر گو کھ تےٚ پتیٔ کھ موکجار
مول مٲج گوٚ برس گو بے زار

اُنی تون پھرہ وون دانہٕ داسنے
برم چھس دِیتمُت پوفہٕ کانے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دوستادٕن ووٚن شوقہٕ گُفتار
مول مأج گوٚبرس گو بے زار

●

"ییٚنہٕ وأل"

یہ ہا أسِس خوٚش یِیے پروردگار
در ملک ییٚنہٕ وأل گے اظہار
لندنس منز حکمُ آو ژوداہ وٕری شُن
کشیرِ منز کرنہ آو ڈایہ وٕری شُن
پیتھ ووٚی مالِیو ژُل گِنڈہٕ کار
در ملک ییٚنہٕ وأل گے اظہار
یہ ہا أسِس خوٚش یِیے کردہ خودا
وَتہٕ وَتہٕ ہیٚتھ ہیے وادہٕ خودا
ہرشوتے سعزو کرٕھجہ ڈوٚی دیٚار
در ملک ییٚنہٕ وأل گے اظہار
آنگنس منز جِجیسہ والہٕ ناوان

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ساعت نامہ اَمی ساتہٕ ییکھ نادان

تْھتیچھ چایہٕ قھیوسس کران اقرار

در ملک ییتہٕ وٲلی گے اظہار

لوبرو بٔہ تْھو کورہ اَنہٕ نادہ بچھ

اَمی ساتہٕ آہر ہْین لدہٕ نادہ بچھ

مأنزہ ہْین لأجی ہلکہٕ نکھ وٕتھ کار

در ملک ییتہٕ وٲلی گے اظہار

شیطھٕ وُہُر ہراز ہٕ وو لکھہ ستہ انس

رہبر ہیچھ آبہ تس ترٕوٕکھ پانس

گانس منز ژاوتے گُرزھن گھےکھار

در ملک ییتہٕ وٲلی گے اظہار

گانس منز چھہ وُدان پأنی پانس

بلاے آیہ میأنس خاندر کرنس

پانو وُنہٕ نو اوسُے چار

در ملک ییتہٕ وٲلی گے اِظہار

رحم میرسس اوسس گُنہٕ خانہ مول

سُنت اُمِس کرنے گُورتس ییتہٕ ہول

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ٹینٹھ چاے قہواہ کوٗرٕن بسیار

در ملک پینہٕ وائلی گے اظہار

کائتیاہ کورٕ مائلی شرم دار ڈراے

کورین پینین پرٛژ چھنے ژاے

جل جل کوٗرہی کری اقرار

در ملک پینہٕ وائلی گے اظہار

کورٕ مائلی خبر سوٗز گوٗبرٕ مائلس

پیشنن ترٛی زے پینہٕ وائلس

توٗرٕ کھہے خوشتنن بعد دِمے حار

در ملک پینہٕ وائلی گے اظہار

در ملک دٕرٛو گے زانپانے

موٗل ووٗلتھ کورٕ کوٗ یکی پانے

کھارہ ہیتھ ڈولِ تئے پھیرٕم وار

در ملک پینہٕ وائلی گے اظہار

گنڈ زوٗل وُکھتو تئے پیمن بانڈن

ژوہ دہن پینڈہن اسکر نر وسن

ڈاین ترٛین پیٹھ کوٗرٕ کھ اقرار

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

در ملک ییٚنہٕ وأـلی گے اظہار

اوخن صأبن أنٛۍ ناوَن

ژُ أُننٛۍ نِکاح أُسی لیکھہ ناوَن

کھُرِی ناو رتھمَن یتہٕ گرٛدھان اظہار

در ملک ییٚنہٕ وأـلی گےٚ اظہار

وَنان پُچھے ووہستاد یا حضر پیر

دَمہٕ دَمہٕ أُسی پران توبہ تقصیر

رحمتس چأنِس چھی وومید وار

در ملک ییٚنہٕ وأـلی گےٚ اظہار

بخت گو بیدار کارسأزی

دارہ پأٹھی لڑی موت کرٛیوُن رأضی

تومہ ترٛکھہ جوراہ کرِد تیار

در ملک ییٚنہٕ وأـلی گے اظہار

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوڈنیک حِصہ۔ مُسلمانن ھُند وَنہٕ وُن

(۱) مَس مُژرُن

(۲) آب شیرُن تہٕ پوشاک

(۳) مَس کاسُن

(۴) مائنزِہ رات

(۵) وَردَن

(۶) سازٕ گرٕ

(۷) مہرازہ سُند ہوورُ نیرُن

(۸) مہرازہ سُند ہوورُ واتُن

(۹) سبہ بَتہٕ دِیُن

(۱۰) مہرازٕ سُند ہوورِہ روزُن

(۱۱) نکاح

(۱۲) دوہ دہ مائج

(۱۳) کورِہ رُخصت کرُن

(۱۴) نوشہِ ہُند وارِو واتُن

(۱۵) ہزلِ تہٕ مذاق

(۱۶) زرہ کاسَے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مس مژرن

کلہ پیچھٹو وُلہ یے سعہ نہ سنز بندکریے[1]
مس مژرویے اندی اندی یے

کلہ پیچھ وال تےٓ زری ملاکائی[2]
پری کیا گاشر ننده بائی

لگنس بہتھ بہ چھ مالیجی یے
باغوان اویے دچھ تجییے ہیتھ

کنگنز والویے نوٗٹھ پارویے
پھُول کھارویے تِی گوٗجان

گمہ ہرشی مہر ییتھ سُم سینز ڈراٰیے
فاطم صاٰب اٰیے اتھ ڈالہ نے

مس مژرویے بادم باغس
داٰر ترٰاوٗے ویرناگس کن

پھولہ ورنی ڈول پلہ ورنی تالو
شُلہ ورنی[3] پننی دیاری یے

---

۱ اکہ قسمک تیلہ لاٹھ ۲ اکہ قسمچ ٹائچ ۳ للہ وُن۔ منہ ناوُن۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مَس مُژرویے شالہِ مٲر بونین
دیدہے چھے روہنین پَن کران

مَس مُژرویے شالہِ مٲر گوشَن
بَب ہَے چھے پوشَن مالہِ کران

مَس مُژرویے شبِ برآژہِی
لگہِ یے اصِل ذٲژہِی سے یے

مس مُژرویے ٲلہِ چھکویے
مٲلہِ لاگویے حضرت بَل

خانہِ مٲجی ازہَے چھم چاٲنز انوٲرہی
نادِس کرے گُل کٲژی سے یے

پھوفہِ دیدہِ وۆل یے وانکہِ پتوئے
ہِشس دیدہِ لالہِ مُژرو ویے

مَس مُژرویے یمبرزَلی یے
بکرائج نارہِ وُزہ مٲلی سے یے

مس مُژرویے مشز پوشہِ وارے
ہٲژی پھۆل مےَ چون ڈیکہ لون

اَتھ پٲڈِ مستس پھُلِ لہِ ملاٲیے
گوژی ولاٲیے تنہِ اطلاس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ڈاپہٕ کھاٹر تیلئے زالئے قندیلے
کوٚنسے دردی یے وَنہٕ ناودیسے
(وَنہٕ ونِکٕ یہ حِصہ چھُ صرف کورہ خاندرس بیٚہِتھ وَننہٕ یِوان)

●

آب شیرِن[1]

نیلے ناگو ہل ولو ژراوان
رٕگہٕ چھی سوٚنہ تَن دوٚدہ ناوان
آب ژراوٲیو کھوورِی کھوٚوِرِی
ہوورِی باسیے وَنہٕ وان پھِچھے
بابن اوٚن یے صابنہٕ بکسے
ییٚنامل بکسے روزی یو
نابدٕ کنہٕ بیٚہِتھ کھور چھُنہٕ ٹھٕہران
راجہ دماغ چھُنہٕ کھٕتھ بوزان

---

[1] آب شیر ہٕکِس حِصّس منٛز درج یہ وَنہٕ وُن چھُ موٚمُولی ژٕٹہٕ واٹھ کرِتھ تہٕ برابری اَنِتھ کورہ کھاندرس بیٚہِتھ تہٕ تہٕ نیچوِ کھاندرس بیٚہِتھ تہٕ وَننہٕ یِوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کھوچھک مند چھان رٲتھ میون لوگن یو

ستھ زُنی وُٹھی یو آب تراوہ نے

پوشاک :-

سورُے گنڈ یو معہ للے موہ للے

دوہ زُے گنڈ یو معہ ختے ہار

سورُے گنڈیو تانے تانے

سوہ نہ شند دستار گنڈو پانے

اُوِل تہِ زاوِل پھمبہ دستانے

خلعت شاہی گنڈو پانے

ونہ ون دیارن کنہ دُور گرہ یو

سوہ نہ دستار سں پیچھ گنڈیو

ڈیکہ ٹیکہ مرہ یو ژندرہ کلپوشس

نیمہ تھوشالہ مار گوشس کوُ

ڈیکس ٹیکہ تے ہوہ نگنہ ژندن

دیدی اکہ نندُن لسی نے

استانہ اندرُے تُل مکھو دُورو

بوہ گوُرہ گورُے کراۓ یو

کُرتنہ نانس کچہ مے سینجے

شنح یو ڈوکھ دِیو پھمبہ تکرِیس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کرُتنہٕ نالَس تنہٕ گیر بانے

دیدٕ قوٚر بانٔے لیُجو یو

وتَن چھُے وتھرُن پیٛہٹ سائبانٔے

نائلِ چھےَ کھائلِ مالہٕ ژندَن ہار

تنہٕ چھُے تحصیلدار میزمانٔے

دیدٕ قوٚر بانے لیُجو یو

جامہٕ سوٚر گگجی گنڈس تنہٕ بوتازٔے

مہرازٕ گرٕ شصیم ہوٚوٗر تمام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مَس کاسُن

مَس کاسۍ یو اَنہٕ ہا ہ اَیو

زانہٕ شاہ صاحبنہٕ مُوریدو

وہ ستےٚ کارو وارہ مَس کاسی زیٚس

موہ ختےٚ جرنٔس جاسے تھاوی زیٚس

وہ ستو سیتود رَلہٕ کھور اَسابےٚ

پیہا چھےٚ گمہ ڈینگ دَسلا بے

دأر چھےٚ فیٹہٕ وٕرنی گونٛشہہ چھےٚ مٔتری

زٕنٛزی پسوٗل کھو گولا بو

نُم تلأیو قلم تراشے

آب شیرأیو ناقاشے

اسلام آبادُک وہ ستہ چھُہ آمُت

لاگِہ چھُہ زامُت رازٔسے ہونٛز

مَس کاسأیو بےٚ لیے

دٕچھرٕنے دارسے ڈبے تَل

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دفترن اندرٕ رٕے چھٹ لیکھ ناوہ ہیو
افسر خط تھاوہ ناوٕیو
سستھ چھی ژھاگی تے اکھ کتہ کاسے
شاذی پورہ شاہ ہمدانی سے
سستھ چھی ژھاگی تے اکھ کتہ زنگیو
جنگلی باپم رٕسے ہشی نے
تھود رٕٹو لالو ٹمہ کمانے
یمہ زمانے رٕچھی سے
ناو چھے رحیم تے کرسے رحمانے
یمہ زمانے رٕچھی سے
مس ہا چھی کاسان زاؤلہ کھوسے
حورہ چھے سازہ گر سانہ کران

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مأنٛزٕ راتھ

بسم اللہ کرِتھ ہیمو وَنہٕ ووسنے
انجام گرٕژھ اَنوٗنے سیٖے

نبی صابن ہثیت سکھروٗنے
سکھرِت پیبہٕ گرٕ سوٗنے سیٖے

توشہٕ گُنٛطِ کرسَے پوشہٕ وتھروٗنے
انجام گرٕژھ انوٗنے سیٖے

نوٗرالدین صابَس اوس واتوٗنے
بوزٕ نا وَنہٕ وُن سوٗنے سیٖے

ہنگہ گُنٛطِ کرہَس پژنگہٕ وتھروٗنے
انجام گرٕژھ انوٗنے سیٖے

ہاوسہٕ ناو چھے یُزمَن سوٗنے
ناوس زوٗلاہ زالأیو

موہ کھرچھے جان تے ڈیکہٕ پھولہٕ ووٗنے
انجام گرٕژھ انوٗنے سیٖے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مٲنز لاگ اُتھن تہٕ نم تھاو خٲلی
پوڈر کری ھی مٲلی سے
دوہ ہِس پھیر کھےٚ زٕہہ تہٕ رٕودس
مٲنزِ گگ رٹی معبوٗدس کُن
مٲنز ہےٚ مانڑو سترٕ ڈُلہِ رٕنی
پانڑو گگ رٕنی لاگوسے
مٲنزی مٲنزِی لۄ مکھےٚ ڈالے
لاجی مکھ اَسہٕ وُنہٕ ہِی مالے
دِچھ کُجی کھُرشمےٚ دارِ دفتارس
راجہ افسارس چھہٕ مٲنزے راتھ
لالس شیشہ کُنجِھ مٲنز لاگٲنی
رۄگہ مالہِ واو چھِس کاگرٲنی
مٲنزے پیٹھ ہےٚ چھےٚ سمنہ سنزہ دأجے
مٲنز ہہ سیتھ عرِ بکی راجے آسے
زٲہ لدٲوٕنے زندن دارسے
کُچھ پأرٲوے یارٕنے بَل
بیتھ کرِ شوٗبہٕ ہیٚن سعنہ وٕرامے
یوٗت واتہٕ پانہٕ نےٚ پأغمبر

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یوٗت واتہٕ نبی صاب صاحب پانٕے
دیٖد کربے لرٕ گیہٕ نوٗرا نےٚ

زٕنہٕ ڈبہٕ بہتھ پرٕہ قہرا شےٚ
یوٗت واتہٕ پانےٚ پاٚغمبر

نوٗرالدین صابنہٕ داٚنتوہ کھراوے
پانہٕ آو سعہنہٕ سنزہ ناوے کیتھ

یمہٕ کمہٕ آسے یمہٕ چھےٚ سانے
ملک کشمیر چہ پاٚٹھانے

تھرِہ پھلرِ گوٗلاب لرِہ سانہٕ پترےیے
ازہےٚ چھی لتریے رتییے دوہ

ملالہٕ گوٗنے یے لوہوٗرِی پتریے
پچہٕ نرِی چھہٕ منگان تازہ تازہ ماز

وازہ چھس سیترِ سیتر خانہ ماچ یتیریے
ازہےٚ چھی لتریے رتییے دوہ

یزمن باٚپی گوٗلاب تھرِیے
چانہ کھہ تر کسی پھلرِ ژرِی یے پوش

کرِتنہٕ نالس تلہٕ کمی جوٗرِیے
گوڈٕ کمی بھوٗرِیے یتھ کارس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تَتہِ مجلوٗنَس وٕمبر زیٖرِ تھی
یِیتہِ لأل نگُن زیٖرِ تھی سیٖے

باغَس پنُجرٕ ہَمَے لولہ کوٗسُتوٗری
اَز ہے لوٗگ گوٗری چھُنے سَتھ

بأی لالہ داتی شُلہِ یا ژٕیری
وٕ تھٕرِن کری زٕبس باغَس منٛز

تَمہِ سِپتر گوٗری ڈیکہ ہے پوٗری
اَز ہے لوٗگ گوٗری چھُنے ستھ

مأتنزے موہنَس اَکھ ما ڈأے
مأتنز ہیتھ یمبرزلے آو

سالے موہنِس کیاہ اوس نألی
رٕنتھ ہے تراوُس قاُلپنے

صُبحچہ پوشہ تھٕرہ دِرچہ شایے
اَسہِ آیہ جِگرچہ پرٛژھی باے

گیسے والیٖو گیس رٕٹھ ژھایے
اتہِ چھے شرم دار پرٛژھی باسیے

دوٗرہ آیہ پرٛژھی بایہ منٛزہ ژٕہ آرس
یوٗت واژہ موٗرٕ کارس کیتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پاہ لہ ربنہٕ آیے گُلیو ٹُلۍ زھایے
پُوژن پھمبہ وُلایے چھک

دُورہٕ آیہٕ پُژھو بایہٕ پُژہٕ چھکٕ نٕ تچھے
نیچھے دیوان خانس پیٹھہٕ

اَسہٕ آیہٕ پُژھو بایہٕ یوٗژھ ہےٚ خودایَن
جایَن کرہٕ وَسے پوشہٕ وخترن

لہ تتمہٕ پُژھو بایہٕ پیمہٕ پوہ ماہہٕ ہیتھ پن۔ تفصیلہ بایتھ وچھو کتابہٕ ہُند جلد اکھ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وُردُن

سَنتھ چھِی پھیرن تہٕ اُرکس چھےٚ زٕریے
پٕرٕریے تانی کر ماشٹرٕ کٕریے

وُردُنس چانِس رنجہ پنہٕ ترٕوپ یے
رٕوپٕ یے ییٚزٕ چھ نےٚ پھاوونےٚ

وردَن کپٹھُتہ قلم تراشے
رنگےٚ بُلبُلو باشے کر

وردن چھُن چھُم چشم بُلبُل یے
چھاوتےٚ اُچھن ہنز گارٕشرٕ یے

لاُچھس تہٕ پأرٕ ژھس جُورِ کرأیے
گُورِ کرأیے اُرٕ کرنے رنگ

ییٚزِ مَنہٕ مِیادٕ چھےٚ اُوٕ یل
سادٕ پشمین چھےٚ زیادٕ زاُوٕ یل

وردن سومبرٕ وِتھ داوے داوے
ان رنگہ ناوے لاُل چھاوے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وَرِدَن بسہ مبرِ کھ سیرے سیرے
اخن کھو کزا اکھ تیرے رِکیُت

وَرِدَن سعہ مبرِ کھ نتیجہ مہورے
اوّن کھوٗ لاکہ ظہورے رِکیُت

وَردنس چانِس ژرِ گیہ زیٹھی
ـگلے میٹھی کرائے سیے

یُزی منو لال پزائے سنے
رحہ بنہ وزامنے پاُیی نس

مامے لالو رتی دیار پنزہ نئے
ترم دیار پینہ یو مُنجھہ بکار

خانہ ماجہ کورہ کیتی سہتہ سوکھ پزنئے
روہ بنہ وزائنے پاُیی نس

پیہرَن اَنزیے کمخاب ڈالی
سوٗرہ پر نوٗرہ جمائی سیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سازٕ گرٕ

سازٕے گرٕ یے عشقہ پوٚنپرٕ یے
سازٕس شوٗبی رٕمیم زٕرٕ یے

سازٕے گرٕ یے ساز کرٕی پھ نتےٕ
سازٕس شوٗبی مہ نتےٕ ہار

ساز کر ساز کر وارہ وارہ ساز کر
ییٚتہِ مےٚ ناز کرٕ سازٕ گرٕ یے

شیرٕبتھ سنبھالیتھ ساز کرٕ زیرٕ
ژھیٚ چھے خبرٕ خانے مأج

سازہ گرٕ یے ژیٚہ نہ چھے خبرٕ
زیرٕ ساز ہیٚ کرٕی زٕ یس

ولیہ بنہٕ چھیے شوقہٕ ونہٕ وأنی
گرٕ سے چھے ساز کرأنی ییے

سازہ گرٕ یے شاہہٕ سعہ ندرکی سیے
یرٕ یے سازٕ یے کرٕی زٕ یس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سازہ گرٚزِ یے یہ چھُہ دُسلا بےٚ
باحساب بےٚ ساز گرُٚزِ زبس

خانہٕ ماجہ کورے شٔبہٕ وُن سازکر
لُوبہٕ وُن واتی ٔینا سے ٔے

یہ ہیچھم ڈٔیکہ بُڈٕ ہاوٕ زِ کرٲنِس
سازس چاٲنِس کیاچھُہ موٗلہٕ وُن

وانکن جرٚ زِ زِس لال تتےٚ معہ شختےٚ
بخنتہ بجہٕ کورہٕ وُ چھِہ وٲرے وُ ے

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہرازہ تُشد ہووُر نیرن

تورہ چہ دِیندِہ کھیہ لیوُ کھُے خطرِ سی
تنتہ ماُزِ رِفتہ سی راتھ لگہ یو

وارِ ے وارِ ے ژندرُ ے وارِ ے
ساعت نامہِ دژوِ یو اُتھوارِ ے

لالہِ دژاو ہووُر جمعہ راُژی
تورہ ییہ دوُگُن باُژی ہیتھ

ہووُر گرٔھنس لجٕ یو سکھر
پکھر پورہ کرِ مہرازو

کوٹھس پیٹھ ہا چھےَ لوٹے مالےَ
ژہ کمیوٗ حالےَ ہووُر دژاکھ

پوپہ فرِ دیندِہ کوڈ یو شر بُژ پیالےَ
رُسہ چھو لالےَ کینہہ ناگوُ ے ژیر

دُورہ پیٹھ آکھو پھیران گامن
مامن کڈ یو قندہ شر بتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ازہے چھُوہ سوندرویتھ روزوُنے
پگاہ چھُوہ بینیہ وَنہٕ وونُے یے

کورِ ماجہ خط لیوُکھ گوٚبرہٕ ماجہ ہارسے
ریڈیو تھاوی زسے دارسے پیھٹ

ڈبلَن تہٕ خامَن لجُ شُماری رئ
بجہ وَتہٕ دڑاوسے باپاری یے

لاری تہٕ موٹر بڑونھٹ بڑونھٹ ٹزاشے
اَمہٕ خوتہٕ حشمَت ہاوَسے کیا

یورہٕ ییلہٕ گژھ ہم دم دارہٕ بہہٕ زٕہم
اَم سیپارسے پھیُر دی زٕہم

کھسہٕ وُنہٕ رُبہہ زٕہم ڈبہٕ ڈالانس
بیبہٕ رپچھنے دامانس تَل

ہتہٕ ہےَ چھُم خانہٕ مول دُعا منگو توسے
داو کُرِ توسے زٕوماسے لے

ییہٕ ہےَ چھُم اصل کرانچھ لاگہٕ ہَن واجے
ییہٕ ہےَ چھُم ماجے روزہ دُری دُری

خانہ مالہٕ گوٚبرو خانہ قاہ گژھ وو
آتہٕ کاہ دِی زٕہم بَرہٕ اَژہٕ وون

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لۄگ یو آبِ حیاتُن سگ یو
لگہٕ یو چھیٚہو خانے مول

لگہٕ یو اُتھَن تے تارک مالن
چھیٚہہ لالَن کیا موٚلہٕ ؤَ ے

اَگنہٕ اَندرٕ ے ہیٚہ کیا بجُہٕ یو
شیٚنہہ مٔہٕ رٕٕ ژھیو گگرٕ مٔسھطے

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہرازہ ہُندہووُر واتُن

سرکاری کُدلس وُزتھ ہٹسہ رایے
یوت ہے آو دِلہ ہُند وانُسرایے

سالرین سانہن کیا گیہ دیری
سون مہرازہ کوہ ژیری آو

آکھ سائے پانہ رُکنہ اون ہکھ سالی
روہنہ داماہنہ چھُے نالی یے

رُمہ زاوج ہا چھُے بُمہ کمانے
چشمہ چانہ آب روانے چھَم

ستہ نبی بے نین منز چھکھ بایو
وُتہ نبی چھکہ یو آب حیات

آنگنس سانس نلکہ ژوہ پاری
صُبحہ دار سون کپاری آو

آنگنس سانس اندی اندی تارے
آرسے پوریک ہینہ وول آو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

شیشہِ لبہٕ تےٚ روغنی تالو
لالو بٔرکر بٔرکر دیوان خان

یٔیزمَن چھُہ کران یٔیزمَن بایہِ آلو
اُتہِ کیا کھالو دیوان خان

تیٚمہٕ چھی سعٕ مبرِتھ تیٚمہٕ سنبھالو
لالو بٔرکر بٔرکر دیوان خان

باغَس وتھروو باغوان باسیے
پنا نأگر راسیے گرٗا سے لگہٕ یو

تَتہِ ووٚتھ ناگس پیٚتہٕ دٔراو نوٚن یے
ہی مالہِ نأگر راژٕن سیے آو

بُلبُلو لیجہ پیٹھ کرِتھ گاہ گیسری
لأِلہٕ پیٹھ لأرِجتھ فقیری سیے

دارِہ کینٛی دِژمےٚ اأِلہٕ دأری دأری
پوٚشبرہٕ گیی لأری لأری سیے

ہوورِیو شوزیو میٚہ ہنیوٚ نادس
آکھا شاہزادو وادس پیٹھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

چندہ کڈ رومال ڈکھ نھوپانس
نکھہ بیٹھہ اَمیرسے زاماتس

شاندپچھے شاندہ گوندٹ وتھرن نرمی
خوہ جیہ سون کتہ بیوٹھ شرمی دار

بیٹنین ہندہ بائیسے ہیوناگراے
بیٹنہ ہو آسے باغ وچھنے

شاندپچھے شاندہ گوندٹ وتھرمن گبہ چھے
نبہ کے تارکھ پرین لان چھک

شیرین یسہ خنہ طوطہ گگے کاملی
کھینز چھی بادام کھاملی یسے

چھیہ سائپلادار پونبر نکھہ نی
اسہ وتھرمے دچھ ڈکھ نی تل

دوہی دوہ ہس پھیثر رکھ توسہ مادانی
اتھ روٹ کورسے سلطانی یسے

دوہ ہس ہو پھیثر رکھ ملک کشیرس
اتھ واسس گردو سگیرس ستتو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گرٕ پکھ ناوسٕے آیہ آیہ
پِنا ناگرا یہ رنگن لکھ یو

کورِ مالیو عقلہ نادانو
برس تل ووتے زانپانو

تل پاتالکھ لکھ آسہ سانس
ونہٕ چھم لانس مالہٕ گرہ نے

ڈوکھ چھُن تروومت منز زانہٕ ہانس
زانہٕ بائی جی ہیتھ ہیے سانس آو

پولاو متھِن ضیافت کانس
ونہٕ چھم لانس مالہٕ گرہٕ نے

ڈوکھ چھُن تروومت گچھ گُھڑ پانس
منز شہرکی ہیتھ سانس آو

اَنی نون کانز ھاہ مول کرہٕ مالس
ونہٕ چھم لانس مالہٕ گرہ نے

یچھس چھے گرتے موہر چھے تازن
کُسو پیشدرازن مہرازہ آکھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نَبَس مَنز پریزلان بُڈِ سِتارٕ
سون سِتارٕ شوله ماران

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سبہٕ بتہٕ دِیُن

وازو سیٚین ژٲو گِل اناری

ہارِہ ہندی وٲرِوی بتہٕ کھیوان

ییٚژی منو سبہٕ پھیر پانے

رٕتہٕ پہ رتہٕ پہٕ ژٲوکھ ٲلہٕ دانے

ترامین بتہ تے ڈۄرین چاٲلی

کھینہٕ آسے نصیبہٕ وٲلی یے

کھیہٕ بتہٕ جگرو بینہٕ ہٲن کھینو چھے

شِنہٕ خوشتر پرینز ہو چھے یمبرزل

ستہ سِنہٕ بتہٕ ترٲمی اکہٕ اندہٕ پولاو

گولاب تھرہٕ ہندہٕ مالے نے

وازو لگِریو وازہ باسے نمہٕ رنی

کمہٕ نو کرِژ چھے ضیافت

وازو لگِریو وازہ باسے گگہٕ رنی

میٹھہٕ ماز کھاٲرِ ہیز یکھ ڈُلی رنی کیتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وازو منزہ اوٚن یٚ اصل وازہٕ ژاٗرِتھ
اُمی اوٚن اسمانہٕ اُشنز ماٗرِتھ

عربکہٕ وازو سیٚین نژاو جاٗری
اَسہِ چھےٚ لاٗزِم داٗری سیٚے

یٚزِ ماٗزنہٕ الال خانو
لوٚگ یو میتھہٕ کلیانس ساد

یٚزِ ماٗزنہٕ جِگرہ گوشو
لوٚگ یو روغن جوشس ساد

یٚزِ ماٗزنہٕ سوٗدہٕ گولابو
لوٚگ یو دوٗدہ گوشتابن ساد

وُٹھ چھی رژہٕ پھٚلی دند ہارہٕ نٚکی یے
لالن کژہی بتہٕ پھٚلی یے کھیٚے

نٚبس کھوٚت اوٚبرٕ تےٚ جبس گیہٕ گانگل
اَسہِ روٚن تہٕ ہیٚہ کیٚت ہانگل ماز

یٚزِ ماٗزنہٕ سادہٕ شاہ زادو
لوٚگ یو طبق ناژن ساد

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کاٹھڑ[لہ] چھان وُوُوسے باسمت بُوّوِمے

لھاٗوِمے حپانے ہاوٗ اسے

سال چھُے پنٛژ ہٮ۪ن سہتر چھُے ہھتا

شاہِ مجلوٗ نو کتھا کر

سالرِ پہِ سال کھیوپوٹ ماٗدانٛس

غوصہ وَن حضرتِ سُلطانٛس

●

لہ اکھ دان ذات

مہرازہٕ شُند ہوورٕ روزُن

لاَلس نٕیندرٕ پٔیٹھ ہوورٕس گرے
کھوورِ لرے چھُھ آرامَس

راتَس بُوزتھو سازِ سنطورُو
دٕ وٕتھوُ بومبٕورُ و گاشس ہیو آو

راتَس کوٚرتھو نغمہ تہٕ ناچو
دٕ وٕتھوُ فراشو گاشس ہیو آو

کھوکرَن بانگ دِژ پیٚترِمے پہارے
شٔروٕنی گو لالہٕ رٕ وٕنہٕ ہالے

کوکرَن بانگ دِژ پیٚترِمے وختے
دٕوٕتھوُ نیک بختَے نمازِ نیر

صبح آو تے ژٕول اَنہِ گوٹ ییے
شاہِ جیلانٔی اتھہٕ روٚٹ ییے کوٚر

صُبحچہ پرلوہ پٔیٹھِ سٕنگرمالَن
چھُونٛدرٕ لالَن پہیالَن کیتھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

صُبحِچ نماز کرِی تو آدا
جَنتَس ژِنہِ وو نادا دِتھ

قُرآن سون چھُے ترٕہ سیپارٕے
پانہٕ پرٕ جگرو مانہٕ بوزِکھ

آیہِ قرآنَس سٕطےٚ کوٗرُو تھو
بے کوٗرُو تھو عمرٕ بس تام

نبی صابُن قلم تُلو تھو
تمہ سٕیتٕ ریُٚہ کھتھِ الِف لام

عربی پرنَس سٕطےٚ کوٗرُو تھو
بے کوٗرو تھو عمرٕ بس تام

دارِہ پیٹھ بہتھ وُٹھ چھی پھوران
اَسہِ دوٚپ قرآن پران چھُک

نکاح

نِکہس لیکھو زِیس گرٕ تے گاواہ
پگاہ ہے روزہٕ ہتس دعوىٰ دار

نِکہس بیٹھی بُڈی بُڈی قاضی
گوری بَب چون راضی گو

ہشدٕ پوش مۄ قدم کرتِہ پوش قاضی
ازلُن لوگمت بازی ۔ گار

نِکاح چھی لیکھان سطرے سطرے
کونگچہ پُترے تہٕ عطرے سیتو

قاضی صایبس بادام ہلمس
یناسٔ قلمس گرٲے لگہ یو

صبح آو تے غزل لوٚگ چھولنے
کورہٕ ہُند ازل لوٚگ کتھ کرہٕ نے

نِکہس بیٹھی یِم وشہ مہ ٮرآیی
گوری سأنز بوہر کر بأیی سیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وہتھ بلہٕ ماأر بلہٕ دِیُت ہتھو ژاکھو
آکھو شرحکُ کاکدُ ہیتھ

نکاح نامس میل چھےَ اُدرِی
ئدرِچ مسوَل گڈایہٕ ماران

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دۄدہٕ مأج

وۄلھی دۄدہٕ مأجی ڈولہٕ سیتی نیری
وتہٕ لأگہٕ شیری ڈولہٕ ڈول پوشس

ہَیتے دۄدہٕ مأجی وَتہٕ وۄلساگویر زین
تَتہٕ کرہٕ نأدی زین ساوہنہٕ تون

ہیتے دۄدہٕ مأجی ہوٗل گنڈہٕ چیرے
ژیرے پوشس ہیے لاگویے

دۄدہٕ مأج آمژ دۄدہٕ پیری ترٛاوان
اَسہٕ وٕنہٕ اَچھ دارہٕ منہٕ ناوان

رٕشبہ ورٕنی دۄدہ مأج ژایہ سانہٕ برنے
یوٗت آیہٕ قرآن برأنے

دۄدہٕ مأج آمژ سیتی سیتر ہارے
دۄدہٕ مأج بیٹھہ ژٕنہٕ دارسے پیٹھ

دۄدہٕ ماج چھ کورہٕ ہندہٕ مالنہٕ تہٕ ونہٕ وان تہٕ وأر، وہٕ تہٕ۔ طوالت کا سنہ
معہ کہ چھہٕ منہٕ دۄشونی جایَن ہندونہٕ وَن یکجا کرِتھ۔ ممراز س تہٕ اَکس دۄدہٕ ماج سیتی
آسان، مگر یہ رواج چھہٕ وۄنی کم گژھان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہیتے دودِہ مأجی کتھ کرِہ ناوتن
لأل کھیاوِہ ناوتن ضیافت

دودھی دودِہ مأجی ہأر وُزِہ ناوتن
شولہِ وِرنی لولہِ ہأر بولہِ ناوتن

دودِہ ماجہ کیا گژھہ گگرِ میوٕ لٹھ آسُن
اُمیس گژھہ آسُن دأوی دار جور

دودِہ مأج آیِہ وُدِہ زالأنی
مالن شترِوِنی کرأنی

دودِہ مأج کیتہ بِہہ پُترِ میس گوشس
دودِہ ماجہ کرِیو تہ پوشِہ وتھروِن
دودےِ مأجی رَنی ٹسلامے
تتہ کلامے پرِتی کرِیزسے
دودِہ ماجہ سانے نتھرِہ کھورِہ بوٹ چھے
کشیرِ سوٹس گرایہ ماران
دودِہ ماجہ سانِہ چھے پوشِہ دہانے
وُلہِ بِیتھ وُلہِ چھنہ تولانے
تتہ نأگر رائن کیا ہیوت واوے
سادِہ پینہِ لاگکھ دودِہ مأجی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کورِ رخصت کرُن

تَلےَ کیا گوٗرنےَ بُبَن تےَ ماجے
پھیکہِ بھن تراو تےَ کنہِ واجے

تَلےَ کیا گگرِ مئیٚمٹ گوٗرنے کرٛا نی
گوٗری سانی سۄنہِ موٚہ غلانی یے

التھِ کیا اوٗن ہےَ تہِ ہٹہِ کیا گوٗرہے
کمہِ وَتہِ واٗری ولِو لول بوٗرہے

بَبَن کڈی چندہِ دِیار ماجہ لدی نُنہٚ ٹسی
تَلےَ کیا گوٗرہےَ ہُٹُو سِی تَل

آنگنہِ اندرےَ مسا کرنا گےَ
دِسا سۄنہِ کانگرِ مال موٚہ کلی

سۄنہِ سنزہِ ژکرے رۄپہ وَلگتنے
وَسی بَرہِ بتنے ژیر ہےَ گوٗسے

یِیزی مانیتو تارک مالی
یِیش کیا مارک داٗری سےَ چھےَ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دیار لدٕ ہلمس تہٕ موہرہ لدٕ کابُس
دوہ ہتی ووٗنی بانٛس رُخصت ہے

پشمینہ دُسہٕ تے ریشمکو جامے
گرٕھی گوٗری واٗتی نے انجامے

مالین آسان ریتھا پھپا
لون دٕروپے اُکھ لگہ لچھا ہیچھ

اَتہِ کٕس چھُوہ ساٗ ژادر رُنٹی رِتھی
ہی مال کھٹو ہتی واٗلی زِہن

زاٗلی زانپانٕس منز چھکھے حوٗری
ژھوہ یہ لاٗجی ستھے مستوٗری

اَستہ پھِرٕستہ واٗج واٗل پھِر بٕرگے
بڈہ گرِیسو نی کھے واٗنی ورگے

گوٗری لجُو کھے حضرت بلہ نِہی
ڈلہ نِہی کرِی زلم ناوے ساٗل

گوٗری لجُو کھے ویرناگ گوشُس
لاٗژی اُچھ پوشُس لول بٕرکرِنے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کوٗری لجی کھےَ رٕتھشر بوٚنہٕ آنگن
جامَن تھاوُی زِ سے ناہ کرٕی کرٕی

حوالے کرٕ زمکھ حضرتِ حَقس
ژور یار مُبارکس آسے

حوالے کرٕ زمکھ پروردِگارس
مثرِ چھک رسُولِ موختارس

نوشہ ہُند واُریُو واتُن

اوبرٕ تلہٕ چی کاژٕ زٕنی
اُنی کھٔے افلاطُونی سیے

آیہ کھٔے بیٹھکٔے واُرِ وِچہٕ پینٛچھے
کرہٕ یے بیرسے انچے واو

ہَشہٕ[1] کاٗنٹھٕ اُنی تھٔے موہربلاوِتھ
اشرٕنے ہوٚٹ چھکدأر کتہٕ کیا

یُزمَن باٲیی تاُرکیا گیہٕ سیے
کاُرہے گوسِس موہرتُلی سے

ہیرٕکھس پنٕنے کُٹھٕ بیٹھہ وارٕ سے
ناو تھوٚو تارٕکھ مٲلی سیے

نستن مشدورین گُنی ٹِکلاو
یوت آیہ گُکلاو اول بیرہٕ نے

۱؎ نقاب تُلنہٕ وِزٕ ہَشہٕ کٕرِیت ساماں۔ وۄہٕ نی چھہ اکثر یِوان دِوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہَمیشہِ کرٕ خدٕمت یزت پچھےٚ پانَس
ہُبتھہِ روزِ شاہِ ہمدانَس کنُن

اَندیٚ اَندیٚ آہمو کھندِہ کرٕ آسنے
لأٹلہِ چھےٚ سعہ نزٕ شُند زاپانَے

دارِہ پیٹھ زِہتھ کارِہ وہ گنزٕ یے
تُوسَس توٚ مبرٕ کرٕ ی وانیٚنزٕ یے

•

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہزل تہٕ مذاق

یٖیتہٕ نِنی لالَن بڑی بڑی سالَس
تَتہٕ اوس لالَس گاسہٕ وَتھرون

مہرازہٕ آوے دوہ سہٕ ٹُلی دوہ سہٕ ٹُلی
پھوہ سہٕ ٹُلی وُچھِو توس کھرٕ ماچھَس

یُژمَن بائی نَبَس کُن وُچھتے
بَبَس خوتہٕ بوڑ مہرازہ ہیٚے اوسے

مہرازہٕ آوے ہَسی تَس کھائِستھ
نستے رٕسی تس دٔنہٕ وِیُو سے

مہرازہٕ آوے داندَس کھٔسِتھ
ژاندَس پیٹھ ہیوٗڑ دائرِ کائِستھ

نیٚبھ نوٚن آسہٕ وہیٚھرَن دائرِتھ
دوہ ڈہ ننی دی تون بوٚن دائرِتھ

کانہڈ مال سۆمبرِے دانے دانے
کھوڈہ کون وُزہ ملہٕ کانے آو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وٕردَن وٲلِنۍ پھٹِیو گردن
سانہٕ کورِہ وَردن ژھوٚٹسیے گوٚ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

زرٕہ کاسٕے

بسم اللہ کرِتھ ہیمو وَنہٕ ووٗنسے
صاحبَن انجام اوٚن نوٗسے

زرٕہ کاسٲیو وِردے وِردے
تھاوہ یو ژھوٚگ کِنہٕ شاہ گرِدے

زرٕہ کاسٲیو کرِہٕ مشٹھ سِوہٕ یو
ہنگہ ژھوٚگ تھاؤ یو ساد صاحبَن

زرٕہ کاسٲیو اٲنہٕ ہاوٲیو
زاگنہٕ شاہ صاحبنہٕ مہرازو

زرٕہ کاسٲیو چرارِ شریفے
نِوہ طریقے ژھوٚگ تھوہٕ یو

یتھ حصس منز چھہ خِتن ہاجرِ ترمس کاسنک تقریباً سورُے وَنہٕ وُن موٗکلی تبدیلی کرِتھ وَننہٕ یوان۔ طوالت کاسنہٕ معہ کھ کوٚز نہٕ مے یہ سورُے وَنہٕ وُن یتھ حصس منز درج۔ مے یہ کرِ صرف تِمے کینہہ ہرکہ درج یِمن زرہ کاسنہٕ سیتو خاص واٹھ چھہٕ۔ باقی یِمن لیکھنہٕ چھہٕ نہٕ آمتی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

زرہ کاسئیو ویرہٕ سبزارس
بَبَس چھی پوشہ گنڈی دستارس

زَرہٕ کٲسِتھ وژاکھ اوٚبرہ تٕلہٕ ہیرکریو
گوٚبرٕ چھک نورالدین صابٕ بوٚ نسے

زرہٕ کاسئیو بجلی گاشس
راشہٕ پیٹھہٕ بب چون اُدی آو

زرہٕ چھی کاسان ڈُپھونے دارِے
ساُدی صابنہٕ یار سے تَل

وہ ستے کارو یہ چھہ شاہزادے
زرہ کاشس سئ وارہٕ وارے

زَرہٕ نِی چانِہن سونہٕ ندی وٲنکی
یہمہ چانہٕ زرہ چھکم گاہ ترٲوان

وہ ستے کارو وارہٕ وارہٕ گرٕ یسو
ژھاگرس وُرسو مہ ختے ہار

وہ ستہ کار دَیان کیا کرہٕ کھوٗرس
مہ گرٕ ژھن ٹُورِس وَرِہ رتہ سپیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ووستہ کار دپان کیا کرہ تیلس

مے گژھہ نیلس زمن کرتھ

ووستہ کار دپان کیاہ کرہ چھترن

بہ ہیمہ پنیترن ینا مے

ووستہ کار دپان کیاہ کرہ خاس

بہ ہیمہ ماسن ینا مے

زرہ چھی کاسان یتہ چھی ساری

بب چون چھم درباری یے

ووستہ کار دپان کیاہ کرہ آبس

بہ ہیمس بابس ینا مے

●

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دۆیُم حِصہٕ
بٹُن ہُندِ وَنہٕ وُن

(۱) مہرازس استقبال

(۲) سَبہٕ بَتہٕ دِیُن

(۳) گگن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہارٲنِس استقبال

وُشکہٕ ذرایہ ہیلہٕ تےٚ دانہٕ کرٕ پوٗرے
دوٗر ریکھ ہینہٕ وول واتے کر

ہٲسی اشبارہٕ[1] تےٚ گُرِ سوارے
ہارہ سانہٕ لون آو پرندس[2] کیتھ

گُرِ سِی چاٲنِس سعہنہٕ شندتازن[3]
آہم باگروٚ[4] رازہٕ نی رکنہٕ

نوٗٹ :- بٹہٕ وَنہٕ وِنہٕ کِس یِتھہٕ حِصَس مَنٛز درج سوٗرے وَنہٕ وُن چھُہ بٹہٕ گَگنہٕ وَنہٕ وُن گنٛز راوان۔ مگر حقیقت چھےٚ یہِ زِ موقہٕ تہٕ محلہ مطابق چھُہ رینہٕ علاحدہٕ علاحدہٕ عنوانَن تَل یوان۔ عنوانَن ہُند سلسلہ چھےٚ ہیہ پانے قایم کوٗرمُت۔ یُتھہٕ زَن پرَن والین یہِ وَنہٕ وُن سرٕ کھرہٕ کرنَس منٛز سہولیت سپدِ۔ یِتھہٕ حِصَس منٛز درج کیٚتھہ ہِری چھہٕ ترٛوہنہٕ جلد اولس منٛز درج مگہ موضوع نظرٕ تَل اَنِتھ تہٕ خاص عنوانَن تَل یِم ہِرِ درج کرنہٕ آمٕتی چھُہ یِمَن ہِرَن اکھ خصوصیت حاصل۔ تیدادہٕ کہِ لحاظہٕ چھُہ دُبارٕ درج کرنہٕ آمٕتی ہِرِ سیٹھاہ کم۔

[1] بوٗرہ ہیتھ ۔ اکھ خاص قسمُک سجاوٕتھ نا وٕ۔ [2] کمہ تگ دوٕ یمہ درجکی دیوتا، یِم چھہٕ دیومالایہ مُطابق وارہٕ تیدادس منٛز۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سُدرہ کھوٚت لدٕرہ پھوٚل کوٗرہ ہٕند لونٛے
یئنٛدر[1] راژٕن یئینہٕ ووسے گٕے آو

سو بھٔدراپہ[2] لٔسی تَم واسُدیو[3] موٗلے
لَندنے تورٕنٔس خاصہٕ زرباف

کنَن دِیَس ڈایٕیچہ ہور ووڈٕرہ مولوٗلے
یئنٛدر راژٕن یئینہٕ ووسے گٕے آو

---

۱ لفظی معنے مطابق گو یئنٛدر سُہ یُس دُنیاہَس منٛز سپدَن وٲلِس ہر یتھ کامہِ کارس پیٹھ نظر گُذر چھُ تھاوان۔ یئنٛدر چھُ ہیٚندین ہندین دیوتاہَن منٛز تِمَس اکِس دیوتہَس ناو، ییم ویدک دورس منٛز پوٗزنہٕ یِوان۔ رِگ ویدس منٛز چھِ واریاہن باتن منٛز اَمی سٕندِ بجرچ وکھنٕے کرنہٕ آمرٕ۔ ییمہ کتھہِ باوجود زِ یئنٛدر چھُ نیکی تہٕ اخلاقی بجرُک دیوتا گنٛزراونہٕ یِوان۔ مگر بُنیادی طور چھُ یہ لڑایہ ہُند دیوتا تہٕ مانِنہٕ یِوان۔ یئنٛدر چھُ تِمَن نیک انسانَن ہُند سخت دُشمن مانِنہٕ یِوان، یِم پننہٕ عملہٕ سیتۍ اَمی سٕنٛزٕ پدوی تام واتُن یژھن۔ پورانو موٗجُب چھُ دُنیاہُک سروناش سپدن پتہٕ پرتھ لَیہٕ اکھ نوٚو یئنٛدر بناونہٕ یِوان۔

۲ واسدیو ژٕ گوٗر تہٕ مہابھارتکس ہیرو آرزُنس خانہ دارٕنیٛ۔

۳ وشنو سٕندِس اوتار بھگوان کرشنہ سُند مول۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہَسی تیس کھسِتھ مَدٕ پوٗنٛز[1] چیوان
اَہم کھِوان ناگرکٕ[2] بَن

سمندرس سوٗتھ[3] دِیتٕ زنٛدن ہِیچے
رامہٕ جۆنے وٕتے آو

ڈاے ساس لوٗکرٕ بکھٕ حالہٕ ماٗدانس[4]
گرد غبار کھوت اسمانس

واسدیو راز ہنس حالہٕ ماٗدانس
بھِشکھ راز ہنس اسمانس

شاہ آو حشمت سارہٕ ہنی ہاوان
گاہ آو ژاوان ماٗدانس

کرشنہٕ[5] مہراج آو یور ژھٕداہ شے[6]
رگندران اَتَش بازے آو

---

[1] متبرک پوٗنٛز، شراب [2] اکھ گانٛسہٕ ذات، اَتھ چھ بٕڈ متبرک مانان۔ [3] بنڈ ٹھوٗر، دوس، گنڈ [4] گِندن ماٗدان، [5] ماٗدان یتھ منٛز بالہٕ گِندنہٕ ییہ۔ کاٗشرِ پاٹھۍ چھ بالہٕ "حال" تہٕ وَنان [5] بھگوان کرشن۔ یہ چھ ہِندو فلسفہ تہٕ دیومالایہ مُطابق بھگوان وشنو سند اوتار مانہٕ یِوان۔ دَپان کورو کھیترس جنگس منٛز اوس یہ پانڈوَن سیٖتۍ تہٕ ارزنٕنۍ رٕتھ اوس چلاوان۔ دَپان گیتایہ ہُند اُپدیش وُون اَمی ارزنس ماٗدان جنگس منٛز۔ [6] قمری حسابہ مُطابق پَچھک ژھٕداہِیم دوہ۔ یٕتھ چھ وَنان شمسی تہٕ قمری دۄشوی حسابو ترتیب دِوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سالرِ ساۓ ذٕ آسے پوشہِ وسے مانس
کھوتے داماتَس مُوہرِ دو

تتہ دژایہ شُلہٕ تے بوّت ہیسے واۓتِ شامَن
وُنہ ٲسی جامَن تاہ کاۓران

دیوتا رُودِس دتہ ژرکا زے
رگندان آتش بازے آو

بازرہ پوک ہم نابدَ کھیوان
وُنہ چھم لاۓل چاۓتی دود چیوان

بھشمکھ[1] رازنہ کھوت کھورِ کریو
واسدیو رازہ نے سونہ زژہ ژراو

مئے لئے کرینکھ لاگ سونہ شُزہ واجے[2]
ترِن بھونن ہند راجے آو

بھشمکھ رازنہ پوشہ وتھرونے
واسدیو رازہ نہ جایونے[3]

---

[1] دیو مالایہ منزٕ اکِس رازہٕ سُند ناو۔ [2] یَمہٕ نوعیتچ اکھ لیلا چھِ کرشنہ رازدان نِشہٕ تِمس منز درج۔ مگر تتہ چھُ وَکھنے بدل [3] تامیر بنگہ۔ لَرِہ جایہ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ناوَن کوٗرۍ مالِہ پوٚشہِ وَتھرونۍ
ہاوَسے عالِہ پٔنٕنۍ حبا یونۍ

سوداگارو وٕچھتھ کھوناوسے
موٚختے داو سے موٚل کرنۍ

بھشمکھ دازِہ بٔنہِ وٕتھنیوو ناوسے
سوٚنہ بھُکھ را یسہ موٚل کرنۍ

عائشہ موٚت بب دٕرشن رحشمت ہاوان
باٹھ چھی سینتہ سینتھ ٹھبہ دایان

کنہِ داجن چھُک موختہِ اُلہِ راوان
رُمہِ رُمہِ گمٕژ شیہلاوان چھُک

ونہِ کے کٕچھوِ بٕنہِ سرِ کے پکھُنو
اُچھو ہو لوسم وانکھ کر

پوٗرہِ[1] کنہِ کھوٚت کھوسری بگوانو
پچھمس[2] کُن سونہو نٕژنے ترادٕ

---

۱ مشرق۔ اَند پیارس اکتابہ لگسان چھُم۔ ۲ مغرب۔ اَند، پیارس اکتابہ لوسان چھُم۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سۄ نۍ سِشِرُٕ ناوے روٗپہٕ نٛدری ہم چھی

نم روز گنپت[1] صائبس کوٗن

باغس سأرس گُل پھُلۍ تارُٕے

سۄ نۍ کورِ موہ ختہٕ مہرازٕے آو

رازٕ ہٕ ژٕے شوٗبِی دیوی[2] بل کھارٕن

گاہ پیوٚ دارِیوٚ تہٕ دروازن

پأرِی پأرِی لگو توس رتھہ[3] سوارے

مہرازہ رازہ کو مارے آو

لوٗکھ آیہٕ ژٔرِی تۍ اژن لمہٕ دورے[4]

وشوامترسہٕ[5] تۍ کورے آو

لہ اکھ دیوتا یُس مہادیوس تہٕ اُوما یہٕ ہُند نیژھا پُتھر مانہٕ یوان۔ ۲ دیوی ہٕنٛز جاے۔ سۄ جاے ییتھٕ کانٛہ دیوی ہنٛز زیارت آسہٕ۔ ۳ اکہٕ قسمچ بگی یا وتھ، سرڑک، کوچہ۔ ۵ وشوامترُک لفظی معنیٰ گو سارِنۍ ہُند دوست مارکنڈی پُرانس منٛز چھُ لیکھِت زِ وشوامترُک مانے چھُ سارِنۍ ہُند دوست نہٕ آسُن، مگر لیکھن والین ہنٛز اکثریت چھ گوڈنکس معنیٰ لیس سیتھ اتفاق کران۔ وشوامتر چھُ بذاتی کھتری اوسمُت، مگر کرمکہٕ زورہ ژاو سُہ برہمن ورگس تہٕ برہماجین ووٚن تٔس پانہٕ جہاریشی (بوڑ ریوٚشِس) جہاریشی بنٛنس تام پیوٚ اُمِس اکھ دُنیاہ بُتھرُ تہٕ جہاریشی وشِشٹ رِجین

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہرازہ آو تے ژاو بچہ دورے
موختے چھتر[ا] چھس لورے پیٹھ

ژاکھ مالہ واسدیو رازہ ننہ دورے
پیٹھ آکھ بلرام[۲] جی یی سنے

کیمخاب وتھرمے وتنے وتے
کامہ[۳] دیو شامہ[ۃ] صور تے آو

کرس سخت مخالفت۔ دپان چھ زِ "رگ ویدکہ" واریاہ حمدیہ بائتھ چھاکو سندی کرلیکھ مِتی۔ رازہ ترشنکو ووت روایتہ موجوب وشوامترنہ سیتی زندہ زوے سوئرگس حالانکہ وِششٹ رجین دزام اُنس نزوکھ۔ کالیداسنہ موشور ڈراما شکنتلا ہنز ہیروین شکنتلا چھ امی رِشنز کور اُسمژ۔ یوسہ مانیکا یہ اسس زامژ۔

ا اکِہ رنگیچ قسمیچ چھترہِ مِش یوسہ پوشن ہنز چھ بناومژ آسان۔ ۲ بھگوان کرشنہ سند بوے تہ واسدیون نیچو۔ ۳ ہندو دیومالایہ موجوب چھ کامہ دیو محبتہ کِس دیوتاہس ناو۔ یہ چھ ہندو دیومالایہ ہند اکھ دلچسپ تہ دلکش کردار۔ سنسکرت ادبس منز چھ یہ اکھ مستقل کردار۔ پورانو موجوب چھ کامہ دیو برہما سند ستان۔ دپان اکِہ اکِہ کور کامہ دیون بھگوان شو سخت ناراض تہ تمی کور اُمس سور۔ دپان امہ پتہ زاو یہ بھگوان کرشنہ گرہ دوبارہ تہ پردمن کورہس ناو۔ کامہ دیو چھ اکھ نیشکر رنگی کمان اتھس منز۔ پوشن ہند کر تیر ہیتھ ہاونہ یوان۔ یہ چھ اکس زرہ یا طوطس پیٹھ سوار آسان۔ امی سنز زنانہ چھ رتی یس کاما کالاتہ ونان چھ۔ "ترشنا" چھ اُمس کور تہ انورادھا اُمسنزنوش یکین ہند یہ رنگہ اکِہ بھگوان کرشن چھ دپان اوس شامہ رنگہ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

اَنہٕ ڈٕبہٕ ژٕندٕرٕ تےٚ کھٔس موٕخستہٕ زوٗرٕ[1] سے
موٕ ختےٚ چھٔتٕرٕ چھُتٕےٚ لوٗرے پیچھٕٹ

کِمخاب وٕنَھرٕ تےٚ دورے دورے
پیٖھٕٹے بانہٕ چٕہ گورے آو

آنگن ژاکھ مالہٕ گُگنکٕرٕ ہیتےٚ
بھُوتٕن دٕیُہٕ مالہٕ رٕتے چھٕھف[2]

ہٕسی تٕرٕس چاٹٕرس تھٕز انبارٕ رٕی
پٕرٕ پٕرٕ ژھو توٗس کمہٕ بازآرٕی آکھ

اَڈٕی آیہ دوٕ کھٕلٕہ[3] تےٚ اَڈٕی رنگہٕ ناوٕن
ہاوٕس گیر آسے کھراوٕن پیٖھٕٹ

واسدیو رازہ نہٕ ہانکلہٕ ٹھٔس گو
جیٚس کرٕ دُنیادار ہیے آو

---

[1] ژٕونگ تھاونٕک سٹینڈ۔ اَتھ چھُہ تٕلہٕ ژٕوٕک آسان تہٕ منٕزٕس چھُہ آسان ژُوٗر کھرُا۔ یَتھ پیٖھٕٹ ژٕونگ یا بُتی چھُہ تھاونہٕ یِوان۔ زوٗرٕ ہُند استعمال چھُہ وٕنی کم گومُت۔ گامَن منٕز تہٕ چھُہ یہ وٕنی خال خالَے استعمال سپدان۔ [2] بُر۔ اُس تحذیب۔ قوہ ربانی [3] پکان پکان، بُتھرٕ کٕرٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

رازے بیہ سنٛزٕ راز کو ماگٕری
تازٕہ روز رازہ پیٛنہٕ وول ہیٛے آو

وشواٚمترن بٔس تےٚ مانیکا[1] یہ ماجے
دوٗر قند ہارٕک راجے آو

پادشاہ گوٗری کھوٗت یے ٹارے
وزیر ووتےٚ دارسے تٕل

یارہٕ بل وائٕزٕپی بگو تےٚ ڈوٗلی
زنک[2] رازٕنی گوٗری سیٛے
رامس[3] لچھمن[4] پوٗت شہرازے[5]
دشرتھ[6] نےٚ شاہ زادے آو

---

[1] دیو مالایہ ہنٛز اکھ اپسرا یس شکنتلا زامٕژ اٚس [2] مہاراجہ جنک ہنٛز بیتاگر ہنٛد موٗل [3] بھگوان رام۔ اٚمِس چھہ بٔڈ اوتار مانان۔ رامایَنس منٛز چھُ اٚمی سٕند تفصیلی حال درٕج۔ [4] بھگوان رامہٕ سٕند بوے۔ یہ اوس سُمترایہ زامُت۔ [5] بروٚنہہ کالہٕ اٚس مہرازس سیتہٕ بیاکھ مہرازہٕ رٕوان، یُتھہ زٕ اصل مہرازس ہیوٗر بوٚن گژھنہٕ کرِ سےٚ حُضوٗرس منٛز کھاندر اٚڈہٕ لیٛوک روزہٕ ہیٛے نہٕ۔ [6] مہاراجہ دشرتھ بھگوان رامہٕ سٕند موٗل تہٕ اجودھیایہ ہُنٛد راجہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پادشاہ کوٗرے کھوٚت یے ٹارے
رامہٕ جوٗ ووتےٚ دارے تَل

سائٕنی سعہٕ نہٕ کوٗری پیہٕ تمے سعہٕ رنے
لونؔ[1] چوٗن ووتمٕ برنے تَل

واسدیو رازٕنی تِھچھٕ انبائری
گوٚبرٕ چھکُ بلرام جی یونٕے

کرشنہٕ جوٗن گرٕ یہ پرندہ سوائری
پٔرٕزٕ ھو توس کمہٕ بازائری آکھ

سعہٕ نی ژاو آنگن وتھرٕ توس پیٚنچھ
لنجہٕ سان زافلؔ[2] بدلاوی توس

بتیہٕ[3] ژوٚل رازہٕ سنٛدہٕ زینہٕ[4] زیہ ستی
دیہٕ سنٛزہٕ نیہٕ[5] منزہٕ طلوطے ژراو

سائٕرس باغس پوشٕے گوشاہ
پوٚشن پیٹھ پوشہٕ فوٗلاہ بیوٚکھ

۱؎ تقدیرٕ قسمت۔ مہرازہ۔ خاندار ۲؎ اکہٕ قسمک میوہ، یُس اکثر مذہبی رسوماتن پیٹھ بَٹہٕ ہیوٚنس لاگان۔ زافل چھ بٹہٕ یا ترٕ قسم وٚتہٕ کرنس یا گنڈنس پیٹھ بدلاوان۔ اگر یِم دوٚشوٚے رسم پورٕ ہٕ ین نہٕ کرنہٕ تیلہٕ چھ کھاندرس پیٹھ زافل بدلاوان ۳؎ خوف ۴؎ ثابت ۵؎ مہرٕ بأنی شہ مرگ، پوٚشہٕ مأدان، نیوٗر۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پمپوشہ پادرٕ[1] سادٕ شاہ زادو
باغس منٛز ناگہٕ راداہ[2] دڑاو

تھ ہتہٕ اَسہ کرٕ پانہٕ واُنی دوستی
پوستینہٕ[3] نیرٕ آے اُلہٕ راوان

سونہٕ سٕنٛزہٕ کمانہٕ تیر تراو کٔشے
بروٹھ وٕلہٕ دٕ شے راوأ نے

سوٗنی ژاو آنگن سونہٕ سٕنٛزہٕ وٕتے
سوٗنس موکلیو اَتے گتھ

پر ماوتی ہندٕ پڑٕ زاپیتو[4]
وٕچھمک وٕتہٕ تے کوٗ پچھے آسے[5]

پلادار پوشیرٕ چھے مالہٕ نکھ نی
تمام روز دٕ چھے ڈکھہٕ نی تل

۱؎ کھوپرٕ ۲؎ سو جاے یتین ناگ نیران آسہ تہٕ اندی پکھی آسس سبزار
۳؎ اکہٕ رٕنگہٕ قسیمہٕ قمیض ۴؎ پڑزاپتی ناوُک لفظی مانے گوٚ زندہٕ ذاژن ہُند سردار۔ ہند
دیو مالایہ منٛز چھُہ برہمارٕ جیس تہٕ پرزاپتی وَننہٕ یوان۔ مگر یہ ناو چھُ تمن جہایرٕ وٕشن
یا دیوتہٕ تہن دٕنہٕ یوان، یم برہمارٕ جین پادہٕ کٔری تہٕ تموٚ کوٚر سوری سامانہٕ ہیتھ یہ
عالم پادٕ۔ منو چھُ یتھین دہن پڑزاپتین نسبت لیکھان، مگر جہابھارتس
منٛز چھنہٕ دہہ وے کینہہ گنہٕ۔ رنہٕ آمتیہٕ۔ یتھ پاٹھی چھُ پرزاپتی برہمارٕ جیس تہٕ
زِدہٕ ذاژن درمیان اکھ سوتھ شہٕ زیٹھ وٕمرٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تتہٕ ڈرایے شُلہٕ تے وَتہٕ بیٹھی وَنِنی

سوٚزنِنی کرٕی تو ہیۆہنس جایے

چیرہٕ گنڈٕی ہوٚل ژٕہی ہے[1] ارن دٕتییے

سمیرٕ[2] پربت سون آنگن ژاو

سوٚنی ژاو آنگن جاگیر گامن

جامَن وُچھر توسس زیبائی

کورہٕ ہندٕی واُروی سإرٕی تھیکنے

چھکھے گوٗرٕی گنڈٕی گنڈٕی کمر بند

پیوٚ مالہٕ دُسی لو دِیو دوہ سہ ہیٹھو یے

سانہٕ چھوہٕ پھلٕلے نُٹھو بُرٕی بُرٕی

واسدیو رازہ بہٕ یمبرزلہ پُٹھو یے

طاقچن تھاوٕر مے تاہ کرٕیو کرٕی

شاہ[3] آو سوہندرہ لوُکن لگو ٹھُھڑیے

سانہٕ چھوہٕ پھلٕلے نٹہٕ بھٕرٕی بھٕرٕی

---

[1] اکِس دیوی ہُند ناو۔ [2] دِپان سِلسِلہ کوہ ہمالس منٛز چھُ یہ اکھ سوندر پہاڑ، روایت چھ دیو مالایہ منٛز موجود [3] بڑ چھ مہرازس شاہ بہ وَنان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سَبہ بَتہٕ دِیُن

رٕچھو مکھہ کرٕھدتے چھِہ ہمے ٹارٕٹھی
وُتھرٕ مے کرِشن مِشہٕ رائٹھن تل

ژھائنڈِتھ بُرہٕ ماز وول مے نیرے
وتھرٕ مے وِیرے وارن تل

پھشمکھ رازہٕ بہٕ سوداگارو
ناران[۱] جُوہٕ ہنی وُ چھنے ساتھ
بہن رٕچھو مرٕژ رازہٕ کمائے رہی[۲]
سبے وُتھرے اسطے لاس

وِس مالہٕ سعہ نثو بَتہٕ شیرہ ناوِے
باسمتہٕ پولاو شیٖہلاوِسے
ژندنوہٕ کرٕ[۳] ینجے باسمت پھِرییے
کھیرے کھنڈرے تھال بریے

---

۱ اُکس دیوتاسٕند ناو ۲ کوٗر ۳ بڈ ڈلہ کرٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اَسہِ رٕچھو کوٗرا تف[1] کرٕکرٕ یے

بَتہٕ ٹاگی تھاوٕ رٕنیو بٕرٕ بٕرٕ یے

اَسہِ کیاہ تہٕ پزِ کیٛت رونٛمُت آسے

ہاشرٕ نہٕ دوگ دِژ سوگہِ دا[2] سے

خاصَن کیٛت کوٗر باسمتہِ پولاو

میٚتٕرن[3] کرٕ رٕنی چھچترے[4] ہار

اَسہِ روٗن تہٕ پزِ کیٛت سرٕتلہِ بانَن

یِہ چھِہ میٛز مانَن ضیافَت

اَسہِ رٕنہٕ تہٕ پزِ کرٕ سَتھ ترکارے

میٛتھہ پالک چیٛپہ دودٕ وانگَن

نیرٕ دول دوپل[5] ہاکھ ژیرٕ لوگ پاکس

کھیٛتو مالہِ بتہٕ ہٕن ہاکس سیٚتر

سوٚرگ[6] بوزَن[7] دودٕ گلہائرٕ

اَسہِ رٕنی کونٛگہ ترکاری یے

---

[1] تپسیا۔ عبادت [2] دانیک اکھ قسم [3] دوستَن پنہٕ نین، مِترگوٚ دوست [4] اکھ دال قسم، دوٗنی چھہِ یہِ خال خال وۄپداوان یوان [5] اکھ جنگلی سبزی ڈیان بٹہ تہٕ کالہِ اسہِ ریٛشہ اُتھی پیٛچھ گذارہ کران [6] سوٚرگ ۔ جنت [7] خوراک۔ کھینٛک سامان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ستھ چھوِ ہیتھ وُلِسؔ زانے
گُلُیس پٕژٕ ژھو توس ساد چھا جان

دُشرِ ہتھ رازَن وِلیا زادے
گُلُیس پٕژٕ ژھی توس ساد چھا جان

واسدیو رازہ نِہ ہا جگر گوشو
روغن جوشس کُیُتھ چھے ساد

اَسہ ووت سورُے جاگیر مُفتی
کُفتس پٕژٕ ژھی توس ساد چھا جان

اَسہ کرُ تھہ کِژ کھہ نگہ ترکاری
کھیو مالہ بَتہ ہَن سارُی یے

ماجِ پاڑ کر لجُ یو زامنین چانین
ژامنہ وَن سائساد چھا جان

بھشمکھ رازہ نِہ سوہ دُے بزار یو
دوہ دُے ندرین ساد چھا جان

بھشمکھ رازہ نے خانے مالیو
دُسے اُولُو واتی یو

۱؎ رَیشہ پھتر، رَیشین ہندی شُری ۲؎ لیڈرِ تراوِتھ رو نمُت مازیا مہ رنجہ
۳؎ مزہ: لطف سنہ بزہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بشمکھ رازہ بۄ الال خاتو
خۄ بنۄ ژیرن ساد چھا جان

مأج پأرِی لجۄ یہ چانِہ کتھ ہنی
دودہ کنہ گچھہ نی کیتھ چھےٚ ساد

مہرازہ چھےٚ اَسہ وِنہ ہینگنے
اَتھ معہ یِکھنے ساد چھا جان

دکھہ نک مرژتے اُلہ دال پھینی
پوشپرک کونگہ دُبیارنے چھےٚ

اَسہ کرٚ رازن سِتو دوسدارٔی
رازہ سون کمہ شہارٔی آو

اَسہ رٔنی ہندہ لسہ[۱] دَرمہ سبایے
کرشنہ مہراجنہ یژھایے

کنھہ معہ کلادیُن تجل کرو پایے
کرشنہ مہراجنہ یژھایے

پھینکین ہیتھ چھی مالہ پھمبہ دُشالے
اُلتھن کینھہ چھی مس پیالے ہیتھ

---

۱ اکہ وسہ سبزی سٕہ جماتھ، مجلس۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یِم چھی واسدیو راژِنی لاسے
یِم کیتھ روزَن پیالے ہیتھ

کورِ ہندِ زینہ گے کم سہہ شاے
اَلقَن کیتھ چھی مَس پیالے ہیتھ

مَنہ بُدی ماز تے تُرکہ بُدی لیدرے
ددری[1] بب چھُے سَب ہوران

مَنہ بُدی ماز تے تُرکہ بُدی لیدرے
واسدیو راژہ چھُے سب ہوران

واسدیو راژہ نہ لاسے لالو
سونہ شُند دَندہ کھلالے چھُے

اَلقَس کیتھ دِتو مے امرہ بتہ[2] وونی
تُجہ رِکُش دِژ مے ژندَن لشس

واسدیو راژہ نہ بالہ گوپالو[3]
ناگری پن کھور تھالَن کیتھ

چیِون رُکیت امرہ بتھ سفارہ تھالو
لاسَس رُکیت کھور مے ناگری پَن

---

[1] اَکِس جانورہ شُند ناو [2] آبِ حیات۔ مُتبرک پوزِ [3] بھگوان کرشنہ سُند اکھ ناو۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تریشہِ کنہِ امرہ ہتھ گگرِ گگرِ چاوُی تون
بالا دَرہِ پیپھٹ بیٚہہ ناوُی تون

ناران جُوہِ نۓ گنگہ[1] زل چاوُی تون
دشرتھ رازہ نے بیٚہہ ناوُی تون

بھشمکھ رازِنی زُنہِ ڈب ہاوُی توکھ
بالا دَرہِ پیپھٹ بیٚہہ ناوُی توکھ

یِم دِئی شاہ زادہ سائنی چھِی بوہ ن تِے
پِرِژھو توکھ مسندہ کیتہِ وَتھرِ وکھ

مہرازس سیتی سالہ آیے
کرمہ[2] وان دَرمہِ سباے[3] بیٹھو

یژھ سان پژھہ سان بیٹھو شروژِ جاے
یژھاپہ بوزن مُچھک تیار

خوش گوے ایشرہ یی یژھاے
کرمہ وان دَرمہِ شباے بیٹھو.

---

[1] گنگا یہ ہُند پونی، ترکیازہ یہ چھُہ مُتبرک مانہِ یوان [2] یمو رژ عمل کرِتھ پنُن تقدیر اُتھس منز روٹ۔ مردانِ مُومن [3] پزہ چہِ مجلس۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تازٕہ تازٕہ بوزَن رَننے آیے
مازٕہ روٗس ہٕنٛدٕ رودُکھ ہاجت

رازٕہ بیٹھو تٔمِہ وازٕہ بائٛگرِ ڈٔرایے
کرمہٕ وان دَرمہٕ سبایے بیٹھو

بوزَن کھیتھ یٕلہِ آنگن ژایے
ژفت[1] گے تہٕنٛزٕ سیوایے[2] سیتھ

تتہٕ منہٕ لگن ووٗنی دارہ پوٗزایے[3]
کرمہٕ وان دَرمہٕ سبایے بیٹھو

سوٗنی سوٗنی بیٹھو وو منز پوشہٕ وارے
کار نوٗگ مارے تٕرٕ بُل بولُس

واسہٕ دیو رازٕنی گاٹج کوٗری
پاٹیو مسنند[3] کرہٕ نووٗ یے

واسدیو رازٕنی وانٛز کوٗری
مسنند وٕتھرٕمے کٲنی بیٹھ

دِدرہ چھِہ بولان پرباتہٕ[4] کالُس
ژٕتہٕ کوٗر مسندہٕ لاُس کیٛت

---

[1] خوش، شادمان ـ راضی [2] خدمت، فرمانبرداری [3] تفصیل چھُہ برونٛہہ درج [4] پربات، صبح ـ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ژے کیٚت منندہ کوٗرمے شامے
بَبَس چھےٚ رادےشام[1]ے ناو

ژے کیٚت وتھرٕن کوٗرمے کالے
بَبَس چھےٚ لالہٕ گوٗپالے ناو

چھوٗ ذکری روہنین تےٚ فرش کری اٗنگن
وتھرٕمے بادشاہ ٹُبنگن پیٹھ

کوٗرہ کو مارہٕ چھہٕ پازیب[2] کھورن
وتھرٕمے شہہٕجین بوہنین تَل

وَردنَس چاٹَنس سوٚنہٕ ٹبتہٕ[3] کاژہی
کوٗرچھیک بلرام جی یاٗنی

ڈُکھس چھےٚ کرشنہٕ جوٗبب دَشہٕ راوان
گوٗری چھاوٗن ییٚژھی نے

وَردنَس چاٹنس سوٚنہٕ سندی ٹیکہٕ سیے
دوہ تھی ڈٲپہٕ بجٔ یے ٹگنَس کھَس

گُہٗنَس چاٹنس رنچہٕ رنچہٕ ہیوٚنرے
کُٹےٚ گوٗری بیوٗٹھے سوٚنہٕ نرے وان

۱؎ رادا یہٕ ہُندشام مطلب بھگوان کرشن ۲؎ اکھ زیورٕ یُس کوٚڈن خنز بند چھہٕ ردزان
۳؎ ٹوٗپہٕ ٹاگام

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ڈلیے موہرہ ڈینجہ ہوٗز گوٗرسے بیہ گژندری

چھاوہم سعہ ندری نتہٕ کرِسے ہوہو

وِیُوگ[1] لیُوٗ کھٔے سَمہ سَمہ جاسیے

پننہٕ پانہٕ کرشنہٕ بھگوانٔنی

وِیُوگ[1] لیُوٗ کھوٗ سیے ستے رنگے

زنگے اوسیے پرمیشورہ

وِیگِس چانِس شُراہ گرے

مأثرتے مریدِ[2] برائیے

وِیُوگ لیُوٗ کھوٗ یوٗ جانہٕ وار کرِٹھ

پانہٕ بھگوان اوسیے لیکھانٔے

وِیُوگ لیُوٗ کھوٗ یوٗ لال انبأری

موٗرت[2] چھے کرشنہٕ بھگوانٔنی

وِیگِس چانِس ارتلہٕ وتھر

شُشتھرسے پیٹوٗ پادٔن تَل

---

[1] مختلف رنگن ہُند آنگنس منٛز ترووُمت سُہ منڈٕل یتھ پیٹھ مہرانہٕ تہٕ مہرِینز مشرٔقس کُن بِہتھ کرٕٛتھ روزان چھہ۔ مہرازس چھہ مہرِینز کھوٗوِری رٔکی روزان [2] چُونہٕ [3] شکل و صورت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

وِیگِس چاؠنِس سوٚنہٕ ژٕنٛزہ ژٕرے

منٛزٕ کٕنٛۍ پمپوٗشہ پرِ ژٕلان چھکھ

وِیُوگ لیُوٗ کھوٗیوکہ ونگہ تہٕ یِنٛندرے

یِنٛدراز س کر نمسکار

وِیگِس چاؠنِس کرٕم پوٗشہ تھٕرے

گھرٕ لیُوٗ کھٕژے ہرٕ ژٕنٛدر راز[1] اٰپنی

رژھ رژھ لیُوٗ کھے کرٕ ژہ کرٕ وِیُوگے

راج رینہٕ راج تھوٗ وِیگِس پاس[2]

وِیُوگ لیُوٗ کھٕژے دیوی ماج تھوٗرِ دچھنو[3]

مالی سنٛدرٕ اٰچھن ہنٛدرٕ گاشرو

وِیگِس چاؠنِس گل سگے روشن

چھژے وَن پوشن پھلیا جان

---

[1] ہندو دیو مالاہ منٛز چھ راجہ ہریش چندر اکھ دَرمہ وان تہٕ پٔزی لیور راز ہاونہٕ آمت۔ اٰمی راژن اٰسہٕ تیتھ سعہ کرم کٔرمہ یتھ تہٕ یِندرازس اوس خطرہ پاٗدٕ گومت۔ تمی اٰنہٕ ناو اٰمِس وِشواترس اَکھ بڈٕ سختی، مگر اٰخرس گوشتہٕ ناکام [2] شہ توٗ مٕلی یُس وِیگِس بیچھ مہرازس تہٕ مہرینہٕ ٹاکین منٛز بروٚنٛہہ کنہٕ تھاوان چھ۔ [3] دکھنا۔ شہ معاوضہ یُس گورس رسم نکھ والنس بدل دِنہٕ چھ یوان۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

واسدیہ رانزِنۍ گگ گے روشن
لسُونُس تہٕ کرُنُس پوٚتہٕ ترٕے کار[1]

دیوکی ماجے دِل چھُے توشَن
بچھمے ون پوشَن پھُلیا جان

اورہٕ آو ناران اَسہِ ٹوگ شیرے[2]
تیزوٚس نزہٕ ہیٚے آلہِ نادوس

رُیت نے سرس دِژ تھےٚ ژھائے
رُیت[3] نے ژاٗنگجہِ آلے ووٚس[4]

دیوکی ماجے دِژ تھےٚ ژھائے
رُیت نے ژاٗنگجہِ آلے ووٚس

---

[1] گوٚبراٗزی۔ خدمت گُذاری یوٚسہٕ گوٚبرَس ماجہِ واتہٕ کرنۍ [2] قبول کوٚر۔ پسند کوٚر۔ یکلس پیٹھ دِژ ہس جاے [3] توٚملہٕ اَلکی بناوِتھ ژاٗنگی پیٚم تھالس منز توٚملس سیتۍ تھاونہٕ چھِ یِوان تہٕ مہرازس تہٕ مہرٕنۍ کلہٕ پیٚٹھی چھ ڈالنہٕ تہٕ پھِرہٕ ونہٕ یِوان۔ یِم ژاٗنگہٕ چھِ یِژمن بجاے مہرازس مہرنۍ کلہٕ پیٚٹھ پھِرہٕ دِوان [4] پھِرہٕ ووٚس، ڈالُس۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

داره پۆزا[1]

گمہ ڈِہ آو ناراں کل شِچِہ[2] وزِ سے

ادہ آو وِشسٹ[3] جی دارِہ پۆزِ سے

گنپت صاحبنہ ہا جل وستو[4]

وستو کرہٕ یو دارہ پۆزا

---

[1] ہوورِ کِس گرس منز اَتِھ نیرِ بڑہ نہہ چھ مہرازس تہٕ مہرٲنِہ دروازس نش پۆزا کرنہٕ یوان۔ اَمہِ وِزِہ چھہ اتھی گورس علاوہ یِژمَن تہٕ یِژمَن جاے تہٕ آسان۔ یِم سارٕی کاشُر وٲلی آسن تم چھ مہرازس تہٕ مہرٲنِہ پۆزا کران۔ اَتھ رسمس چھ دارہ پۆزاہ وَنان [2] منڈل۔ پۆزا یہ ہنز جاے [3] وشسٹ چھ ویدک زمانہٕ کِس اکِس موشور رێشہ سُند ناو۔ یہ چھ رگ ویدہ چن واریاہن لیلاین ہُند مُصنف مانہٕ یوان۔ یہ چھ برہمنن ہُند بوڈ طرفدار اوس مُت۔ ویدن منز چھ باقی رێشین پیٹھ اُمی سُند بجر واریاہن جاین ہاونہٕ آمُت۔ پورانن منز چھ وَننہٕ آمُت زِ دُواپر یوگس منز چھ وشسٹ جی ویدن ہُند ترتیب دِنہٕ وول۔ وشسٹ جیس تہٕ وِشوامترس چھنہٕ پانہٕ وٲنی صلاح اوسمُت [4] ناپھ۔ عزیزہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

مہرازہ آو تےٚ ژاو بجہ بَرنے

پاٹھ پوٗتھو[1] وأٹِی توٚس پرنی کرٕش

بھشمکہ رازٕ سے ژاو بجہ برنے

کورہ آو واسدیو رازٕ ٲنے

بلرام جی نے ییٚنہٕ آو ورٕنے[2]

پاٹھ پوٗتھو وأٹِی توٚس پرنی کرٕش

مہرازہ چون آو برتھاو وُتھویے

لتھِ یے سینا[3] پُترِیے آو

واسدیو رازہ نہٕ برٛتھاو وُتھویے

بھشمکہ رازہ سینا پُترِیے آو

کوٗری کُمأری نیٚندرے وُزتے

ارزن دیو دارے پوٗزے آو

ہیرِیہ آو سوئے ہُسترس کھسِتھ

ورِستھ نہٕ کرُس مأنی دارہ پوٗزا

---

[1] کتاب۔ بٹہٕ چھہ عموماً پاٹھ کتابن یا اُتھہٕ ستی لیچھمٕژن کتابن پوتھہ وَنان [2] نیترٕ نی کرٕنہٕ [3] سپہ سالار۔ فوجک زیٹھ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

واسد یو وا نِس اُلہِ تہٕ رونگس
اُلہِ تہٕ رونگس چھہ دارٕہ پُوزا

دارٕہ پُوز کر مالہِ ریٚشو کوٗ مارے
دارہ پُوز کر مالہِ سالہِ گرامس[1]

بھشمکھ رازٕہ تہٕ ریٚشی کو مارے
واسد یو رازٕہ نِس سالہِ گرامس

بھشمکھ رازہ تہٕ لوہُوری طوٗطو
ہوورِی دارس پُوزا کر

انگ ترٕہ سنگ ترٕہ مُوتیا باغس
پارٕنچہ جوٗ یہٕ سیٚتر کھتی آکاشس

رایہ چانہٕ اَنہٕ مےٚ پوشہٕ گوندرے
سوندری کرہ یے دارٕہ پُوزا

وٕنہٕ وٕنہٕ رژھہ رژھہ سوٗر گےٚ دارٕے
وارٕے کرہ یو دارٕہ پُوزا

چانہٕ ست سنگہ سیٚتر[2] گنگا دٔرا یے
دارس کرمہٕ کرٗدول وارے کھوٗر

---

[1] ٹھوکُر خوبصورت بُرتی [2] مُرت کلامہٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

رنگہٕ رنگہٕ رنگہٕ ول[1] پھجو گنگہ آرٕ ے
وارٕ ے کرہ یو دارٕ ہ پوزا

ہرہ ذرشہٕ[2] دارس کوٚرہرہ دارٕ ے
داسہٕ ہاوہ راشس آو کالاس

کرٛول کھور لبہٕ لبہٕ پوش پھلی وارٕ ے
وارٕ ے کرہ یو دارٕ ہ پوٗزا

ویدٕ ہ رستہٕ[3] شیوہ[4] ویدہ کے اوٚمکارٕ ے
شکدیو[5] تہٕ ویاسس[6] چھی وید وکھنان

---

[1] اکہٕ پوشہک ناو [2] نظر [3] وید چھہ تیداس منز ژور تہٕ یمن ہندی ناو چھہ یم - رگ وید - یجر وید - اتھرو وید - سام وید [4] لفظ شیوک لفظی مانے گو خوش تہٕ نیک اقبال تہٕ بلند اقبال - ترمورتی منز چھہ یہ تریمس دیوتاہسند ناو تہٕ تتہٕ چھہ یہ تخریبچ نشان دہی کران - ویدن منز چھنہٕ شیوہسند ناو لیلاین منز موجود اگرہ رزمیہ نظمن منز چھہ اُمی سند بجرٕ ہاونہٕ آمت تہٕ تانترن تہٕ پورانن منز تہٕ چھہ اُمس دیوتاہسند ناو پھرنہٕ آمت - شیوہسندی پوزن والی چھہ اُمس ترمورتی منز گوڈنکس دیوتاہسند درجہ دوان - تمن نشہ چھہ شیو سارنی دیوتہن ہند سردار - شیو پورانس منز چھہ اُمس داریاہ ناو دنہٕ آمتی تہٕ چھہ تقریباً تقریباً سارٕ نے مرکز ہاونہٕ آمت - شیوہسندی پوزن والی چھہ اُمی سند لنگ بناوتھ اُمس پوزا کران - ہندو دیو مالایہ منز یم ناو شوس چھہ تمہٕ منزہ چھہ کینہہ یم - ہرہ ہتر - گنگادر - کال سمہاری - ایشر - مہیشر - رودر - مہادیو وشنو سندی پاٹھی چھہ بھگوان شوس تہٕ اکہ ساس ناوہ - ہندو دیو مالایہ منز

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گوشہٕ وانہٕ یوٚنہِ س چھےٚ سوٚنہ تارٕ ے
وارٕ ے کرٕ یو دارٕ ہ پوٗنزا

چھُنہٕ شِوٕ سُند کانٛہہ اوتار ہُوونہٕ آمُت۔ کیٚشرٕن جایَن چھہ بٲڑو شِوٕ سٕندٕ رٕ سنتان یا اوتار گنٕنہٕ راونہٕ آمتیٚ۔ شِوس سیٚتؠ وابستہ مختلف تصوّر چھہ یِم ۔ (۱) سمہار مورتی (تخریبی پہلو) (۲) دکھشنا موٗرتی (یُوگُک پہلو) (۳) انوگرھا مورتی (بخشش ہٕنٛد پہلو) تفصیلہ خاطرٕ وُچھِو وِٚزن کتاب بیٚیِس جایہ) ۂ لفظ اوٚمس چھہ کیٚنٛہہ آسمٲنی تصوّر وابستہ آسنہٕ سیٚتؠ ہندو تمدنکہ گوڈٕ کالہٕ پیٹھٕ کٲفی بجر حٲصِل رُودمُت ، امیُک اصلی مطلب چھہ پزہ دِلہ اقرار کرُن ۔ مگر اَمہٕ لفظُک تٲریخ سیٹھاہ پرٛون آسنہٕ کِنۍ چھہُ امیُک معنے ووٚنۍ سیٹھاہ چھکرنہٕ آمُت تہٕ اَتھ چھہ الگ الگ مطلب کڈنہٕ آمتیٚ ۔ ویدٕ پرٕن وول چھہُ امیُک پرٕن" اوم "کرِتھ شروع کران تہٕ" اوم" دِپتھ پرٕن بند کران ۔ ۂ شکدیو چھہُ اَکِس ریٚشی سُند ناو باگوت پوٗران چھہ اَمی سٕندِ زبٲنۍ وَننہٕ آمُت ۔

ۂ ویاس چھُہ تِمِس مہاریٚشی سُند ناو یٕمِس نسبت وَننہٕ چھُہ یِوان زِ یہ چھہ وید، مہابھارت، پوٗران، برہمہ سوتر، دھرمہ سوتر بیترٕ کِتابَن ہُنٛد ترتیب دِنہٕ وول ۔ روایتہ موجوب چھُہ شہ پرسراتہٕ ستہ وتی ہُنٛد نیٚچُو اوسمُت ۔ دوٚیمہٕ روایتہٕ موجوب چھُہ یوٚہے ریٚوِشی کورون تہٕ پانڈون ہُنٛد مولہ ٹُپ اوسمُت ۔ دِپان شامہٕ رنگہٕ آسنہٕ کِنۍ آسُو اَمِس کرِشن تہٕ وَنان ۔

ۂ نیک عمل ۔ نیک سیرت ۔

نو دار ترُوب رٕنھ دارناوِ دارِ ے
جٹا[۱] دارہ سنکہ رٹھ[۲] چون دھیان

پادن تل ژے بیندرسے[۳] مارِ ے
وارسے کرہ یو دارہ پُوزا

وُز سون وُیکو نیٹھ[۴] بونہ وارہ کارے
کُمھٹِین منز اُنگو پانہٕ تیسر[۵] تھ

ژندِ نیکہ سعہ باوہ[۶] دژاو دیودا ے
وارسے کرہ یو دارہ پُوزا

لگنس ویلہٕ[۷] ووت ویدنی وارِ ے
اُگنس[۸] بیٹھ چھی پزاران دیو[۹]

گمہ سُر وانہٕ سعہ نہٕ ہیرہ کھس دارہ وارِ ے
وارسے کرہ یو دارہ پُوزا

اورہ آے ستہ ریشی[۱۰] یورہ دژاو پانڈو[۱۱]
کھس سا اُمنڈل چھے وہرائو تھ

---

۱ بھگوان شنکر ۲ مصیبت تکلیف ۳ خواہشات ۴ جنت ۔ سعہ رگ
۵ سو جای یتیتہٕ کا ٹہہ دیوی دیوتا آسہ نہٕ لُوکھ آسن تور گژھان ۶ خصوصیت
۷ وزِ ۔ وقت ۔ موقع ۸ تشریح کرٕہ ۔ باوہ ۔ وکھنہٕ ۹ نار ۱۰ دیوتا ۱۱ دیومالا
موجوب اکھ ریشی جماعت ، آکاشس پیٹھ تارکن ہُند منڈل یتھ ستھ تارکھ
چھہ ۔ نسبت ریشی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

اورہ آد بھشمکھ راژن پانڈو
واسدیو راژہ نس منڈلس بیٹھ
اَن مالہ پوشے ببرے لوٹے
سوٗ وسہ ہیٖرہ تے وکھراووس
سوبہرتھ کرشنن بجوٗنی پانڈو
کھس سۄ منڈل پچھے وہراُوتھ
سۄ ٹھکہ ہیٖرہ کھوت کھوپٹکہ دیتھ زھاے
زھانڈان ایشرہ مایاے
ہیٖرہ چھے سوندر تے ہیر دانتاوی
ہیرہ چھے کھسان دیوا[۱] دیو
واسدیو راژنی دانتوی ہیری
بھشمکھ راژنی دیوا دیو
پیوٗ مالہ برہمنو گژھسو مالہ جما
کُرد مالہ لگنک سماچار[۳]

---

۱ رُت، نیک بخت ۲ دیوتہن ہُند دیوتا ۳ صلاح مشورہ۔ سرانجام بندوبست۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لگن

آیہی[1] کرٚدارٕ وارٕ سٕے لگنس[2]
کھَس کوٗری اَگنس پرٕیدکھِین کرٕ[3]

ییہے مالہِ برٕہمنو کھٕسو سانٕہ ہیرے
لاگیو مالہِ ٹیوٚک پوٚشِ ارگ شیرے

کھٕسو مالہِ واسدیو رازٕ ہیرے
کورٕ کمارہ دوت وِے واہ کارٕ[4]

---

[1] دعائے خاٗر۔ اکہ گاٹہک ناو۔ یہ چھُ داں کھٔہن آسان۔ [2] لگنس چھُ بٔٹہٕ کھانٕدرس منٛز سوٚے اہمیت حاصِل یوٚسہٕ اہمیت مسلمانن منٛز نکاح ذِکرٕ بیترٕ چیزن چھُ۔ اگنہ کونڈس ژرونٛھٕ کنہٕ چھُ مہرازٕ اقرار کران زِ سُہ والہِ پننہِ سِیدن واجنہِ زنانہِ ہندی ساری فرائیض نِبھہِ تہٕ تَس روزِ وفادار۔ رٕیتھے کُنہٕ چھ زنانہِ تہٕ پننین ذمہٕ واریٚن ہُند اقرار کران۔ حسابہٕ موجوب چھُ کھانٕدرس لگن سیدنِس سیتۍ ژھیٚن لگان۔ [3] طواف، گتھ، اَندی اَندی چکر۔ [4] مٕیترِج ورٕز۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

رۄہنی چھہ پٕراران ژٕنٛدرمہٕ نیرِ
کورِ کُمارہ ووت وُےِ واہ کار

شمع چھےٚ پٕراران پونپر پھیرِ
کورِ کُمارہ ووت ویواہ کار

گگنہٕ پٮ۪ٹھ دیوتا کامُلاپہٕ ساٗری
سون ولہٕ ووماؔ[1] بزاٗری یِیے

برٛہماجی[2] آیے یہٕ اژی کس ساتس
وِشنن تہٕ شوجی سیتی ہیتھ
تہٕ[3] کارن مہاریشی آیہٕ یوت ساتس
راتس کرن چھِم وُےِ واہ کار

۱۔ پُورانن منٛز درج روایتہٕ مُوجُب چھُ ووما بھگوان شِوسٕنٛز کھاندارٕنہٕ ناو۔ اُمس چھِ بیٚیہٕ واریاہ ناو، یِمو منٛزہٕ کینٛہہ یِم چھِ۔ دُرگا، دیوی، کاٗلی، پاروتی بھواٗنی، کارتیاینی، امبکا، ہیماوتی۔ دپان ووما چھ ہِمالہ پربتنٛز تہٕ دیوی میناہٕ ہٕنٛز کوٗر۔ کالی داسس تہٕ نظمہ کُمار سمبھوک تعلق تہٕ چھُ شِوَ تہٕ پاروتی سیتۍ۔

۲۔ ہندو فلسفہ تہٕ دیومالایہ مُوجُب تخلیقُک دیوتا (تفصیلس چھٕنہٕ وُکھ)

۳۔ بھگوان وِشنو چھُ تٔرمُورتی منٛز دوٚیِم دیوتا۔ عام تصورس منٛز چھ اُمس پالن ہار یا رٔچھن وول مانان۔ ویدک زمانس منٛز اُس نہٕ اُمس زیادہ بجر تہٕ بکھر، مگر وقت گذرنس سٟتۍ گٔیہ اٗمی سٕنٛز اہمیت ہُران۔ دپان چھِ زوٚبتلہ تہٕ دنیاہس

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ماوتری[1] ہیتھ پیلہ نیرہ پربھاتس
راتس کور واجی نکھ ژۆترے ویدکۍ[2]

ہیرے کھسان چھک پوشے گوندری
واج مکھ نیندرے وُزہ ناگوِتھ

مرِتھ گرِ مرِتھ گرِ رچھ گری واجی
کورِی گیندن بوج ہیے اوے

شُلہ پھول گلہ ژُور آو کیا کرنے
یمبرزلہ لولا برنے آو

بھشماکھ رازہ کیا یور آو کرنے
کورہ کُمارہ آو لول برنے

نترہ آو لگنک ویداہ پرنے
یمبرزلہ سنبل پوشس وانے آو

متر تباہ کارِی کلہ تلہ بھگوان وشنو چھُہ پانہ اوتار دارِتھ اتھ ڈالان۔ دیان
امہ چھہ وُنہِ تام داہ اوتار دارِی متی۔ یمو منزہ کینہہ چھہ یم۔ پرسرام۔ رام ژندر
کرشن تہ بلرام۔ بھگوان بدھ۔ کلکی۔ بھاگوت پُوران چھُہ وَنان زہ وشنو
بھگوان چھہ زرتوہ اوتار دارِی متی۔
[1] دیومالایہ منز اکس زنانہ ہُند ناو، یوسہ پوز اس وَنان [2] ژور وید زانن وول۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بیٚتہٕ بیچھڑ گوسے شارِکا یہ شرنی
شارکا ڈِ یٹھِن وید پُران

رُکھمنہٕ کرشنہٕ جُو آمُت ولانے
ینمبر زلہٕ سونبُل پوشس ورنے آو

کُمی کوٗرِ کوٗرنے روہنپن تے
وَنتے ناگو ارزُن[1] ہیٚے آو

واسدیو رازُن رُکشمِنہٕ من تے
دائرِ تھۄ دِیُتمُت پولا وس

نائلی چھس کھائلی مالہ تَن زوتن تے
وَنتے ناگی ارزُن ہیٚے آو

واسدیو رازُن سعۄنہٕ روپہ من تے
گوٗرَن دِیُت کورے مائنز آوِ تھۄ

تی بوز دیوکی شہلِس تَن تے
وَنتے ناگی ارزُن ہیٚے آو

شیرِس گوٗندِ تے گندِ بیٚتھی تاجا
راجا بھیرِبل دان[2] ہیٚتنہٕ آو

---

[1] اگر کاشُرِ لوک کہانی ہندہیرو [2] خیرات ۔ بخشش

ووِمُن[1] ہُرِ یُس دائِنتُو ڈَن تے
اُرزن دِیو یوٗت دان ہِیِنہٖ آو

بھشمکھ راژن کرٕ لانکرن[2] تے
وَنتے کمہٕ یژھ دان ہیٚنہٖ آو

ارزن دی وو بادشاہ پسندو
ہوٗورہ بیوٗ ٹھم مسندس

مسندہ قالینہٕ مخملٕ تکھ یاہ
سخ شُند گوٗبرٕ بیوٗ ٹھ تکھ یاہ دِتھ

ییٚتھ مارٕ پیچس چِتموٗ حُقے
یم ووہ میرٕ راٹیہ چھی اَتھہٕ داٗرِتھ

مار پیچ نلٕ چس کلیانہٕ بردار
یم سردار بیٹھی دارِ پیٹھ

باغس کوٗرمے پوشہٕ وتھروٗنے
وُنی دیوٗ توٗکن کاٗتیاہ آسے

بھشمکھ راژنہٕ پوشہٕ وتھروٗنے
وُنی دیوٗ توٗکن کاٗتیاہ روٗدی

---

[1] اگہ تس کاشوٗ اَتھ چھ ترِیہٕ ماترٕ آسان۔ یہ کاشوٗ چھ گوٗر بڑِہِن دِہِن پیٹھ استعمال کران [2] درج۔ ہیٚیت دِیت۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سۄنے پنجرس معہ ختہ جرأوے
یتھ گرہ وُلتھ کمی ہٲوانے

گھڈہ آو ناران بجون ینیہ ووُے
ہتہ واد ہرتھن زین کرتھ
یورہ ڈراس واسدیو رازہ سون سووُے
یتھ گرہ ولتھ کمی ہٲوانے

اورہ آو لالہ تے گنزری توس مالے
پرژھتھ توس کمہ کشالے آکھ

تیلہ کونہ آیے وہ یمنی کوچن
ییلہ آسہ معہ ختہ اوس کوژہ لوشچن
تیلہ کونہ آیے وہ یتھ بازارس
ییلہ آسہ سۄن اوس بروشٹھ دارس
شُر چھُم کرشنہ جُو معرلی وایان
ژتہ بزولشنہ رُوپہ ناراین
پھیکے پیٹھ چھے پونبرٲ زیٹھی
لگنس بٲوسے ٹھٲ ناراین

ؐ اکہ قسمک ڈسہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

گورہی رٕچھو مکھہ دوٚدہ سیتہٕ سنگہٕ دان

ہرٕ ہرٕ بھگوان ہیٚے پاران سۭچھے

سوٚمنہٕ[1] ساوٕدان[2] روز اچھہٕ دأری

ہأری دأرِ وکر وانسے آسی

اَسہِ رٕچھی کوراہ آلقمنہٕ[3] نارٕان

برہمنہٕ کرشنہ جُو اَلقہ داران

شیٖرس لاگےٚ لوٚہ پوٚشہٕ پھُتریے

سُنتویے ووت یےٚ وسےٚ واہ کار

دربا[4] دیٚر نکھہ ہا گنتویے

سُنتویے ووت یےٚ وسےٚ واہ کار

شوناتھہ ورنہٕ اوسے پارٕسےٚ وُتیے

سُنتویے ووت یےٚ وسےٚ واہ کار

جمنا[5] شارٕدا[6] چھےٚ سیتہٕ سیتی

نمنا پاذٕن گنڈ ہیٚے سون

---

[1] پزہٕ دِلہٕ [2] قرار کرٕتھ، قرارہ سان [3] امانت [4] اکس دیوی ہُند ناو۔ [5] اکہ موشوٗر دریاوک ناو۔ اکھ دیوی [6] اکس دیوی ہُند ناو۔ برونٛہہ کالہٕ اوس کشیرِ منٛز اکھ سِندِس ناوَس پیٹھ اکھ علمی ادارہ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

بُوتی[1] شعر ورنہ اُشے راگی نیا بھگوتی یے
ستہ یے ووت یے وے واہ کار

منگلا[2] دیوی تہ کائلی[3] آ یے
برہما اوس کران دارہ پوزا

زالایہ[4] لمبودرن[5] ہیتہ گنپتہ یے
کرئی ہے پونیرہ پوشہ ڈوری

بالہ[6] ہامہ بالہ کایہ[7] وَنہ وُن ہیوت یے
ستہ یے ووت یے وے واہ کار

اکِن[8] گامہ شیوے وَنہ وُن ہیوت یے
وشہ[9] تہ سہ ووہ مایہ کرُنئے جا یے

سائری زُوز لتہ چھی ووہ زینیتہ یے
ستہ یے ووت یے وے واہ کار

---

[1] اکس دیوتا سُند ناو۔ بیتیمہ بوتن تہ راکھسن ناش کور [2] اکس دیوی ہند ناو [3] پاروتی یا ووہ مایہ ہند بیاکھ ناو [4] اکس دیوی ہند ناو (حصہ اول وُچھو) [5] اکس دیوتا سُند ناو [6] پونپرس نکمہ اکھ گام [7] انہرشس کور [8] اکھ گامک ناو [9] اکھ گامُک ناو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

تنرٔ[۱] سندھیا رٕو درہ سندھیا پونہ سندھیا ہیتری یے
اگیان[۲] تراوتھ بیون بیون ناو
وشسٹ ریوش ہے از چھے ییتری یے
ستری یے ووت یے وے واہ کار
لچھمی[۳] تہ ہارہی آیہ پربتری یے
اشٹا[۴] دشہ بزی سال کران
ژکرٕ[۵] یشوراوے ورنہ بھگوتی یے
ستری یے ووت یے وے واہ کار
دکھنا یہ ویلہ ییلہ دوتے ستری یے
وشسٹ مہراج تھال ہیتھ دراو

۱۔ یم چھہ پتھ کالہ بیہِتھ کشیرِ منز بٹن ہندِ موشوٗر تیر تھ ۲۔ غلط فلسفہ ژھٹ کیٹ، جہالت ۳۔ ہندو دیومالا یہ موجوب چھہ لچھمی بھگوان وشنو سنزہ خاندارنہ ناو۔ لچھمی چھہ دولتچ تہ خوبصورتی ہنز دیوی مانہ یوان۔ دیان لچھمی کھر ژیمہ ورزہ دوہ پدرہ منز ییمہ ورزہ دیوتا اتھ آب حیات یا امرتھ کڈنہ باپت مندان آسی۔ امس دیوی چھہ یدما شری تہ ونان۔ ماگہ کس رتس منز چھہ امی سند دوہ بڈہِ عقیدتہ سان مناونہ یوان۔ اتھ چھہ ونان بنت یا ژرم ۴۔ ارکس دیوی ہند ناو ۵۔ ارکس دیوتا سند ناو۔ امی سنز تھاپنا چھہ پربتس پیٹھ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پِھرُدار[1] برہمنن دِن مۄہرہ پھُتریے
سُتریے ووت یے دے واہ کار

مَنزِم پور مۄہرے منگنہٕ آو یۄت یے
دِکھنا دِنہٕ وزِہ کورہٕیے یاد
مُنٛدِہ گور[2] دوہ دہ ہیتھ ووتےٚ یۄت یے
سُتریے ووت یے دے واہ کار

پرکاشہ[3] چانے گٕژھ ژٕجِ یِیتھ یے
شری رامہ اسہِ ووٚنی درشن ہاو
اندھکار[4] اَسہ کاسس مٲج بھگوتی یے
سُتریے ووت یے دے واہ کار

پرمیشور سمکھےٚ پار وُتی یے
ہووٚنے تیز تےٚ ژیٚہ ترٕ پیوے گاہ
سنتان چانی سارِی یِیتھ یے
سُتریے ووت یے دے واہ کار

---

[1] نزدیک رشتہ دار [2] سُہ گور یُمہ بھگوان کرشن روٚچھ [3] گاہ۔ گاش تہٕ روشنی [4] بھگوان رام۔ وشنو سند اوتار [5] انہٕ گوٹ، جہالت، نہ زانُن

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

واسدیو راز ٕنی کنِک[1] چھم والنہٕ
اَرزن دِیو چھُس اَکھ دأرِتھ
کنہِ[2] دان کوٗر تھوو اسدیورے شو
بوٗمہ[3] دان ہیٚوت تھو بڑہے منن

دِژوہ مالہِ گاو گرٕ ہُتر اکھ دانس
ژور مہما[4] چھوہ کنہِ دانس
یُس کرِہ نیتہِ[5] شزان بیہ ژوزہ سالہِ گرام
سُے کرِہ ستہٕ وُہرُے کنہِ دان
یُس[6] تھال دان کوٗر گنگہِ دوہ ٕنی پھران
سُے تھال بب چھُے دان کأران

کوٗرسأنی دوہ ٕنی میلہِ گنگے وأرِس
سُے ور کیٛہٕ شنٕے اوتأریے

---

[1] انہٕرِش کوٗر [2] اصلی لفظ چھُہ کنیادان یعنی کوٗر خأرات دِنی ۔ لگنس پیٹھ چھُہ یِیہ مَن کورِہ بطور دان مہرازس دِوان یُس سُہ قبول چھُہ کران [3] زمین خأرات کرِنی [4] اثر ۔ پھل ۔ نتیجہ ۔ حأصِل [5] دوہ دِشس [6] لگنس پیٹھ چھِہ ترم بانہٕ تہٕ دان پِوان کرنہٕ ، یم کوٗر سطرأژ نِوان چھِہ ۔ (م ۔ ل ۔ س)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یُس پھَل وُزِ دِتھ نیرِی نِمُو نِمُو
سُے پھَل سائِنِس کنہٕ دانَس

سۄ نہٕ ستِرشِزہِ گنجے گنگہِ ووہ ژی پھِریے
گرٕوس مالہِ وارہٕ وارہٕ پُوزا ژی

لچھمی تہٕ نارایَن[1] لگنَس بیٹھ
وارہٕ وارہٕ گرٕوس مالہِ پُوژی گرے ہمَن

زٕتھَس کھسِتھ ژھونڈمے لوٗنے
دَرشُن دِیُت کرشنہٕ اوتارِی

گنگہٕ وِلِس زنگہٕ آیہ ہیتھ گنگہ ووُنی
لاگیے[2] بوِیے زیوہ وُنے چھے

یوسہٕ بیٚنہٕ رٕچھِ ہتَن نکھہ تے گوچھے
سۄی بیٚنہٕ کھرٕشیے گنگے وِلِس

---

[1] مہرِ تینیٚ ییمہٕ ساتہٕ لگنَس بیٹھ چھہٕ آسان، تِمَس چھہٕ اَنہرِش کوٗر رواجہ موٗجوٗب زنگہٕ پوان، یہ کوٗر چھہٕ تَس مالِنہٕ طرفہٕ آسان۔ اَمِس چھہٕ وَنان گنگہٕ وِلِس
[2] لگنَس بیٹھ چھُ کانٛہہ لوکٹ مہرازَس تہٕ مہرِ نیٚنہٕ لایہ چھکان۔
یہ چھُ آسان مہرازہ سندہِ طرفُک، اَمِس چھہٕ وَنان لایہ بوِیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

بُڈِی ببہٕ سٕنزی گیتا گوٗری

ورقہٕ ورقہٕ پٔرِ نِکھ مٲلی پننہٕ نی

ورِتھ ہتہ نی نِکھ رازٔے پوٗتری

سون آو کرشنہٕ جوٗ اوتاری

بُڈِی ببہٕ سٕنزی زپے[1] مٲلی

پھلہٕ پھلہٕ پھِرکھے مٲلی پننہٕ نی

مٲلی ژراوٲے رازہ کمٲری

سون آو کرشنہٕ جوٗ اوتاری

موختس منز زٕن لال پریزلٲنی

گوٗر سٲنی لانہٕ دوٗر نارٲنی

رُوزِتھ گوٗنڈمے دربہ و پشہٕ ٹھوٗرٕے[2]

بوٗزِتھ ہتہ ایشر سوٗنے آو

شلہ ووہ کھوٗ پوشو پربات آوے

گوڈہٕ پھولہ ہیمبر زل ادہ باوے

---

[1] تسبیح۔ مال [2] دربہ۔ گاسہ تگ۔ بٹن ہند عقیدہ چھہ ز دربہ گاسہ چھہ پوٚتیٖر (پاک) تہٕ یتھ چیزس پیٹھ یہ تھاونہ ییہ تتھ چھنہ کانٛہہ بلاسے پوران۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ستہٕ وُرہٕ شہ اَیے مٕنزِم یارِی
گوٗرِ ساَنٛز راژہ کمارِی یے
زٕہما کرمہٕ لیٖکھالیکھنہٕ آوے [1]
گوڑہ پھعہ لہٕ یُمبرٕزل اَدہٕ باوے
دیٛتمے دِوہ گوٗن [2] گوٗرِ کمارِی
دیوتا اَسی وید وکھنان

سبھدرا گوٗرِ ساَنٛز دِوہ گوٗن پرٛاوے
گوڑہ پھعہ لہٕ یُمبرٕزل اَدہٕ باوے
دِمہٕ یے سطرات [3] گوٗرِ کمارِی
تھال ٹوٗر جگ بٔییہٕ چھچہٕ گلاس

ماجہ اَنی تھال ٹوٗرِ بٔن زھونٛڈے کرٕوٗنے
گوٗرِ کرمہٕ لاَنٛس ناَمس کار
وٕچھمنے ذاتکس [4] پرٕزھمے نے کرٛاَنٛس
گوٗرِ کرمہٕ لاَنٛس ناَمس کار

---

[1] لوحِ محفوظ - تقدیرُک ورُق [2] وُچھو کتابہٕ ہُند جلد اکھ [3] رتم بانہٕ یمہٕ کوٗرِ مالِنہٕ سیتو چھہٕ دوان تتھہٕ چھہٕ وَنان سطرات [4] سِتارٕن ہٕندِ علمہٕ موٗجوب تہٕ زینہٕ گرٕہ وقت نظرہٕ تھل رٕتھہٕ تیار کورمُت زندگی ہُند اکھ لایحہ عمل ہیو - اَمہٕ تلہٕ چھہٕ نتیجان زٕہ زندگی کرٕہمہ ساتہٕ کیاپیٛہٕ انسانس بٕجھہٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ماجہ اوٚن سۍ پلۍ ہوٗلہٕ کے
ہمۍ زۍ گوٗرنے لٔڈ کے سوٗن

دِمہٕ یے سوٗن روف گوٗری کمارۍ
پاپہٕ گوٗر اوٚن مۍ پالھٹ کرہ نے

ہیٖرہٕ بوٗنہٕ گوٚنڈ مۍ موکھہ کیٖت دژوٚیے
کرِمہٕ لون چون زٕت دژوٚ یے

دِمہٕ یے وردٔن گوٗری کمارۍ
تاسہٕ کیمخاب تہٕ خاصہٕ اطلاس

پاروتی پرمیشورٕ زنگہ زۍ اوٚیے
کرِمے لون چون زٕت دژوٚیے

پوٚشن انہٕ پوٚشہٕ مالہٕ تازہ تہٕ لاوٚیے
دیوکی اتھہٕ گنڈ ناداۍیے

پرمیشورٕ شیر دائرتھ آوٚسے
کرِمے لون چون پوٚتھ دژاوٚسے

سُلہٕ ووتھی پوٚشن وٗلِ کھٕسی بالس
لالس کرٕ وال مٔنٕن مال[2]

---

[1] اکہٕ خاص قسمک زیور[2] سوٗ مال یوٚسہٕ مہرازس تہٕ مہرینہٕ وٗگِس پیٹھ گنڈان چھہٕ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

بستہ رگے کھرٕ کھۍ کوسمَن پوشہٕ بنی

پوشے مالہٕ تۍ وُسرِ[1] ہیتھ

ڈانڈِ لکۍ وَنہ چی راز ے باگی[2]

دیوہ راجَس منگ منن مال

ہوور پوشوزیو گولاب دستو

وستو گنڈیو منن مال

منن مال گنڈس مالہٕ چھُتِس[3] دسنارس

گچھہٕ کھٹہٕ وتھروس سَب زارس

مَنن مال گنڈیو لوکچے ہَشے

یشہٕ[4] زامتہٕ لالہٕ لسے ہم

مُنن مال گنڈیو محبوب دار ے

ارزن دی وہنہٕ بازی یاشے[5]

---

[1] تم نازی وَن وغیرہ پم پوزا یہ بانۍ اَندی اَندی گنڈان چھِہ تہٕ کام موہ کلیتھ یارہ بلہٕ چھِہ ترا وہٕ پوان [2] وچھو کِتابہ منند جلد اکھ [3] سفید۔ جبر ژوہ شہہ کالہٕ ما آسہ ہَن مہرازس سفید دستار گنڈان، مگر از کل چھُہ رِواج زہ مہرازس چھُہ کیسری رنگہٕ دستار گنڈنہٕ پوان [4] عاشتس منز۔ اقبال مندی منز [5] زنانہٕ دکانداریتھ (بازی یا)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہرٛے مٕنہ کھرٕچ ہرٕ گنگا یے
پُتٕس آیے پوٚشہ مالہِ ہیتھ

دُشرٕتھ رازہ شیر دآرِتھ اوٚیے
رامہٕ جُونے بأرِ یایے

مٕنٕن مال گٕنڈِیو برٛے سٕنہ تھاجے
لوٚکچہ مأجہ لول بوٚرِیو

مٕنٕن مال چأنی اُڈہٕ لالٕن
قٕنٛدہ پھٕلِ رٕٹہ ڈٕنٛدہ مالٕن تَل

بختہٕ وٕتھ[1] سلہِ میانے مٕنٛزٕ کٕرٕ
شخ[2]تہِ ناتھ گٕنٛڈٕمہٕ مٕنٕن مال

مٕنٕن مال چأنی اُرگے وُتھر
شُتٕرپے تٕہ پادٕن تَل

مٕنٕن مالہِ چانے رِکو رِکو ڈلکے
ڈٕلکے بوٚڈٕ ٹے نیرٕے ہم

ہارِ منٛ دوہ ہٕن تہٕ پوٚہ نٕین رأژٕن
ہارِ ہندی بأژ زِی بأرا۔ بُر

---

[1] بگرؤن شوٚسُندی کناو [2] دُشمن۔ ناکارہ کا نِچھن وائی

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

لگن چھی کران کاٹنِ اندری
سوندری رُوپ چون گاہ ژاوان

واسدیو رازُن سَتھ دارہ مندری[1]
کمُ چھاٗنُ گرُ ہُرنس دارہ ہُتر بر

وَرِنہٕ پچھے آمت کرشنہٕ بجو گوندری
سوندری رُوپ چون ژاوان گاہ

لگن چھی کران نوہ سرہ طاقس
گرٕاکس سانِس چھہ نستے واٗج

واسدیو رازہ نس دیوان خانس
بھشمکھ رازس نامُس کار

لگن چھی کران دیوان خانس
کری بھگوانس نامُس کار

لگن چھی کران دُچھِرنے دارے
ہارے برارے سیّدے سیتو د

کاٗلاسہٕ کوتُر دارہ دارہ پھیرے
کورہ آسے واٗردِی شیرِہ لاگہ نے

---

[1] لفظ مندورہ ہُند اوٚڈ ماٗنی تو یا برابری اننہٕ بایت مخفف۔ (م۔ل۔س)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

یہ ز چھُوہ واسدیو رازہ ہِ نیرے
اَہِس چھُوہ کھنڈِہ تا یِہِ دانش حاکُم

نی زبِن تھاٗوی زبِن سارنی ہیرے
کورِہ واُرِوی شیرِہ لاگنِہ آ ے

اَستہِ پھرُستہ واُرچ گوُر چھک ساٗنی
رازہ آو وَرنے ہیٚندی گورسے

تازہ سوہ ہِ بدن گولاب ترپ چھُے
ہر چھُے ساتھا کری پرِدی کھین

متھراپہ ہندے مورلی دَر چھُے
شیرِہ چھُس ٹھکُٹِھ[1] تہِ اُلے ہار

نشہِ چھُس رِکھمن ہیٚمی شندور چھُے
ہر چھُے ساتھاہ کر پرِدی کھین

کاشی نگری ہندوہ شمبر[2] چھُے
جنبِہ[3] گنگا تے ہیٹِہ واسُک

پاروت ہنتی چھُس تمی شندور چھُے
ہر چھُے ساتھاہ کر پرِدی کھین

---

[1] تاج [2] بھگوان شبو شنداکھ ناو [3] سَرُف، ناگ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

زنک راژن سو ہیبتر[1] پچھے
دھنش[2] رامہ جو تُلنے آو

اجودھیاے[3] ہُندے شامہ سوندر چھے
ہر چھے ساتھاہ کرِ پرِ بدِ کھین

بھشمکہ راژن بوڈ امبر چھے
ہتہ بدِ رازہ تے دیوتا آیے

گوکل نگری مورلی در پچھے
ہر چھے ساتھا کر پرِ بدِ کھین

گنپت یارِک لمبودر[4] پچھے
بُتھِس چھس ہران کوتاہ تیز

نشہ چھس ولبا تمی سُندور چھے
ہر چھے ساتھا کر پرِ بدِ کھین

دمہ یے رتن[5] تے سونہ پرِ بشرہ واجے
پھیری کوری واجے اتھ واس[6] کر

---

[1] پرانہ زمانہ پتہ پسندہ موجوب بڑ ہیتندی کورین ہُند خاندر کرنک اکھ طریقہ
[2] کمان [3] بھگوان رامہ سُنز راجدھانی [4] گنپت صاحب [5] لال ـ جواہر
[6] لگنس پیٹھ چھ مہر ینگر تہ مہرازہ پانوائی اتھ وری کران ـ یہ چھ لگنک اکھ ضروری رسم

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

واسدیو بَبن نے دیو کی ماجے
پھیری کوٗری واجے اُتھ واسں کر

چینہ کوٗری دڑمے شیٖنہ تڑہ ناجے
پھیری کوٗری واجے اُتھ واسں کر

تِہہے کوٗر رُچھو ہُرش لَچھمی ماجے
اُموٗ ہی اُتھ دیُن رازس پچھے

ہیٚڑہ گرَے کھائی مال سیتو دِمے داجے
پھیری کوٗری واجے اُتھ واسں کر

تہہے کوٗر رُچھو ہُرش رادا ماجے
تیٖتھ نے ہیٚکہ ہیٚس کانہہ تہ رُچھت

کھیون چھُس پولاو چینہ دودہ پاجے
پھیری کوٗری واجے اُتھ واسں کر

اُتھ واسں کران اُتھ پینہ ڈلنے
کیتھ کرَ لوہوری طوطس سیتو

اُتھ واسں کران اُتھ رُٹھ پچیرَے
کیتھ کری سیرِ بٲجس سیتو

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

نیلےٚ[1] وَٹھس کھوٗر ژونوٗ تھےٚ
گوٗر زَونوٗ تھے پرمیشوٗر

لایہ بایہ لالیو لایہ چھکھ دوٗژھے
جمنا بیٚنہِ گرِژھ واٗری وٚہن
یُس بوے رٕو چھتن نکھ تے کوٚچھے
سُے بعے کھوٗت یے لایے بُجے

سوٗنہٕ سنزہ لایے چھک لایہ بالو
آیہ[2] درہ بایہ کرلایے ہُم[3]
گُڈ مکھہ گرنڈہ تے دِژ تھم شولے
ہٲر چھک طوطس بولہٕ ناوان
سوٗنہٕ شندوٗر دَن دِیت مے یورے
پرشس معہ ہنیوٗ دو راٗوَے
ناگی پیلہ ترٕژ دُوتھ دِژ تھم شولے
ہٲر چھے طوطس بولہٕ ناوان

---

[1] آرہ کنز۔ سخت کنز۔ دُرکنز [2] زیٹھ ومبرٕ تھاوَن والہٕ۔ واٗنسبہ زیٹھ [3] لاین ہُند ہوٗن۔ لایہ ژرادِ ارگنس منز۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کنن مُنند ڈینجہِ ہوٚر ریت مے یوٚرے
سے کوٗری پوٗشہ نے تہٕ واتی نے اند

کنن ہیلہِ ترٛوٗو تھد درٛ تھم شوٗ لے
ہار چھے طوطس بولہِ ناوان

وہوٗری طوطہ تے کاشِر ہاری
تعہٕ ہیہ دوان کتہِ گیہِ پاری زان[۱]

رازہ سِندِ گوٗبرہ تے وزیر کوٗری
تُہنز ہی جوٗری چھم باٗرا بر

اکاشی[۲] ہزار ے کوٗنش[۳] چھٹنہِ کھدرن
یدِ دی ہیرہ سنزن معہرن بیٹھ

ستہِ وہی پوٗنسو پیٹھو[۴] پچہ ناوُ رکھ
گتُرے پننے بیٚون ترٛاو رکھ

کارن[۵] دوٗنی رُڈ ماجہ پار وُتیے
کارن بوٗزتھ ھلمی دار

---

[۱] واقفیت ، زان پچھان [۲] ایسرایہِ - پری [۳] کھوٚر بانر [۴] لگنس بیٹھ چھ مہرینز تہٕ مہرازہ ستوٗ پوٗنسو پیٹھو پکان [۵] کلشہ ڈوٗنی - یم باگراو تہ رچھ یوان -

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

دارہ دِی ہبہرسس نیرنے ہتیے
ستیے مہ کھ تھوٗ آگنس کَن

سہ نیر ورس تھالس رمہ پہ ینِدر کھوٗری
کوٗری کھارِیے دیہ بَتہ[۱] ہَن

دَیہ بَتہ کھورسے چرکی تھالس
سہ دِہ گولالس تِرہی ما سے

گورِہ ہندِہ اوٗنمے دہ دِہ ژٗڈِہ ودرُسے
سورُسے دامے چھِہ تاٗمے

گورہ ہندِہ اوٗنمے دہ دِہ ژٗڈِہ وورُسے
کھیہ تےَ بَتہ ہاٗری گرِہ ھی واٗریہ

یچھس سوٗمب واٗژ آتش باٗزی
آتش بازَن رِندکھ ناٗلی

گِندان آمتہ آتش باٗزی
گِندَن[۲] نِردسس تیمے سردار

کوٗری کُماٗری چھے چیقُلُو وُچھس
لچھوٗ اُسہ گِنز آتش باٗزی

---

۱ ایس بَتہ جہرنہ تہ مہرازس یکہ وَٹہ چھہ آپراوان تمتھ چھہ دَیہ بَتہ وَنان ۔ ۲ اکہ قسمک زار ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

آتش باُزی چھہ گاہ ژٚاوٕنی
گوٚرہی ساُنی سرکریہ کھوت اسمانی

مور پنکھی چھی چرخی زالان
زٕژہ چھی ژٚاوان مادانس

بڈشکھہ راژنی چرخی زالان
واسدیو رازہ پنس مادانس

واسدیو رازہ چھِم زوٗن زن زوتان
فوٗرِچ آتش بازی پھٔے

پوشبر ژٚاؤمے تہ بہ دوہ موکٔس
ووہ نی گوٗری نسوہ کھٔس واتاہم

اَسہ ۱ دِژ ماگ ماسہ کانگر شِشرس ۲
ایشرس پوشے بٔرٕگی لاگ

باین ہٕنزی بیٚنہ سوندری
پوشہ گوندرے لاگان چھی

---

۱ بہ وَنہ وُن چھُہ تمہ ساتہ وَنہ پوان ییٚلہ مہرازس تہ مہرینہ پوشہ پوٗزا کران چھِہ ۔ ۲ ماگہ ساُنکرانژ دوہ چھہ بڑٕ کانگر گورس دِوان ۔ اَتھ کانگرہ چھِہ وَنان شِشر کانگر ۔

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

کرشنہ بھگوانی بێنیز سوندری
پوشہٕ گوندرے لاگان ؤچھی

پوشہٕ چوز کر مالہٕ رێشی گوٚ مارے
وارہ بوٚز کر مالہٕ سالہٕ گرٛامس

بھشمکہ رازہ نہٕ رێشی گوٚ مارے
دشرتھہ رازہ نٕس سالہٕ گرٛامس

کیازہ چھک ھگیں رامہ رام نوٚکھٹیے
کرٕے لون چون پوٚھٹیے ڈرام

گنپت صاًبن گوٚرٕے نائلی ترٛوٚٹیے
ولبایہٕ کوٚرنئے اَتھہٕ روٚٹ سیے

سالہٕ گرٛام زاونئے ژھوٚل اَنہٕ گوٚنٹیے
کرٕے لون چون پوٚھٹیے ڈرام

کیازٕ چھک دێوٹھ وێوٹھ موختہ الہٕ پاوان
سوٗزی نَم تہٕ سونٕے رنگہٕ ناوَن کیتھ

سازٕ چھی کاژان مائج پھےہاژان
وائرٕ وی چھی ژاران واتے کرٕ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

سبہ دار بیٹھنہ وول زُنہ ڈیہ اندری
تُسلہ آو سعہ ندرہ تہ وزہ ناوِر تون

ہے کہے پچھک ہپرہ کنہ کو سمن ژاران
بوہ نہ کنہ ناران پراران پچھے

باغس چائس ژندنوی ڈکھے
ایشرن نکھہ واج رازہ کمار

کورہ کمارے مامہ مجو نکھہ پچھے
ڈکھہ چھس ژترہ مجہ نارایں

اورُے آہم صاحب دولتھ
یورے بوہ نیرے آلتھ ہیتھ

بھشمکھ رازن صاحب دولت
دیوکی ماج نیرہ آلتھ ہیتھ

درمک سئتھ دیت کرمہ لیکھا ے
پوشہ پوزا یے ویلہ ہے ووت

اُتھ ڈول شیرس ماجہ راگی نیایے
پوشہ پوزا یے ویلہ ہے ووت

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

پۄ باتھ وُچھِت شبوٚہ ناوٕ سوٚرینے

سنگر مالن گاش ہیے آو

صُبحن وُتھِتھ سندھیا[1] کرِو زے

کاٗشرِ ہِنز نِندیا[2] کرِو زِنہٕ زانھ

اَٹِھکو پاٹھِن من صاف کرِو زے

کاٗشرِ ہِنز نِندیا کرِو زِنہٕ زانھ

اَسہٕ واتی کو سم وِھ زِلی تے چھتویے

تَم ہنتھ پوٗزہٕ تَس لاگٲنی

کینہہ چھی گرِہ گرِہ کو سمن یوان

وٗنی تو کھ کَس رِتھ نوان چھک

وِنہٕ چھک لوکٹ تے گِندی گوری ہارن

وُسی گوٗری نبہٕ چین تارَن سیتھ

ئگن کمی کوٗرنے بڑ ہمنن تہٕ رامن

ماہمن وآجِہ نکھ کھ چھے کیتھ

---

[1] صُبحن وُتھِتھ عبادت کرنُک اکھ طریقہ [2] بدگوئی۔ بدُرد ونُن (کاٗشرِ ہُند)

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہیٖرہ طوطہ کتھ کرِ بعہ نۆ بولہ ہارِی
تارِ ژرِ سیتۍ تول ژٕنڈن ہار

لنگنس واۓ جکھ ادم نزارہ ماجے
اَنِ دِتھ واۓج سھتے زانکارن

ہی مالۍ پھجو کھے دو گنین مالن
پُشو واۓ جکھ پوشہ مالن سیتۍ

گہنے کمی گورنے واسدیو رازن
کرشنہ جو ہیوٗ سھ نزی وان

بلرام دپان ہیٖیہ کُس والن
پُشو واۓ جکھ مالن بسیتۍ

لالہ پچھے لوت لوت قدہ پھلہ زاپان
کوتر جو رِیاہ آلہ وان چھس

یزمن آیوو مُرداُری داُری
دیوکی ٹھاوی فس تاری سیے

رادا ایہ ژاوی نس ولتھو تم ساری
یوزو لن داری داری سیے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

تہندرِ کنہٕ گنگا سانہٕ کنہٕ ویتھا[1][2]
یہے گرٕ ژے تس تھاوی زے

بشمکھ رازو زود ہم ژے تس
امہ گرِ آہم ہٕرداری داری
دیوکی ماجی یارن[2] پے تس
یہے گرٕ ژے تس تھاوی زے

ینیتہِ نبہ تارے تتہِ سوہنہ کڑونے
زیرِ اکہِ لون گو زوراوار

گوری دِژ مکھ یندرہ یندرس باغس
وُنہِ چھے باغس پھلیا جان

دارہ پیپِٹھ بلبل بوزو ماہ رازو
رازہ گُمارِ چھی ساز کران
یُس مول تہندین لال گوہارن
سُے مول سانے کورہِ موے

یام کورہ پوژم دارہ مشروے
تام کورہ وائروی کڑونے آو

---

[1] ویتھ (دریائے جہلم) [2] بروٚنٛہہ ... استقبال کرن کیٛ ... بیٹھ ... تاون

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitized by eGangotri

واسہ دیو رازُن رعہ نہٕ مشرِ وسے
دیو کی مائج روزہٕ اُلہٕ راوان

رِکھمنہٕ ہیوت نئے ببہٕ دود دِیوٗنے
تام کورہٕ مالِنہٕ کرٛونے آو

دستارس پیٹھ کوستوری رٕچھے
اُچھن اندر رٕچھو زہن

تیٛلہٕ نندہٕ بھشمکھ رازٕنی ببہٕ چھے
یێلہٕ رٕچھ سانہٕ کورہٕ کوہ چھے کیتھ

کھینہٕ دِس کھنڈ کھاکٕلی لال گنڈس مژھے
اُچھن اندر رٕچھی زہن

ببہٕ رٕ سنزی رٕ خانہٕ ماجی ماجہٕ ہنزی رٕ زوٗنی
وُنہٕ چھک وُچھان دارِ پنجرس

دار مالہٕ پونبر دارہٕ کینہٕ والون
ہزار مالہٕ ہی مال سنشبہ لادون

ہار کہ ہیند وشنڈہ باغچ میٹھی سے
وٕ ینیچی ناو ہیٛ ہزاران چھے

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri

ہی مالِ سأنی خوشس پأٹھۍ تھاوی زین
گرِہ گرِہ بھاوی زنہٕ سۄ وندٕ گژھے رسیر

وے سن ہِنزی ویسی سۄ نِدأری
ویسہٕ چانہٕ دارِہ تہٕ بُربریے چھم

سۄ تہٕ سنزہٕ گنگبے ترٛیشس چۄ رامو
اُسی نأم ژٲوون شأمن تام

سۄ تہٕ سنزہٕ گنگبے ترٛیشس جو جگرو
اُسی فأے ژٲوون دِگرس تام

یٔیتہٕ دِژ کۄنگہٕ مۄنڈ تتہٕ نو تیچھی زے
گُرہو رُچھی زیو تُو کرِہٕ ہند مال

ترین بونۍ ہِندی گُلکھ گے جماہ
کورِہٕ ہِند تماہ تُبری زنہٕ زاہنہ

CC-0 Kashmir Research Institute. Digitzed by eGangotri